

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Oktober	10/2009	20. Jahrgang
Octobre		20 <sup>e</sup> année

## Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

## Auskunft

publications@snb.ch

## Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

## Preis

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive  
das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.–  
(inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

## Sprachen

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.  
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

## Publikationstermine

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw.  
Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publi-  
kationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch),  
*Medien*, *Terminkalender*.

## Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet  
verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiken*, *Statistische Publikationen*.

## Urheberrecht/Copyright

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte  
Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbaeren Werken (Informa-  
tionen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen  
individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk ver-  
sehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.),  
bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via  
Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die  
urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der  
ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-  
Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe  
genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen  
stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet,  
allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende  
Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

## Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten  
Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die  
wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen  
entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die  
Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2009

## Druck

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

## Editeur

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

## Renseignements

publications@snb.ch

## Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel  
de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

## Prix

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques  
économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*,  
est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr.  
pour l'étranger.

## Langues

Allemand/français: versions imprimée et électronique.  
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

## Dates de publication

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de  
statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de  
statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous  
[www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Médias*, *Calendrier*.

## Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées  
sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiques*, *Publication de données  
statistiques*.

## Droit d'auteur/copyright

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers,  
notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier  
de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et  
présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).  
L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par  
Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright  
(© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication  
de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite  
à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.  
Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans  
copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.  
Dans la mesure où les informations et les données proviennent  
manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces  
informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur  
et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations  
en vue de leur utilisation.

## Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa  
responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dom-  
mages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle  
met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur  
l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2009

## Impression

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)  
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)  
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

# Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	<b>Textteil</b>
	<b>Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft</b>
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	<b>Tabellenteil</b>
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>1 Monatsbilanzen</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	<b>2 Treuhandgeschäfte</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	<b>3 Kreditvolumenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	<b>4 Eurodevisenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
103	Stichwortverzeichnis



## Table des matières

Page	Tableau
	<b>Commentaire</b>
	<b>Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	<b>Tableaux</b>
19	Explication des signes et remarques
	<b>1 Bilans mensuels</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
22	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
30	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
36	1C Actifs en comptes suisses
44	1D Passifs en comptes suisses
50	1E Actifs en comptes étrangers
58	1F Passifs en comptes étrangers
64	1G Détails des actifs
74	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	<b>2 Opérations fiduciaires</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
88	2A Total
89	2B En comptes suisses
90	2C En comptes étrangers
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
91	2D Total
92	2E En comptes suisses
93	2F En comptes étrangers
	<b>3 Statistique sur l'encours des crédits</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
96	3A En comptes suisses et étrangers
98	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	<b>4 Statistique des euro-monnaies</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
105	Index alphabétique



## 1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.<sup>1</sup>

**Banken**

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

**Auskunftspflichtige Institute**

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.<sup>2</sup> Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

**Geografische Kriterien**

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

**Ökonomische Kriterien**

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

**Erhebungsstufen**

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)<sup>3</sup>, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

**Abgrenzungen der Erhebungsstufen**

**Konsolidierung**

<sup>1</sup> SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

<sup>2</sup> SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

<sup>3</sup> SR 952.0: Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

## 2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)<sup>4</sup> kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung<sup>5</sup> fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein<sup>6</sup> kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

## 3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)<sup>7</sup> veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

<sup>4</sup> SR 951.11

<sup>5</sup> Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

<sup>6</sup> SR 0.951.951.4

<sup>7</sup> Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter [www.finma.ch](http://www.finma.ch).



## 4. Erhebungen

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle* oder *Unternehmung*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Ausführliche  
Monatsbilanz**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Im März 2009 wurde die Erhebung grundlegend revidiert. Eine ausführliche Beschreibung der Änderungen und Auswirkungen auf die Daten findet sich im Statistischen Monatsheft vom Juli 2009.

**Kreditvolumenstatistik**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

**Periodizität:** Vierteljährlich

**Bemerkungen:** Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

**Eurodevisenstatistik**

## 5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

## 6. Publikation im Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

## 7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

Bundesamt für Statistik (BFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts

[www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html](http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html)

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

Schweizerische Nationalbank (SNB)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

## Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2009

### Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

**Europa**

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

**Andere**

### Offshore Finanzzentren

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

### Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

**Europa**

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

**Lateinamerika und Karibik**

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

**Afrika und Mittlerer Osten**

Afghanistan, Armenien, Aserbaidshan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei (Taiwan), Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

**Asien und Pazifik**

### Nicht aufgliederbar



## 1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique<sup>1</sup>.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes<sup>2</sup>. Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Critères géographiques

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)<sup>3</sup>, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Délimitation des périmètres de consolidation

Consolidation

<sup>1</sup> Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

<sup>2</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

<sup>3</sup> RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

## 2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)<sup>4</sup>, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise<sup>5</sup>.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein<sup>6</sup>, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

## 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)<sup>7</sup>. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

<sup>4</sup> RS 951.11

<sup>5</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

<sup>6</sup> RS 0.951.951.4

<sup>7</sup> Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir [www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

## 4. Enquêtes

**Objet de l'enquête:** postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir* ou *entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

**Objet de l'enquête:** les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (créances hypothécaires et créances sur la clientèle [gagées et en blanc], selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

**Objet de l'enquête:** créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

**Fréquence:** trimestrielle

**Remarques:** la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

## 5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

Bilan mensuel détaillé

Statistique sur  
l'encours des crédits

Statistique des euro-monnaies

## 6. Publication sur Internet

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

### Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

## 7. Adresses Internet

### Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

[www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html](http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html)

### Banque des Règlements Internationaux (BRI)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

### Banque nationale suisse (BNS)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

### Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

### Office fédéral de la statistique (OFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)



## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2009

### Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.

**Europe**

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

**Autres**

### Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

### Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

**Europe**

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

**Amérique latine et Caraïbes**

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (Zaïre)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

**Afrique et Moyen-Orient**

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois (Taïwan), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

**Asie et Pacifique**

### Non attribué



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée négligeable.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
——	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Renseignements

publications@snb.ch

### Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

## Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.



# 1 Monatsbilanzen Bilans mensuels

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 64  
Détails page 64

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	17 010	13 437	271	1 646	1 656	96 635	12 227	36 233	23 332	24 844
2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009 03	148 751	84 527	41 336	9 935	12 953	146 198	35 755	31 281	43 292	35 870
2009 04	128 322	80 546	35 543	3 234	8 998	135 388	24 903	27 278	45 451	37 757
2009 05	125 900	74 784	38 985	3 808	8 323	136 378	22 938	30 425	44 830	38 186
2009 06	115 103	85 450	15 965	5 048	8 641	137 751	17 316	33 651	45 284	41 499
2009 07	109 875	73 531	13 888	11 487	10 968	171 122	7 012	59 025	53 425	51 659
2009 08	103 367	65 196	15 119	7 334	15 719	176 274	8 333	68 239	47 759	51 944

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 767	2 892	155	707	1 012	60 046	2 253	24 440	12 828	20 526
2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009 03	99 262	37 003	41 236	8 618	12 405	58 413	461	9 271	17 721	30 959
2009 04	75 157	29 449	35 433	1 849	8 426	58 872	421	8 593	18 101	31 757
2009 05	77 891	29 574	38 868	1 665	7 784	64 857	2 594	11 603	18 476	32 185
2009 06	64 219	36 627	15 855	3 643	8 094	63 316	603	9 686	17 521	35 505
2009 07	55 921	21 752	13 781	10 032	10 355	106 050	586	34 658	26 175	44 631
2009 08	54 568	18 364	15 009	6 100	15 095	110 578	433	43 301	22 973	43 870

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 401	3 117	14	256	13	4 218	4 115	78	20	5
2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009 03	10 665	10 305	15	334	11	27 629	25 170	2 228	222	8
2009 04	13 302	12 969	15	306	12	17 249	16 233	786	220	8
2009 05	8 219	7 800	14	392	12	11 972	11 424	319	222	8
2009 06	12 239	11 844	14	364	16	7 967	7 527	211	223	6
2009 07	14 557	14 097	15	431	15	3 451	3 060	161	224	6
2009 08	9 846	9 470	18	345	14	4 246	3 857	170	213	5

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 239	1 177	4	55	3	325	325	—	—	—
2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009 03	1 847	1 778	4	64	2	51	37	14	—	—
2009 04	1 860	1 790	4	64	2	52	39	14	—	—
2009 05	1 731	1 660	4	64	2	37	37	—	—	—
2009 06	1 939	1 859	4	73	3	37	37	—	—	—
2009 07	2 024	1 941	4	77	3	17	17	—	—	—
2009 08	1 919	1 833	4	80	3	33	17	16	—	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 909	1 946	73	283	606	21 605	1 262	9 296	7 487	3 560
2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009 03	7 342	6 441	55	344	501	29 251	1 638	6 884	17 405	3 324
2009 04	7 458	6 503	62	370	522	32 267	1 685	7 512	18 572	4 499
2009 05	9 204	8 181	70	471	482	32 378	2 290	8 684	17 014	4 389
2009 06	9 910	8 917	65	437	490	37 204	1 469	12 320	19 021	4 393
2009 07	10 508	9 482	64	408	554	37 156	1 232	11 665	19 069	5 191
2009 08	10 650	9 655	59	368	568	37 355	1 292	12 758	17 042	6 264

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66</i>						<i>Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	826 064	98 166	422 950	173 325	122 066	9 558	465 547	125 371	234 283	58 644	46 615	633
2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2009 03	729 464	102 058	334 171	170 680	106 891	15 662	622 263	172 618	323 496	65 991	58 791	1 367
2009 04	748 916	94 064	358 404	182 755	98 161	15 533	617 963	169 135	325 126	64 224	58 087	1 392
2009 05	727 280	98 620	344 441	165 521	105 173	13 525	590 668	168 307	298 763	64 182	58 048	1 368
2009 06	718 044	101 846	336 612	162 752	104 139	12 698	585 073	169 569	292 945	66 762	54 710	1 088
2009 07	670 227	97 363	306 408	158 500	94 704	13 253	583 366	167 811	288 879	66 561	58 975	1 140
2009 08	637 691	95 718	277 603	159 683	91 963	12 725	583 751	169 342	284 451	67 623	61 195	1 141

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	30 361	373 332	130 122	105 002	2 573	299 592	46 645	181 195	39 363	32 112	277
2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009 03	438 472	17 718	257 279	82 821	79 371	1 282	420 221	77 266	262 003	39 703	40 742	507
2009 04	463 692	18 060	282 814	92 067	69 293	1 457	414 846	76 014	261 253	37 253	39 810	517
2009 05	448 847	20 863	272 188	79 913	75 006	877	391 603	74 524	239 586	37 495	39 565	433
2009 06	449 972	22 677	268 691	82 284	75 852	468	384 369	75 363	231 792	40 026	36 937	250
2009 07	401 616	21 757	238 001	73 157	67 962	738	383 151	74 879	227 845	39 365	40 837	225
2009 08	375 245	17 793	212 553	77 798	66 297	803	384 428	76 194	223 784	41 348	42 905	197

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	13 899	8 515	5 706	1 546	1 769	36 895	33 462	2 096	1 186	129	21
2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2009 03	37 770	16 456	5 974	9 473	1 341	4 526	46 931	41 028	2 864	2 786	214	40
2009 04	36 872	14 541	5 845	10 505	1 376	4 604	45 820	39 957	2 776	2 805	243	40
2009 05	41 689	18 842	5 870	11 004	2 074	3 897	45 866	40 268	2 459	2 792	304	43
2009 06	41 924	18 846	6 763	10 119	1 830	4 368	46 022	40 327	2 541	2 754	354	47
2009 07	39 070	15 729	5 474	11 622	1 802	4 444	45 529	39 705	2 567	2 827	382	48
2009 08	41 337	18 368	6 007	11 921	1 808	3 233	45 390	39 511	2 671	2 827	333	49

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 054	3 262	118	399	81	194	6 083	5 967	21	64	29	1
2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2009 03	4 801	3 402	172	932	157	138	6 438	6 334	18	74	12	—
2009 04	4 991	3 438	201	1 049	173	131	6 312	6 187	18	94	12	—
2009 05	5 071	3 597	260	907	172	135	6 335	6 228	17	76	13	—
2009 06	4 807	3 240	252	1 021	162	131	6 519	6 402	15	85	16	—
2009 07	4 803	3 159	292	1 036	185	131	6 439	6 317	14	91	15	—
2009 08	4 738	3 211	258	982	156	132	6 527	6 404	19	88	16	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	78 157	21 089	26 659	18 982	9 223	2 204	78 644	18 228	38 791	10 815	10 600	210
2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	95 253	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2009 03	142 032	34 669	45 238	41 571	15 922	4 634	94 571	21 270	44 637	14 517	13 329	816
2009 04	132 268	25 675	44 024	40 878	16 993	4 697	95 383	20 495	45 777	14 614	13 666	830
2009 05	128 979	27 910	43 194	36 582	16 862	4 431	94 133	20 499	44 020	15 133	13 596	885
2009 06	121 370	26 594	39 824	35 354	15 272	4 327	94 727	20 710	45 342	14 901	12 988	785
2009 07	119 158	25 837	40 334	33 960	14 721	4 304	94 853	20 753	44 833	15 139	13 269	858
2009 08	112 988	24 003	38 920	31 265	14 199	4 602	93 487	20 400	44 648	14 461	13 091	888

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	<b>273 348</b>	61 726	134 179	43 758	33 391	296	<b>192 199</b>	63 645	100 104	14 886	13 225	<b>338</b>
2006	<b>315 329</b>	69 446	134 626	59 924	51 069	266	<b>322 611</b>	74 941	205 965	23 967	17 426	<b>312</b>
2007	<b>368 980</b>	76 024	154 429	69 252	68 845	429	<b>363 490</b>	85 951	227 454	26 326	23 239	<b>520</b>
2008	<b>300 552</b>	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	<b>290 842</b>	107 816	150 372	17 582	14 572	<b>500</b>
2009 03	<b>307 338</b>	64 098	149 722	51 304	41 488	726	<b>314 925</b>	108 520	173 774	14 686	17 303	<b>642</b>
2009 04	<b>305 918</b>	62 990	149 162	51 394	41 627	745	<b>312 045</b>	106 144	175 963	12 830	16 460	<b>647</b>
2009 05	<b>294 286</b>	63 561	137 830	51 452	40 622	821	<b>296 382</b>	104 747	160 932	12 730	17 426	<b>548</b>
2009 06	<b>293 980</b>	<b>62 876</b>	137 483	53 134	39 760	<b>726</b>	<b>291 093</b>	106 694	155 460	13 629	14 949	<b>361</b>
2009 07	<b>291 626</b>	62 284	132 804	52 511	43 258	770	<b>291 739</b>	105 528	156 075	14 051	15 718	<b>370</b>
2009 08	<b>292 590</b>	<b>63 853</b>	<b>129 965</b>	<b>52 960</b>	<b>44 975</b>	<b>837</b>	<b>291 161</b>	<b>105 489</b>	<b>154 486</b>	<b>14 661</b>	<b>16 220</b>	<b>304</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	<b>163 917</b>	22 169	93 254	28 166	20 309	19	<b>135 675</b>	24 476	87 942	11 196	11 803	<b>260</b>
2006	<b>197 822</b>	26 657	95 585	39 554	36 008	18	<b>262 351</b>	33 453	192 770	19 891	16 023	<b>214</b>
2007	<b>222 792</b>	30 580	101 911	42 246	48 013	41	<b>292 708</b>	38 449	211 059	21 238	21 567	<b>396</b>
2008	<b>176 484</b>	24 399	96 935	28 222	26 906	22	<b>213 383</b>	54 461	134 106	11 265	13 173	<b>378</b>
2009 03	<b>185 743</b>	24 903	104 152	31 597	25 069	22	<b>234 478</b>	52 363	157 850	8 106	15 673	<b>485</b>
2009 04	<b>182 281</b>	24 508	101 709	31 130	24 915	20	<b>232 565</b>	51 506	159 544	6 123	14 895	<b>496</b>
2009 05	<b>173 690</b>	24 748	93 976	31 332	23 618	16	<b>217 913</b>	49 776	145 610	6 164	15 946	<b>416</b>
2009 06	<b>172 315</b>	23 967	91 861	32 816	23 655	16	<b>212 053</b>	51 396	139 930	7 211	13 282	<b>235</b>
2009 07	<b>169 835</b>	23 862	87 234	31 973	26 755	11	<b>213 316</b>	51 017	140 611	7 392	14 082	<b>214</b>
2009 08	<b>170 211</b>	<b>24 407</b>	<b>84 593</b>	<b>33 070</b>	<b>28 131</b>	<b>10</b>	<b>214 217</b>	<b>51 787</b>	<b>139 191</b>	<b>8 279</b>	<b>14 772</b>	<b>187</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	<b>13 567</b>	12 704	424	394	44	—	<b>23 327</b>	20 758	1 670	792	85	<b>21</b>
2006	<b>13 527</b>	12 537	410	504	72	2	<b>24 481</b>	21 194	1 961	1 143	147	<b>36</b>
2007	<b>12 780</b>	11 715	400	610	53	—	<b>28 163</b>	23 716	2 595	1 522	280	<b>51</b>
2008	<b>12 222</b>	11 318	539	326	40	—	<b>32 722</b>	27 628	2 389	2 396	255	<b>53</b>
2009 03	<b>11 884</b>	11 175	342	332	35	—	<b>35 047</b>	29 853	2 521	2 455	177	<b>40</b>
2009 04	<b>11 694</b>	10 923	429	302	41	—	<b>34 127</b>	29 034	2 346	2 504	203	<b>40</b>
2009 05	<b>11 685</b>	10 986	377	287	35	—	<b>34 181</b>	29 283	2 082	2 505	268	<b>43</b>
2009 06	<b>11 709</b>	10 864	407	400	39	—	<b>34 313</b>	29 462	2 134	2 354	314	<b>47</b>
2009 07	<b>11 663</b>	10 802	403	417	41	—	<b>33 866</b>	28 903	2 164	2 411	341	<b>48</b>
2009 08	<b>12 005</b>	<b>11 147</b>	<b>406</b>	<b>416</b>	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>33 385</b>	<b>28 364</b>	<b>2 264</b>	<b>2 410</b>	<b>298</b>	<b>49</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	<b>3 575</b>	3 499	11	40	26	—	<b>2 508</b>	2 468	10	25	4	<b>1</b>
2006	<b>3 458</b>	3 378	6	49	25	—	<b>2 740</b>	2 708	6	25	—	<b>—</b>
2007	<b>3 315</b>	3 233	15	52	16	—	<b>2 843</b>	2 807	3	31	2	<b>—</b>
2008	<b>3 376</b>	3 314	12	41	9	—	<b>2 984</b>	2 949	5	27	3	<b>—</b>
2009 03	<b>3 286</b>	3 222	11	42	10	—	<b>3 152</b>	3 112	7	32	1	<b>—</b>
2009 04	<b>3 274</b>	3 194	10	59	11	—	<b>3 038</b>	2 993	8	35	1	<b>—</b>
2009 05	<b>3 234</b>	3 172	10	40	12	—	<b>3 100</b>	3 056	8	36	—	<b>—</b>
2009 06	<b>3 224</b>	3 159	11	41	13	—	<b>3 295</b>	3 242	6	45	3	<b>—</b>
2009 07	<b>3 290</b>	3 224	9	42	13	—	<b>3 149</b>	3 093	5	49	2	<b>—</b>
2009 08	<b>3 281</b>	<b>3 216</b>	<b>9</b>	<b>43</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>3 246</b>	<b>3 187</b>	<b>9</b>	<b>46</b>	<b>3</b>	<b>—</b>

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	<b>57 977</b>	10 081	29 531	8 818	9 396	154	<b>20 666</b>	8 147	9 262	1 997	1 205	<b>55</b>
2006	<b>60 944</b>	11 459	27 552	11 807	9 955	172	<b>22 070</b>	8 567	10 292	2 012	1 137	<b>61</b>
2007	<b>81 019</b>	14 446	36 320	15 521	14 421	310	<b>25 338</b>	9 703	12 217	2 302	1 045	<b>72</b>
2008	<b>69 637</b>	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	<b>25 616</b>	10 518	11 670	2 393	969	<b>68</b>
2009 03	<b>68 339</b>	10 598	33 129	11 848	12 066	698	<b>26 232</b>	10 672	11 509	2 671	1 265	<b>117</b>
2009 04	<b>69 325</b>	10 373	33 800	11 930	12 505	720	<b>26 057</b>	10 124	11 979	2 685	1 161	<b>110</b>
2009 05	<b>68 638</b>	10 316	32 438	12 531	12 557	797	<b>25 496</b>	10 181	11 583	2 602	1 040	<b>88</b>
2009 06	<b>68 899</b>	<b>10 456</b>	33 396	12 400	11 937	<b>707</b>	<b>25 828</b>	10 254	11 944	2 501	1 051	<b>78</b>
2009 07	<b>68 889</b>	10 584	33 096	12 330	12 127	753	<b>25 965</b>	10 169	11 738	2 811	1 142	<b>105</b>
2009 08	<b>68 591</b>	<b>10 771</b>	<b>33 172</b>	<b>11 731</b>	<b>12 077</b>	<b>819</b>	<b>24 896</b>	<b>9 627</b>	<b>11 476</b>	<b>2 729</b>	<b>994</b>	<b>69</b>

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	<i>Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	630 121	604 591	19 760	3 070	2 701	421 885	44 254	163 134	93 383	105 697	15 416
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987
2008	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660
2009 03	711 700	701 970	2 775	2 641	4 313	211 369	24 461	59 077	49 337	53 322	25 172
2009 04	714 090	704 706	2 538	2 711	4 135	204 872	26 102	54 920	47 232	52 956	23 663
2009 05	715 941	707 219	2 055	2 761	3 907	200 705	23 535	52 630	51 155	50 488	22 896
2009 06	719 905	711 477	1 813	2 686	3 930	200 861	21 733	52 028	51 677	53 533	21 890
2009 07	723 085	714 745	1 681	2 751	3 909	197 569	20 743	51 906	49 303	53 875	21 741
2009 08	724 911	717 232	1 224	2 694	3 760	200 661	21 487	50 323	47 582	57 752	23 517

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	215 130	19 314	2 788	1 094	393 283	23 587	160 340	89 234	104 943	15 179
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649
2009 03	236 374	230 022	2 203	1 791	2 357	186 319	9 434	55 574	45 097	52 382	23 831
2009 04	236 365	230 317	1 968	1 888	2 191	178 151	10 768	50 922	42 835	51 692	21 934
2009 05	235 826	230 411	1 525	1 922	1 969	174 088	9 395	48 715	46 060	48 837	21 080
2009 06	235 674	230 663	1 323	1 804	1 887	175 783	9 055	48 636	46 662	51 762	19 667
2009 07	235 771	230 963	1 187	1 806	1 814	172 712	8 696	48 450	44 120	51 936	19 510
2009 08	235 505	231 277	739	1 744	1 745	175 176	8 544	47 004	42 392	55 839	21 396

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	210 893	3	33	3	10 553	9 507	288	415	208	134
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704
2009 03	234 142	234 079	6	53	5	10 615	5 200	1 987	1 880	633	914
2009 04	235 673	235 609	6	52	5	10 865	5 344	2 113	1 724	798	884
2009 05	236 993	236 930	6	53	4	10 875	5 282	1 760	1 744	1 155	934
2009 06	238 841	238 781	6	52	2	10 839	5 389	1 486	1 622	1 224	1 119
2009 07	240 259	240 196	7	54	2	10 482	4 967	1 322	1 766	1 302	1 125
2009 08	241 303	241 239	7	52	5	10 955	5 556	1 315	1 758	1 246	1 078

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 710	64 706	—	—	3	54	52	—	1	—	1
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1
2009 03	69 848	69 842	—	—	6	157	152	2	1	—	1
2009 04	70 093	70 088	—	—	6	143	140	—	1	—	1
2009 05	70 273	70 266	—	1	6	134	130	1	2	—	1
2009 06	70 796	70 790	—	1	5	166	162	2	1	—	1
2009 07	71 108	71 101	—	1	5	176	171	1	2	2	1
2009 08	71 393	71 386	—	—	5	208	204	1	1	—	1

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	8 926	6 798	376	191	1 559	8 302	6 091	874	1 232	96	7
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27
2008	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67
2009 03	19 733	16 631	539	772	1 792	8 624	7 002	434	1 050	47	90
2009 04	19 820	16 755	536	742	1 787	8 940	7 168	475	1 145	54	96
2009 05	19 871	16 841	497	759	1 773	7 913	5 957	502	1 317	53	84
2009 06	20 048	16 928	453	798	1 868	6 274	4 329	517	1 296	50	82
2009 07	20 453	17 219	451	856	1 926	6 345	4 280	618	1 247	102	96
2009 08	20 405	17 259	446	857	1 842	6 486	4 533	560	1 203	93	95

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	98 248	38 213	24 883	31 451	3 110	591	49 799	45 421	349	975	3 054
2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2009 03	121 498	52 224	32 390	28 388	6 394	2 103	46 962	35 091	8 471	761	2 638
2009 04	126 305	55 425	33 333	28 948	6 675	1 924	47 425	35 127	5 166	811	6 320
2009 05	126 630	56 436	31 579	29 551	6 768	2 296	46 796	35 929	7 189	843	2 835
2009 06	128 643	57 125	32 761	29 677	6 854	2 224	45 753	34 717	7 567	822	2 647
2009 07	133 027	59 537	31 917	31 813	8 052	1 708	46 440	34 451	7 595	830	3 564
2009 08	135 259	60 024	31 928	34 397	6 848	2 062	45 918	34 399	7 291	827	3 400

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	34 215	5 356	7 137	21 422	300	—	40 486	36 881	182	539	2 884
2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009 03	25 322	863	7 883	14 222	2 353	—	40 305	29 533	8 215	76	2 482
2009 04	25 832	1 049	8 012	14 242	2 528	—	40 475	29 567	4 670	75	6 163
2009 05	25 226	604	8 003	14 138	2 481	—	40 046	30 330	6 939	98	2 678
2009 06	24 463	667	7 652	13 720	2 425	—	39 077	29 197	7 317	74	2 490
2009 07	26 611	779	7 283	15 517	3 032	—	39 928	29 103	7 343	75	3 407
2009 08	29 093	890	7 612	17 619	2 971	—	39 549	29 071	7 042	77	3 360

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	14 116	13 552	120	403	17	24	1 342	1 280	—	61	1
2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009 03	25 510	23 851	87	1 429	11	132	1 529	1 504	—	24	—
2009 04	28 724	26 205	104	2 280	12	124	1 567	1 505	—	62	—
2009 05	30 329	27 502	89	2 598	12	129	1 579	1 517	—	62	—
2009 06	30 765	27 827	131	2 669	11	128	1 573	1 510	—	62	—
2009 07	32 257	29 135	154	2 831	11	127	1 570	1 505	—	64	—
2009 08	32 604	29 657	142	2 672	9	124	1 514	1 449	—	64	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 078	3 981	11	75	10	1	131	131	—	—	—
2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009 03	4 784	4 705	1	74	3	1	126	126	—	—	—
2009 04	4 877	4 790	2	80	4	1	127	127	—	—	—
2009 05	5 024	4 937	2	81	4	1	127	127	—	—	—
2009 06	5 129	5 034	2	88	4	1	175	175	—	—	—
2009 07	5 195	5 090	2	99	4	1	175	175	—	—	—
2009 08	5 248	5 142	2	99	4	1	176	176	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	28 573	6 075	15 604	4 794	1 980	120	1 927	1 597	115	201	14
2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2009 03	40 691	10 613	20 622	6 108	3 046	304	2 273	1 618	195	439	21
2009 04	40 841	10 595	20 797	6 024	3 132	293	2 484	1 589	422	452	21
2009 05	40 093	10 455	19 768	6 045	3 200	624	2 253	1 582	190	460	21
2009 06	41 246	10 447	20 762	6 124	3 311	602	2 136	1 462	190	462	21
2009 07	41 930	10 817	20 272	6 370	3 871	602	1 973	1 298	191	463	21
2009 08	40 775	10 815	20 035	6 603	2 726	597	1 971	1 299	189	461	21

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Comptes de régula- risation											
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repose- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	17 593	16 639	543	39	371	13 041	206 921	29 913	17 235	6 694	131 945	21 132
2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 889	59 547	- 8 546	169 890	12 022
2009 03	22 589	21 435	747	42	365	12 837	223 357	52 357	48 565	13 978	100 856	7 601
2009 04	22 639	21 456	737	72	374	14 853	194 424	40 977	29 086	12 429	102 670	9 264
2009 05	22 566	21 489	669	42	366	17 222	204 817	54 525	6 914	17 055	118 714	7 608
2009 06	22 539	21 443	683	42	371	11 099	170 748	40 245	29 354	12 938	80 999	7 212
2009 07	22 527	21 447	671	42	366	13 356	164 188	44 451	3 937	21 105	88 835	5 859
2009 08	22 482	21 422	663	41	355	15 121	155 550	36 140	5 036	16 486	91 914	5 973

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	7 568	6 699	506	35	329	8 383	183 038	12 819	13 527	4 580	131 036	21 076
2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009 03	8 850	7 729	752	39	329	6 083	185 432	27 628	42 450	9 773	98 068	7 512
2009 04	8 852	7 733	742	39	337	6 689	161 004	19 374	23 670	8 583	100 165	9 213
2009 05	8 758	7 716	673	39	330	7 833	167 745	29 745	1 592	12 820	116 116	7 471
2009 06	8 763	7 702	688	39	334	5 741	140 287	19 545	25 181	9 184	79 198	7 178
2009 07	8 701	7 660	676	39	326	6 611	135 762	25 661	- 11	17 312	86 983	5 817
2009 08	8 672	7 648	669	39	316	6 838	126 804	16 707	1 568	12 351	90 259	5 917

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 170	9 651	8 389	851	258	132	21
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009 03	3 215	3 215	—	—	—	1 510	13 512	10 062	1 241	1 499	673	37
2009 04	3 213	3 213	—	—	—	2 094	12 788	10 212	1 007	1 245	314	10
2009 05	3 219	3 219	—	—	—	2 703	14 368	11 193	1 626	1 304	228	17
2009 06	3 193	3 193	—	—	—	1 267	13 101	10 741	1 004	1 166	181	8
2009 07	3 194	3 194	—	—	—	1 880	12 113	9 886	882	1 107	229	10
2009 08	3 189	3 189	—	—	—	2 561	12 377	10 162	890	1 126	182	14

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	963	963	—	—	—	185	153	152	1	—	—	—
2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009 03	953	953	—	—	—	248	258	249	4	3	1	—
2009 04	961	961	—	—	—	466	229	226	—	2	1	—
2009 05	970	970	—	—	—	552	242	238	—	2	2	—
2009 06	976	976	—	—	—	226	263	259	1	2	1	—
2009 07	987	987	—	—	—	364	220	216	—	2	2	—
2009 08	1 010	1 010	—	—	—	534	222	217	1	4	2	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 979	1 913	25	3	38	1 939	6 831	3 864	1 657	929	363	17
2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2009 03	3 335	3 312	- 6	2	27	2 501	11 421	6 585	2 173	1 511	1 132	19
2009 04	3 365	3 311	- 7	32	28	2 683	10 008	5 726	1 841	1 340	1 075	25
2009 05	3 366	3 342	- 6	2	28	2 774	10 177	6 011	1 961	1 267	903	37
2009 06	3 372	3 347	- 7	2	28	2 111	8 562	4 695	1 624	1 457	776	10
2009 07	3 373	3 344	- 7	3	32	2 252	8 464	4 196	1 850	1 643	766	9
2009 08	3 345	3 318	- 7	2	30	2 483	8 562	4 335	1 366	2 138	712	14

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	34	2 842 898	1 033 754	923 467	394 288	444 058	47 329	7 242	1 046	2 354	2 708	1 135
2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008	27	3 124 419	1 256 708	899 112	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2009 03	27	2 997 017	1 289 307	885 068	386 940	383 799	51 904	5 754	1 310	2 517	1 357	571
2009 04	27	2 955 223	1 261 131	874 838	390 148	377 333	51 775	5 291	1 325	2 134	1 308	525
2009 05	27	2 914 930	1 274 575	816 411	382 213	394 037	47 694	5 184	1 413	2 000	1 262	509
2009 06	27	2 855 548	1 266 228	806 024	379 687	358 500	45 109	4 316	760	1 921	1 162	472
2009 07	—	2 834 781	1 249 074	768 637	397 372	375 997	43 700	4 458	762	1 960	1 252	484
2009 08	—	2 800 985	1 238 824	744 625	386 309	385 812	45 416	4 359	792	1 839	1 238	490

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	1 911 095	384 932	783 056	302 975	401 025	39 105	6 121	747	1 853	2 386	1 135
2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2009 03	—	1 705 051	439 633	688 754	220 977	322 554	33 132	3 826	336	2 006	1 037	445
2009 04	—	1 669 935	425 191	679 899	218 465	313 259	33 120	3 431	333	1 761	940	395
2009 05	—	1 642 720	439 049	631 632	214 303	327 875	29 861	3 295	405	1 645	873	372
2009 06	—	1 591 664	433 611	618 802	216 280	295 409	27 563	3 133	390	1 568	842	334
2009 07	—	1 572 834	424 706	581 266	228 475	312 095	26 291	3 300	431	1 605	918	346
2009 08	—	1 546 456	409 893	561 314	223 586	323 350	28 313	3 222	436	1 513	922	350

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	327 076	302 693	11 994	8 355	2 065	1 969	204	176	10	18	—
2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2009 03	—	413 028	372 272	14 443	17 757	2 909	5 649	276	184	46	46	—
2009 04	—	408 167	367 792	12 682	19 250	2 780	5 662	347	197	46	104	—
2009 05	—	407 813	366 584	12 172	20 229	3 810	5 020	356	205	42	108	—
2009 06	—	407 732	367 159	12 186	19 085	3 635	5 669	271	191	39	40	—
2009 07	—	404 363	363 263	10 597	20 987	3 762	5 754	229	148	38	43	—
2009 08	—	405 322	364 921	11 236	21 048	3 618	4 499	203	145	12	43	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	81 975	80 899	155	595	128	198	49	50	—	—	—
2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2009 03	—	89 509	87 824	215	1 149	183	140	57	57	—	—	—
2009 04	—	90 111	88 249	238	1 291	199	134	57	57	—	—	—
2009 05	—	90 495	88 739	284	1 133	199	138	57	57	—	—	—
2009 06	—	91 033	89 158	276	1 272	193	133	43	43	—	—	—
2009 07	—	91 509	89 537	314	1 308	216	133	43	42	—	—	—
2009 08	—	92 009	90 132	301	1 254	187	135	39	39	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	239 826	69 730	94 193	45 149	28 194	2 557	701	7	457	237	—
2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2009 03	27	361 803	111 036	121 389	84 177	39 338	5 862	1 203	654	365	59	125
2009 04	27	355 542	100 894	122 090	84 619	41 998	5 940	1 060	657	229	44	129
2009 05	27	351 168	104 598	119 470	79 518	41 520	6 062	1 026	633	215	46	133
2009 06	27	346 988	100 006	121 561	80 251	39 364	5 805	425	26	217	45	138
2009 07	—	346 466	99 649	120 757	79 559	40 634	5 868	423	26	217	43	137
2009 08	—	338 506	98 243	119 499	74 837	39 732	6 195	408	25	213	37	133

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen		
Fin d'année Fin de mois												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	120 524	5 737	96 693	11 270	6 824	812 168	119 108	322 164	203 470	155 329	12 098
2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2009 03	77 997	3 536	45 023	14 529	14 908	678 164	148 544	251 529	174 704	84 842	18 545
2009 04	82 317	4 045	48 751	12 565	16 956	665 004	128 152	250 364	174 491	93 977	18 020
2009 05	75 763	3 864	43 575	11 861	16 465	611 753	121 867	217 448	165 381	89 318	17 739
2009 06	83 961	3 669	52 495	12 283	15 514	589 965	133 914	203 112	149 725	85 701	17 513
2009 07	78 972	3 619	51 103	10 900	13 351	568 037	114 223	191 902	145 315	97 551	19 046
2009 08	83 336	3 395	56 657	11 587	11 696	536 684	117 467	164 086	137 255	100 087	17 788

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	2 520	95 705	9 991	6 731	637 256	58 405	266 297	163 085	140 366	9 103
2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009 03	74 456	2 548	43 933	13 447	14 528	433 411	50 873	187 333	115 024	67 956	12 225
2009 04	78 253	2 942	47 440	11 344	16 528	442 488	54 698	182 535	116 675	76 592	11 989
2009 05	71 786	2 719	42 478	10 533	16 055	403 290	44 135	162 722	111 480	72 670	12 284
2009 06	79 699	2 495	51 090	10 992	15 123	376 972	53 223	144 370	97 638	69 992	11 749
2009 07	74 397	2 409	49 531	9 590	12 865	366 642	43 611	133 536	95 573	80 464	13 459
2009 08	78 896	2 178	55 057	10 465	11 196	341 318	45 837	108 779	92 313	82 510	11 878

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	—	—	—	27 087	15 655	6 393	3 471	1 242	325
2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009 03	5	5	—	—	—	46 855	29 407	7 945	6 812	1 138	1 554
2009 04	3	3	—	—	—	37 495	17 935	8 394	8 136	1 339	1 692
2009 05	6	6	—	—	—	38 312	18 294	8 463	7 808	2 055	1 690
2009 06	9	9	—	—	—	39 970	19 361	9 318	7 839	1 728	1 725
2009 07	1	1	—	—	—	36 005	15 713	9 150	7 765	1 730	1 648
2009 08	3	3	—	—	—	36 698	16 875	8 656	8 059	1 383	1 725

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	—	—	—	—	3 290	2 929	125	200	34	1
2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009 03	0	—	—	—	—	2 870	2 790	7	53	18	—
2009 04	0	—	—	—	—	2 778	2 690	3	67	17	—
2009 05	0	—	—	—	—	3 004	2 894	14	65	19	10
2009 06	0	—	—	—	—	3 467	3 340	7	84	18	16
2009 07	0	—	—	—	—	2 827	2 702	6	94	24	—
2009 08	0	—	—	—	—	2 946	2 807	11	104	25	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	216	1	163	23	29	112 060	25 323	43 193	30 789	10 886	1 870
2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2009 03	94	1	32	10	50	132 092	34 573	44 281	38 684	11 310	3 243
2009 04	100	1	30	14	55	119 773	29 027	40 100	36 378	11 262	3 005
2009 05	88	2	24	13	49	114 935	32 107	37 112	33 186	10 228	2 303
2009 06	88	6	11	13	59	113 982	30 483	38 431	32 424	9 850	2 797
2009 07	89	4	25	13	46	108 685	28 757	36 473	29 967	10 300	3 189
2009 08	92	7	24	10	51	102 290	28 254	36 178	25 585	9 362	2 910

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	360 138	354 266	319	5 308	245	850 888	244 353	356 726	132 343	106 515	10 950
2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2009 03	391 115	380 265	951	9 609	290	1 090 397	278 583	478 648	200 063	117 116	15 988
2009 04	399 652	387 853	997	10 477	325	1 070 740	281 842	447 191	206 382	119 406	15 917
2009 05	404 655	392 560	923	10 851	322	1 061 864	275 769	443 930	205 804	120 385	15 975
2009 06	405 662	392 689	969	11 699	305	1 047 010	275 325	433 325	202 077	121 103	15 180
2009 07	410 002	395 857	1 067	12 747	332	1 042 508	279 380	423 173	204 584	119 967	15 405
2009 08	415 143	400 524	993	13 315	311	1 033 794	279 807	416 697	202 237	119 718	15 334

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	121 031	—	3 563	—	575 131	116 460	289 073	86 633	76 727	6 239
2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009 03	104 333	99 482	—	4 851	—	623 079	97 466	334 419	107 571	77 234	6 389
2009 04	106 774	101 488	—	5 286	—	589 933	97 939	300 577	107 613	77 473	6 331
2009 05	108 422	102 891	—	5 531	—	585 313	96 613	298 908	106 309	77 450	6 034
2009 06	108 646	102 425	—	6 220	—	578 201	99 166	290 197	104 754	78 153	5 933
2009 07	109 415	102 517	—	6 898	—	564 942	100 224	277 734	104 232	76 611	6 140
2009 08	111 160	103 792	—	7 367	—	562 097	102 674	273 695	102 880	76 769	6 079

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	115 550	50	857	27	69 567	61 457	2 201	4 530	961	417
2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009 03	138 257	135 584	218	2 394	61	107 593	84 875	6 967	11 956	2 804	991
2009 04	141 139	138 242	245	2 584	67	109 380	86 354	6 592	12 246	3 183	1 004
2009 05	142 742	139 830	227	2 618	68	106 916	83 946	6 457	12 183	3 304	1 027
2009 06	143 100	140 121	225	2 689	65	104 709	82 391	6 077	12 218	3 011	1 012
2009 07	144 729	141 519	241	2 881	90	106 473	85 090	5 995	11 591	2 858	939
2009 08	146 428	143 111	260	2 971	87	103 881	82 725	5 894	11 568	2 763	931

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	39 345	39 200	—	146	—	13 023	12 045	181	639	61	96
2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009 03	39 126	38 844	—	283	—	16 528	14 682	282	1 263	164	136
2009 04	39 721	39 420	—	301	—	16 889	15 021	262	1 305	170	130
2009 05	40 210	39 902	—	308	—	16 637	14 770	293	1 272	167	135
2009 06	40 407	40 083	—	324	—	16 404	14 563	298	1 248	164	131
2009 07	40 665	40 333	—	334	—	17 002	15 127	310	1 262	172	130
2009 08	41 093	40 768	—	326	—	16 932	15 103	332	1 204	161	132

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	2 115	1 723	106	108	179	91 109	14 262	40 563	15 379	19 344	1 561
2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2009 03	4 156	3 550	124	318	164	175 022	25 823	86 783	33 940	24 818	3 660
2009 04	4 378	3 729	126	360	162	182 101	25 292	89 425	37 639	26 002	3 742
2009 05	4 336	3 716	118	351	151	182 826	25 521	88 462	38 549	26 371	3 924
2009 06	4 314	3 698	109	358	146	181 954	25 653	87 707	38 120	26 787	3 686
2009 07	4 376	3 729	109	388	150	186 183	25 013	89 691	40 436	27 310	3 734
2009 08	4 347	3 741	95	377	133	184 397	24 850	88 337	40 418	27 146	3 644

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 80 Détails page 80	Détails Seite 80 Détails page 80	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	27 368	233 654	24 126	257 694	64 312	18 797	7 290	146 150	21 144
2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	-3 560	152 961	11 574
2009 03	48 974	309 088	21 820	203 648	59 765	54 024	-5 301	88 137	7 024
2009 04	48 370	313 799	21 747	179 581	51 382	41 305	-6 458	84 508	8 842
2009 05	47 838	319 623	23 121	197 257	61 345	27 255	-3 836	105 340	7 152
2009 06	47 453	320 885	23 184	160 223	47 663	46 271	-8 345	67 844	6 790
2009 07	46 912	330 434	23 505	157 279	52 061	22 961	-2 423	79 295	5 385
2009 08	46 311	334 858	25 010	150 591	48 779	29 401	-8 669	75 569	5 509

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	150 734	16 574	221 859	36 747	14 748	4 153	145 136	21 076
2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	-9 208	149 246	11 448
2009 03	3 948	230 113	13 372	156 015	28 044	46 697	-10 865	85 205	6 934
2009 04	3 957	235 237	13 278	135 246	21 452	34 544	-11 753	82 246	8 756
2009 05	3 986	242 219	14 447	148 430	28 285	19 032	-8 793	102 853	7 051
2009 06	4 004	243 571	14 320	117 751	17 563	40 625	-13 207	66 053	6 717
2009 07	4 002	252 986	14 862	117 016	24 237	17 347	-7 485	77 577	5 341
2009 08	4 042	257 723	15 679	108 733	19 343	24 278	-14 347	74 002	5 456

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	58 260	2 072	13 073	11 775	805	335	138	22
2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2009 03	14 791	49 098	2 492	18 674	13 932	1 517	2 417	777	33
2009 04	14 599	48 947	2 562	18 571	14 761	1 279	2 150	371	10
2009 05	14 381	47 726	2 690	19 529	14 952	1 959	2 294	307	17
2009 06	14 203	47 582	2 736	19 742	15 949	1 267	2 264	254	8
2009 07	13 993	47 466	2 658	17 448	13 666	1 152	2 340	281	10
2009 08	13 791	47 206	2 846	18 856	14 938	1 290	2 363	252	14

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	12 465	364	741	739	1	1	—	—
2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	467	1 076	1 044	17	15	1	—
2009 03	7 461	14 607	474	745	737	4	3	1	—
2009 04	7 389	14 482	518	569	567	—	2	1	—
2009 05	7 300	14 545	466	616	612	—	1	1	—
2009 06	7 231	14 543	549	668	664	1	2	1	—
2009 07	7 199	14 838	501	707	698	3	4	1	—
2009 08	7 118	14 807	547	787	784	—	1	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 804	9 012	5 603	2 132	824	420	32
2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2009 03	709	1 031	2 750	13 303	8 136	2 415	1 622	1 100	29
2009 04	697	1 066	2 664	12 406	7 409	2 283	1 630	1 063	22
2009 05	682	1 086	2 683	13 084	8 129	2 054	1 480	1 352	68
2009 06	674	1 092	2 689	10 608	6 059	2 037	1 587	906	20
2009 07	663	1 032	2 663	11 209	6 268	2 247	1 727	949	20
2009 08	651	1 014	2 878	11 231	6 325	1 805	2 242	835	24

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	22 125	16 032	25 054	47 144	10 631	14	25 291	10 249	- 201
2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	22 873	18 889	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 248	- 36 700
2009 03	21 919	19 059	26 197	74 611	2 758	—	13 386	20 526	- 2 643
2009 04	22 059	19 086	26 138	74 445	1 415	—	15 913	19 383	- 4 425
2009 05	21 836	19 091	26 134	74 471	1 403	—	15 962	18 349	- 4 189
2009 06	22 593	19 289	26 134	78 332	1 328	—	16 467	17 790	- 4 726
2009 07	22 448	19 344	26 055	78 352	1 072	—	16 733	17 803	- 4 674
2009 08	<b>22 299</b>	<b>19 662</b>	<b>26 768</b>	<b>77 432</b>	<b>1 066</b>	—	<b>16 482</b>	<b>17 938</b>	<b>- 6 388</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 726	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	6 427	—
2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009 03	2 856	—	4 693	49 223	2 253	—	- 876	10 556	- 2 382
2009 04	3 088	—	4 693	48 634	1 199	—	839	10 495	- 4 180
2009 05	2 936	—	4 693	48 702	1 180	—	799	10 464	- 3 946
2009 06	3 245	—	4 722	52 504	1 110	—	1 014	10 354	- 4 450
2009 07	3 241	—	4 722	52 525	878	—	1 260	10 344	- 4 398
2009 08	<b>3 130</b>	—	<b>4 755</b>	<b>52 584</b>	<b>876</b>	—	<b>1 142</b>	<b>10 430</b>	<b>- 6 108</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 789	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 03	4 922	13 782	5 754	7 389	98	—	2 919	456	- 57
2009 04	4 918	13 798	5 755	7 436	100	—	3 190	332	- 57
2009 05	4 919	13 828	5 754	7 436	108	—	3 191	332	- 57
2009 06	5 058	14 006	5 753	7 455	107	—	3 321	38	- 57
2009 07	5 021	14 067	5 671	7 455	79	—	3 321	31	- 57
2009 08	<b>5 025</b>	<b>14 087</b>	<b>5 671</b>	<b>7 455</b>	<b>79</b>	—	<b>3 323</b>	<b>31</b>	<b>- 57</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 03	1 539	1 128	649	2 207	- 3	—	2 152	25	—
2009 04	1 538	1 127	649	2 228	- 4	—	2 213	13	—
2009 05	1 535	1 127	639	2 194	- 3	—	2 216	10	—
2009 06	1 559	1 138	641	2 150	- 3	—	2 269	10	—
2009 07	1 555	1 129	641	2 146	- 3	—	2 292	10	—
2009 08	<b>1 551</b>	<b>1 129</b>	<b>641</b>	<b>2 146</b>	<b>- 3</b>	—	<b>2 304</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 547	1 514	6 451	4 402	19	—	4 365	3 099	- 166
2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	3 433	1 634	8 475	6 376	39	—	5 429	6 113	- 177
2009 03	3 579	1 689	8 448	6 207	39	—	5 444	7 374	- 133
2009 04	3 536	1 700	8 388	6 496	39	—	5 373	6 943	- 119
2009 05	3 488	1 675	8 393	6 438	39	—	5 440	6 092	- 117
2009 06	3 708	1 658	8 373	6 480	40	—	5 548	5 930	- 150
2009 07	3 671	1 661	8 373	6 480	40	—	5 548	5 943	- 150
2009 08	<b>3 677</b>	<b>1 659</b>	<b>8 373</b>	<b>6 480</b>	<b>40</b>	—	<b>5 548</b>	<b>5 982</b>	<b>- 154</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	2 842 898	1 080 613	859 519	414 496	444 078	44 192	30 034	9 348	8 940	9 682	2 064
2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 419	1 231 886	925 128	509 646	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2009 03	2 997 017	1 213 841	908 885	484 599	348 136	41 557	55 690	17 873	20 545	14 277	2 995
2009 04	2 955 223	1 193 929	870 346	489 364	358 804	42 781	55 973	17 930	20 675	14 261	3 107
2009 05	2 914 930	1 199 986	822 951	492 188	358 938	40 868	55 561	18 617	19 426	14 285	3 234
2009 06	2 855 548	1 203 311	827 162	467 859	317 732	39 482	56 049	18 590	19 762	14 173	3 524
2009 07	2 834 781	1 196 252	784 969	475 719	338 006	39 835	55 226	18 396	19 596	13 979	3 255
2009 08	2 800 985	1 200 185	763 294	463 536	335 338	38 632	54 633	18 427	19 475	13 515	3 215

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 911 095	427 259	729 328	320 587	397 503	36 418	24 763	5 120	8 209	9 370	2 064
2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009 03	1 705 051	383 628	689 732	319 057	287 086	25 548	47 912	10 536	20 255	14 125	2 995
2009 04	1 669 935	382 512	645 479	319 068	295 799	27 076	48 304	10 565	20 521	14 111	3 107
2009 05	1 642 720	384 845	611 784	325 209	295 512	25 369	47 254	10 605	19 281	14 134	3 234
2009 06	1 591 664	390 478	615 994	304 836	255 958	24 399	47 728	10 568	19 616	14 021	3 524
2009 07	1 572 834	390 425	571 589	311 476	274 403	24 940	46 937	10 405	19 449	13 828	3 255
2009 08	1 546 456	390 760	555 928	304 547	271 808	23 413	46 351	10 421	19 332	13 383	3 215

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	327 076	305 029	9 501	9 406	2 376	764	1 348	1 348	—	—	—
2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 395	346 404	13 708	22 642	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009 03	413 028	365 198	16 714	23 746	4 791	2 578	226	226	—	—	—
2009 04	408 167	358 604	16 585	25 298	4 975	2 706	224	224	—	—	—
2009 05	407 813	357 074	17 171	25 084	5 749	2 735	223	223	—	—	—
2009 06	407 732	357 764	16 969	25 180	5 073	2 745	223	223	—	—	—
2009 07	404 363	355 446	16 608	24 738	4 975	2 595	222	222	—	—	—
2009 08	405 322	356 876	16 164	25 112	4 501	2 669	222	222	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	81 975	80 488	308	986	96	96	405	405	—	—	—
2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009 03	89 509	87 291	293	1 605	184	136	440	440	—	—	—
2009 04	90 111	87 849	266	1 678	188	131	440	440	—	—	—
2009 05	90 495	88 205	307	1 649	187	146	440	440	—	—	—
2009 06	91 033	88 734	306	1 661	183	147	435	435	—	—	—
2009 07	91 509	89 165	319	1 696	197	131	435	435	—	—	—
2009 08	92 009	89 710	343	1 634	188	132	435	435	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	239 826	70 768	86 978	47 363	31 251	3 464	2 354	1 467	731	155	—
2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2009 03	361 803	107 387	134 465	74 972	38 045	6 933	6 106	5 683	290	132	—
2009 04	355 542	100 508	132 707	76 406	39 153	6 769	6 000	5 714	154	132	—
2009 05	351 168	103 746	128 453	73 963	38 710	6 297	6 636	6 360	144	132	—
2009 06	346 988	100 143	129 110	72 918	38 314	6 504	6 653	6 374	146	132	—
2009 07	346 466	97 897	129 369	72 943	39 314	6 943	6 618	6 340	146	132	—
2009 08	338 506	97 503	127 312	69 029	38 083	6 579	6 631	6 355	143	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	14 648	13 391	111	1 017	128	10 909	10 532	186	177	13
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41
2009 03	86 179	84 524	139	1 386	129	47 264	33 863	13 154	216	31
2009 04	82 184	80 546	124	1 382	133	35 302	23 311	11 415	561	16
2009 05	76 235	74 784	121	1 233	98	33 681	20 742	12 277	647	16
2009 06	87 138	85 450	173	1 367	149	33 251	15 440	17 068	732	11
2009 07	75 171	73 524	154	1 361	132	22 845	5 608	16 634	583	19
2009 08	66 536	65 196	105	1 150	86	25 665	7 072	18 065	520	9

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 418	2 892	54	394	78	1 290	1 085	154	42	9
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2009 03	37 785	37 001	75	629	80	2 885	261	2 513	111	0
2009 04	30 232	29 449	57	647	79	2 737	220	2 398	119	0
2009 05	30 140	29 574	44	480	42	6 856	2 368	4 375	112	1
2009 06	37 413	36 627	103	599	85	5 987	371	5 498	118	0
2009 07	22 492	21 752	90	581	68	4 207	374	3 801	32	0
2009 08	18 803	18 364	34	379	26	4 839	229	4 589	20	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 336	3 117	14	191	13	4 078	4 034	29	12	3
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2009 03	10 526	10 305	15	195	11	27 270	25 075	2 188	2	4
2009 04	13 197	12 969	15	201	12	16 897	16 139	752	1	4
2009 05	8 029	7 800	14	202	12	11 624	11 331	287	2	4
2009 06	12 093	11 844	14	219	16	7 618	7 434	178	2	4
2009 07	14 342	14 097	15	215	15	3 101	2 967	128	2	4
2009 08	9 711	9 470	18	209	14	3 907	3 764	138	1	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 223	1 177	4	39	3	325	325	0	0	0
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2009 03	1 821	1 778	4	38	2	51	37	14	0	—
2009 04	1 836	1 790	4	40	2	52	39	14	0	0
2009 05	1 706	1 660	4	40	2	37	37	0	0	—
2009 06	1 909	1 859	4	43	3	37	37	0	0	0
2009 07	1 981	1 934	4	41	3	17	17	0	0	0
2009 08	1 881	1 833	4	41	3	33	17	16	0	0

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 061	1 900	15	131	13	1 205	1 187	2	17	—
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—
2009 03	6 653	6 441	20	176	15	2 462	373	2 004	84	1
2009 04	6 701	6 503	19	161	16	3 508	654	2 432	421	1
2009 05	8 421	8 181	30	193	17	4 101	621	2 980	498	1
2009 06	9 140	8 917	26	176	20	5 457	136	4 743	577	1
2009 07	9 719	9 482	21	195	21	6 158	269	5 374	511	4
2009 08	9 878	9 655	20	182	21	7 586	430	6 690	465	1

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	73 254	47 101	9 065	7 959	3 324	5 806	130 973	102 158	18 437	7 706	2 385	287
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521
2009 03	90 975	45 272	16 583	16 386	4 584	8 149	185 305	148 056	25 238	8 644	2 175	1 192
2009 04	88 528	46 683	11 734	17 271	3 904	8 937	186 318	145 203	26 916	10 044	2 965	1 191
2009 05	90 002	49 236	12 950	15 136	4 854	7 826	184 068	144 512	25 543	9 482	3 390	1 140
2009 06	90 535	52 351	11 570	14 144	4 779	7 693	186 266	146 249	27 039	8 814	3 291	874
2009 07	90 169	48 146	13 507	16 247	4 426	7 844	184 720	144 048	26 109	9 739	3 850	975
2009 08	87 250	49 099	12 191	14 890	4 215	6 855	184 957	145 026	25 244	9 348	4 389	950

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	14 641	12 025	1 439	655	180	342	52 011	37 218	9 429	3 952	1 272	140
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2009 03	8 866	6 362	1 460	113	327	604	85 729	67 149	13 597	3 481	1 039	463
2009 04	7 981	5 852	951	104	285	789	85 980	66 439	13 385	4 047	1 633	477
2009 05	9 606	8 223	824	108	194	257	84 748	65 175	12 660	4 662	1 875	376
2009 06	10 174	9 106	587	98	150	233	86 014	66 006	13 626	4 061	2 123	198
2009 07	8 819	7 311	592	106	451	359	85 655	65 242	12 976	4 556	2 701	180
2009 08	8 556	6 654	1 192	97	207	406	86 348	66 200	12 600	4 207	3 187	155

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	11 703	7 391	1 359	983	406	1 564	34 122	32 283	1 159	597	62	21
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 720	37 738	1 718	1 064	147	53
2009 03	13 965	5 963	2 210	2 878	727	2 187	42 503	39 963	1 453	983	65	40
2009 04	13 530	5 801	1 685	2 996	591	2 455	41 499	38 897	1 403	1 062	97	40
2009 05	18 072	9 975	1 638	2 936	1 204	2 318	41 591	39 179	1 190	1 020	159	43
2009 06	18 998	11 712	1 540	2 733	498	2 517	41 726	39 290	1 221	964	203	47
2009 07	17 443	8 903	1 669	3 757	594	2 521	41 351	38 716	1 308	1 050	229	48
2009 08	17 696	10 541	1 342	3 662	579	1 572	41 162	38 534	1 350	1 062	167	49

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 684	3 010	91	332	57	194	5 963	5 886	17	33	25	1
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2009 03	4 468	3 366	149	718	97	138	6 319	6 247	14	46	12	0
2009 04	4 667	3 376	181	863	116	131	6 198	6 103	14	68	12	0
2009 05	4 741	3 533	231	726	116	135	6 222	6 144	14	51	13	0
2009 06	4 488	3 188	225	832	112	131	6 405	6 317	12	60	16	0
2009 07	4 490	3 112	262	852	133	131	6 321	6 233	10	62	15	0
2009 08	4 423	3 164	219	801	107	132	6 408	6 321	12	59	16	0

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	16 418	7 514	3 533	2 898	972	1 502	18 163	10 275	5 994	1 295	512	87
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	25 125	13 588	7 314	2 492	609	1 122
2009 03	20 644	10 081	3 667	3 401	926	2 570	25 483	13 834	8 075	2 246	637	689
2009 04	19 563	9 226	2 811	3 679	1 029	2 817	26 646	13 147	9 789	2 373	663	673
2009 05	18 160	8 754	2 997	3 128	869	2 410	27 361	13 282	10 090	2 328	939	721
2009 06	17 009	7 961	3 409	2 182	1 042	2 415	27 297	13 518	10 554	2 076	520	628
2009 07	18 161	8 984	3 727	2 267	812	2 370	26 793	13 420	10 067	2 020	539	745
2009 08	17 861	8 078	3 799	2 727	944	2 314	25 777	13 087	9 458	1 932	555	746

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	56 852	42 044	8 627	4 402	1 654	126	74 121	60 114	9 810	3 304	732	162
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2009 03	63 561	45 278	10 707	5 233	1 701	642	121 744	102 778	14 531	3 410	474	550
2009 04	66 490	44 504	12 092	6 671	2 598	625	119 828	100 698	14 824	3 373	366	566
2009 05	66 030	44 797	11 607	6 174	2 761	692	118 038	99 716	13 936	3 308	630	448
2009 06	65 158	44 516	11 782	5 618	2 638	604	121 108	101 733	15 256	3 196	652	270
2009 07	65 095	43 677	11 059	6 442	3 225	692	119 626	100 371	15 050	3 297	626	283
2009 08	66 721	44 875	10 813	6 373	3 930	730	118 236	100 151	14 431	2 974	459	220

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 633	14 624	3 544	1 766	687	12	31 378	22 594	5 886	2 186	585	129
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009 03	23 310	17 227	3 203	2 046	812	22	62 419	49 922	10 393	1 435	227	441
2009 04	24 336	17 106	3 059	2 693	1 460	18	61 644	49 333	10 326	1 353	173	458
2009 05	25 298	17 393	2 984	3 401	1 504	16	59 450	47 781	9 676	1 261	371	360
2009 06	24 350	16 776	2 974	2 762	1 824	14	61 665	49 230	10 652	1 300	299	185
2009 07	25 111	16 558	2 854	3 309	2 379	11	60 544	48 684	10 122	1 248	322	169
2009 08	25 763	17 102	2 642	3 041	2 968	10	60 585	49 098	9 958	1 167	217	145

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	12 426	12 010	192	210	13	—	21 697	20 273	966	387	49	21
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2009 03	10 811	10 513	165	111	22	—	31 692	29 450	1 287	873	42	40
2009 04	10 584	10 268	184	105	27	—	30 915	28 629	1 218	957	71	40
2009 05	10 609	10 339	165	84	21	—	30 982	28 840	1 026	936	137	43
2009 06	10 469	10 187	168	86	28	—	31 257	29 102	1 053	878	175	47
2009 07	10 456	10 145	183	101	28	—	30 894	28 571	1 125	950	201	48
2009 08	10 795	10 493	172	107	23	1	30 367	28 041	1 178	955	144	49

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 476	3 432	9	14	22	—	2 487	2 454	8	20	4	1
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009 03	3 186	3 149	8	19	10	—	3 133	3 098	6	27	1	0
2009 04	3 178	3 124	7	36	11	—	3 020	2 979	7	32	1	0
2009 05	3 139	3 100	7	19	12	—	3 083	3 043	7	32	0	0
2009 06	3 126	3 087	8	19	13	—	3 279	3 230	5	42	3	0
2009 07	3 194	3 155	7	18	13	—	3 127	3 078	3	44	2	0
2009 08	3 183	3 146	7	17	13	—	3 225	3 174	4	43	3	0

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	7 911	2 767	3 651	974	443	77	10 253	7 508	2 344	321	70	10
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2009 03	12 261	4 172	5 492	1 509	469	619	13 222	9 662	2 584	738	169	70
2009 04	13 772	4 090	6 793	1 699	584	606	12 874	9 058	2 997	675	79	67
2009 05	14 293	3 987	7 179	1 589	863	676	13 068	9 293	2 912	740	77	45
2009 06	13 962	4 070	7 285	1 571	445	590	13 336	9 448	3 269	505	76	38
2009 07	13 349	4 144	6 659	1 401	465	681	13 443	9 275	3 409	621	74	64
2009 08	13 276	4 157	6 487	1 413	501	719	12 500	8 929	2 971	519	54	27

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	601 970	601 820	27	92	31	44 683	32 915	531	540	278	10 418
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2009 03	699 195	698 753	98	236	107	36 106	16 579	519	305	160	18 543
2009 04	701 982	701 436	107	344	95	34 754	19 053	514	255	128	14 804
2009 05	704 361	703 820	105	359	77	32 374	15 531	439	927	138	15 338
2009 06	708 629	708 097	165	264	103	29 896	14 197	436	290	126	14 847
2009 07	711 963	711 356	144	364	100	29 713	13 768	363	366	134	15 081
2009 08	714 508	713 840	164	391	113	32 276	15 141	330	448	105	16 253

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	214 019	213 976	5	31	7	27 485	16 622	215	208	259	10 181
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2009 03	229 278	229 001	60	160	57	22 756	5 042	270	99	141	17 204
2009 04	229 610	229 223	71	263	52	20 622	7 177	208	50	110	13 077
2009 05	229 724	229 340	73	285	26	19 359	4 954	114	643	124	13 523
2009 06	229 914	229 599	125	175	16	17 970	5 014	209	6	114	12 626
2009 07	230 289	229 900	103	274	12	18 042	4 904	132	33	122	12 851
2009 08	230 663	230 224	124	292	23	19 510	5 053	120	107	97	14 133

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 773	210 746	3	21	3	8 598	8 306	35	121	2	134
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2009 03	233 825	233 802	6	13	5	4 661	3 522	100	111	14	914
2009 04	235 348	235 324	6	13	5	4 817	3 712	112	95	13	884
2009 05	236 658	236 635	6	13	4	4 696	3 533	106	109	14	934
2009 06	238 502	238 480	6	14	2	4 954	3 616	109	99	11	1 119
2009 07	239 916	239 891	7	16	2	4 747	3 426	89	96	10	1 125
2009 08	240 956	240 929	7	15	5	5 284	4 004	93	102	6	1 078

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 615	64 612	—	—	3	46	45	—	—	—	1
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2009 03	69 685	69 679	0	—	6	147	146	0	—	—	1
2009 04	69 927	69 922	0	—	6	134	133	—	—	0	1
2009 05	70 106	70 099	0	1	6	125	124	—	—	0	1
2009 06	70 629	70 622	0	1	5	152	151	0	—	—	1
2009 07	70 938	70 931	0	1	5	161	160	0	—	—	1
2009 08	71 220	71 213	0	0	5	192	191	0	—	—	1

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	5 598	5 552	16	18	11	3 931	3 817	78	25	2	7
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2009 03	15 140	15 067	9	50	14	6 170	6 044	30	3	4	89
2009 04	15 272	15 201	6	50	15	6 385	6 201	82	3	4	95
2009 05	15 248	15 184	3	45	15	5 301	5 120	94	5	—	83
2009 06	15 377	15 260	7	57	52	3 714	3 606	24	3	—	81
2009 07	15 669	15 558	5	53	53	3 699	3 578	20	5	—	95
2009 08	15 704	15 589	5	58	51	4 217	4 097	17	9	—	94

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	25 134	24 286	111	126	21	591	12 629	12 628	1	0	0
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	1
2008	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	—
2009 03	31 537	29 290	54	90	1	2 103	11 335	11 311	0	24	0
2009 04	33 893	31 506	337	125	1	1 924	11 349	11 333	0	15	0
2009 05	35 291	32 483	35	132	344	2 296	10 506	10 484	0	21	0
2009 06	35 278	32 868	50	135	1	2 224	10 533	10 497	0	36	0
2009 07	36 427	34 519	59	140	1	1 708	10 542	10 502	0	36	4
2009 08	37 437	35 165	71	138	1	2 062	10 457	10 457	0	0	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 140	4 135	—	5	—	—	6 119	6 119	—	—	—
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—
2009 03	420	420	—	—	—	—	7 816	7 816	—	—	—
2009 04	604	604	—	—	—	—	7 852	7 852	—	—	—
2009 05	598	598	—	—	—	—	6 959	6 959	—	—	—
2009 06	661	661	—	—	—	—	7 013	7 013	—	—	—
2009 07	773	773	—	—	—	—	7 024	7 024	—	—	—
2009 08	857	857	—	—	—	—	6 993	6 993	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	9 799	9 764	3	8	1	24	1 279	1 279	—	—	—
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—
2009 03	16 269	16 131	4	2	1	132	1 468	1 468	—	—	—
2009 04	17 850	17 704	19	2	1	124	1 469	1 469	—	—	—
2009 05	18 693	18 557	4	2	1	129	1 481	1 481	—	—	—
2009 06	18 772	18 631	11	2	1	128	1 474	1 474	—	—	—
2009 07	19 968	19 817	17	6	1	127	1 469	1 469	—	—	—
2009 08	20 372	20 218	23	6	1	124	1 413	1 413	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 756	3 754	0	1	0	1	131	131	—	—	—
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—
2009 03	3 610	3 608	0	1	—	1	126	126	—	—	—
2009 04	3 668	3 666	0	1	—	1	127	127	—	—	—
2009 05	3 794	3 792	0	1	—	1	127	127	—	—	—
2009 06	3 848	3 845	0	1	—	1	175	175	—	—	—
2009 07	3 876	3 874	0	1	—	1	175	175	—	—	—
2009 08	3 926	3 923	0	1	—	1	176	176	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	2 603	2 419	25	34	5	120	1 230	1 230	—	—	—
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—
2008	3 433	3 115	18	8	—	292	2 566	2 566	—	—	—
2009 03	4 269	3 940	21	5	—	304	792	768	—	24	—
2009 04	4 295	3 944	19	38	—	293	769	754	—	15	—
2009 05	4 806	3 795	7	37	343	624	773	751	—	21	—
2009 06	4 453	3 795	19	37	—	602	675	639	—	36	—
2009 07	4 420	3 760	20	38	—	602	677	641	—	36	—
2009 08	4 498	3 838	26	38	—	597	653	652	—	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.



Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Comptes de régula- risation	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies
57						58						

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	16 596	16 580	13	2	0	5 742	46 391	17 502	1 926	3 701	2 268	20 994
2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 313	-9	0	1	5 513	47 543	23 479	4 433	1 843	5 876	11 913
2009 03	21 362	21 354	7	0	1	7 209	40 767	23 501	2 245	2 630	4 861	7 531
2009 04	21 416	21 378	7	30	1	9 008	33 965	17 135	2 627	2 326	2 649	9 229
2009 05	21 422	21 414	7	0	1	10 912	37 094	21 676	1 209	2 262	4 440	7 507
2009 06	21 380	21 371	7	0	1	5 413	32 429	18 573	-1 528	4 453	3 743	7 188
2009 07	21 382	21 375	5	0	1	8 051	26 153	14 683	-572	3 179	3 033	5 830
2009 08	21 360	21 353	5	0	1	9 721	27 777	16 221	-359	1 466	4 511	5 937

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	6 706	6 698	8	—	—	2 114	30 631	4 883	358	2 656	1 761	20 973
2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	-5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009 03	7 746	7 729	17	—	—	1 867	23 046	9 281	840	1 321	4 092	7 512
2009 04	7 750	7 733	17	—	—	2 197	18 588	5 147	1 181	1 035	2 013	9 213
2009 05	7 732	7 716	16	—	—	2 912	19 471	7 606	-357	965	3 785	7 471
2009 06	7 718	7 702	16	—	—	1 286	17 315	6 136	-2 610	3 368	3 243	7 178
2009 07	7 674	7 660	14	—	—	2 527	13 342	4 374	-1 612	2 250	2 513	5 817
2009 08	7 663	7 648	14	—	—	2 734	14 773	5 488	-1 397	682	4 082	5 917

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 169	7 261	6 638	434	90	97	2
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 985	6 105	900	384	576	20
2009 03	3 215	3 215	—	—	—	1 485	6 784	5 700	426	536	113	8
2009 04	3 213	3 213	—	—	—	2 065	6 354	5 681	269	331	66	7
2009 05	3 219	3 219	—	—	—	2 670	7 565	6 560	583	318	94	10
2009 06	3 193	3 193	—	—	—	1 240	7 408	6 673	368	286	77	4
2009 07	3 194	3 194	—	0	—	1 856	6 129	5 430	320	264	111	5
2009 08	3 189	3 189	—	0	—	2 539	6 218	5 525	321	268	94	9

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	963	963	—	—	—	185	151	150	1	0	0	0
2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009 03	953	953	—	—	—	248	252	244	4	2	1	—
2009 04	961	961	—	—	—	466	223	220	0	2	1	—
2009 05	970	970	—	—	—	552	238	234	0	2	2	—
2009 06	976	976	—	—	—	226	259	255	1	2	1	—
2009 07	987	987	—	—	—	364	214	211	0	2	1	—
2009 08	1 010	1 010	—	—	—	533	216	211	1	4	1	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 917	1 910	5	2	—	1 196	3 852	2 918	390	375	162	6
2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008	2 309	2 317	-9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2009 03	3 283	3 292	-10	—	1	1 630	4 528	3 308	450	418	350	2
2009 04	3 312	3 291	-10	30	1	1 838	3 924	2 907	361	356	296	3
2009 05	3 315	3 323	-9	—	1	1 936	4 018	2 913	571	304	229	2
2009 06	3 321	3 329	-9	—	1	1 383	3 114	2 283	334	346	148	3
2009 07	3 319	3 326	-9	—	1	1 528	2 633	1 931	335	240	125	2
2009 08	3 294	3 300	-9	—	1	1 698	2 646	2 025	280	230	109	3

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>15</sup> , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	34	982 962	883 834	30 884	21 590	8 558	38 095	1 119	489	454	176	—
2006	27	1 050 177	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	1 322	577	561	183	—
2007	27	1 138 502	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	1 529	816	519	194	—
2008	27	1 187 835	1 070 395	42 944	27 664	12 771	34 060	1 481	824	488	169	—
2009 03	27	1 257 262	1 118 744	58 478	30 344	12 180	37 517	1 114	933	137	45	0
2009 04	27	1 238 726	1 105 595	54 231	32 775	10 042	36 084	973	946	1	27	—
2009 05	27	1 235 973	1 104 634	53 112	30 627	13 492	34 107	1 076	1 049	0	27	—
2009 06	27	1 240 776	1 109 793	55 278	30 571	12 310	32 824	410	383	0	27	—
2009 07	—	1 217 135	1 084 793	56 714	32 379	11 811	31 437	484	453	0	31	—
2009 08	—	1 217 945	1 087 447	56 157	28 745	13 541	32 056	507	479	—	28	—

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	362 573	307 581	11 769	8 006	3 580	31 636	276	271	—	5	—
2006	—	382 067	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	425	419	0	6	—
2007	—	427 775	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	75	64	—	11	—
2008	—	408 660	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	69	64	—	4	—
2009 03	—	428 193	371 812	18 892	5 959	5 747	25 783	201	171	—	29	0
2009 04	—	414 154	361 789	18 313	6 309	4 188	23 555	194	167	—	26	—
2009 05	—	418 104	365 337	17 794	7 285	6 060	21 627	263	237	0	26	—
2009 06	—	421 465	369 448	17 591	8 449	5 742	20 235	253	227	0	27	—
2009 07	—	400 845	351 763	16 131	7 864	5 879	19 207	319	288	0	31	—
2009 08	—	401 739	350 359	17 317	5 819	7 634	20 610	315	288	—	27	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	295 484	288 036	3 066	2 041	595	1 745	129	129	—	—	—
2006	—	305 106	295 869	3 402	2 473	691	2 671	75	75	—	—	—
2007	—	310 964	300 938	3 098	3 241	813	2 874	71	71	—	—	—
2008	—	343 118	330 266	4 379	4 072	1 354	3 048	53	53	—	—	—
2009 03	—	361 972	346 524	6 442	4 774	953	3 281	50	50	—	—	—
2009 04	—	356 239	342 888	4 289	4 750	801	3 510	63	62	1	—	—
2009 05	—	354 297	340 847	3 856	4 656	1 505	3 434	64	64	—	—	—
2009 06	—	355 978	343 496	3 476	4 371	822	3 814	56	56	—	—	—
2009 07	—	353 516	339 680	3 568	5 464	979	3 826	61	61	—	—	—
2009 08	—	352 447	340 031	3 308	5 391	884	2 833	59	59	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	81 042	80 236	112	406	90	198	48	48	—	—	—
2006	—	83 142	82 173	157	433	111	268	38	38	—	—	—
2007	—	82 275	81 262	135	498	88	291	48	48	—	—	—
2008	—	86 582	85 386	156	807	112	122	40	40	—	—	—
2009 03	—	87 680	86 431	185	806	119	140	54	54	—	—	—
2009 04	—	88 260	86 801	212	975	138	134	54	54	—	—	—
2009 05	—	88 618	87 269	249	822	140	138	54	54	—	—	—
2009 06	—	89 103	87 650	242	940	138	133	40	40	—	—	—
2009 07	—	89 524	87 996	277	960	157	133	40	40	—	—	—
2009 08	—	90 017	88 590	252	907	133	135	37	37	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	58 208	39 471	10 334	4 941	1 740	1 722	627	2	454	171	—
2006	27	63 470	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	744	6	561	177	—
2007	27	82 923	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	1 308	607	519	182	—
2008	27	87 962	62 929	11 595	7 771	2 116	3 551	1 276	624	488	164	—
2009 03	27	91 081	64 198	14 521	6 665	2 043	3 653	774	622	137	15	—
2009 04	27	92 241	63 031	15 803	7 387	2 139	3 881	625	625	—	—	—
2009 05	27	93 466	63 243	17 039	6 834	2 510	3 840	625	625	—	—	—
2009 06	27	90 968	60 380	19 300	5 698	1 863	3 727	22	22	—	—	—
2009 07	—	92 775	61 966	19 775	5 589	1 634	3 813	22	22	—	—	—
2009 08	—	93 811	61 902	20 530	5 871	1 756	3 753	21	21	—	—	—

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	2 055	642	760	510	143	129 693	73 084	32 950	13 401	5 077	5 182
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009 03	2 138	522	769	497	349	142 589	89 475	21 138	16 591	4 570	10 815
2009 04	2 174	546	743	496	389	122 532	69 915	21 273	16 703	4 204	10 437
2009 05	2 346	507	971	482	387	113 784	70 892	16 187	13 288	4 186	9 231
2009 06	2 107	507	867	345	388	118 215	72 927	18 120	13 722	3 934	9 512
2009 07	2 053	476	902	349	327	110 076	62 990	19 086	14 269	4 338	9 394
2009 08	1 852	492	645	425	289	112 087	65 363	17 927	13 507	5 770	9 519

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 508	320	618	428	142	71 421	40 828	19 896	4 826	2 066	3 805
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009 03	1 902	369	737	471	325	48 019	28 271	6 943	5 811	1 640	5 355
2009 04	1 900	371	708	459	363	47 505	28 126	6 786	5 855	1 394	5 345
2009 05	2 021	336	899	424	362	42 798	24 569	6 662	4 886	1 795	4 887
2009 06	1 789	323	793	311	362	43 876	25 968	6 562	4 966	1 651	4 729
2009 07	1 774	324	821	312	316	41 421	23 230	6 163	5 474	1 768	4 786
2009 08	1 591	357	568	388	278	40 168	23 691	5 667	4 467	1 580	4 762

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	0	0	—	12 745	7 817	2 177	1 866	562	323
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009 03	5	5	0	0	0	28 092	19 819	3 825	2 476	424	1 549
2009 04	3	3	0	0	0	17 035	8 477	3 404	2 985	483	1 687
2009 05	6	6	0	0	—	17 748	9 130	3 592	2 670	670	1 685
2009 06	9	9	0	0	0	19 104	10 246	3 623	2 873	642	1 720
2009 07	1	1	0	0	0	15 700	6 864	3 960	2 722	510	1 645
2009 08	3	3	0	0	0	16 789	8 284	3 629	2 666	488	1 722

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	0	—	—	—	2 762	2 682	19	29	32	0
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009 03	0	0	—	—	—	2 741	2 665	7	50	18	0
2009 04	0	0	—	—	—	2 650	2 564	3	65	17	0
2009 05	0	0	—	0	—	2 877	2 769	14	64	19	10
2009 06	0	0	—	0	—	3 286	3 172	7	72	18	16
2009 07	0	0	—	0	—	2 698	2 580	6	87	24	0
2009 08	0	0	—	0	—	2 818	2 684	11	98	25	0

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	110	1	102	6	1	22 733	7 489	8 344	5 008	1 430	462
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009 03	13	1	8	3	—	24 249	11 903	5 170	3 326	1 038	2 811
2009 04	17	1	6	9	1	21 733	10 756	3 969	3 428	1 058	2 522
2009 05	9	2	2	4	1	20 349	13 121	2 876	1 700	861	1 791
2009 06	13	6	3	3	1	18 290	9 735	3 320	2 203	744	2 289
2009 07	17	4	8	4	—	18 894	10 494	2 710	2 510	541	2 640
2009 08	12	7	3	2	—	19 563	9 729	4 028	2 698	789	2 318

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	337 144	334 467	66	2 557	54	342 027	220 751	52 903	49 841	15 775	2 757
2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2009 03	365 666	360 905	207	4 497	57	414 647	244 861	71 253	77 702	16 573	4 258
2009 04	373 229	368 042	207	4 901	79	421 043	248 120	71 991	79 542	17 294	4 095
2009 05	378 032	372 678	190	5 077	88	412 118	242 228	69 091	79 159	17 375	4 264
2009 06	378 198	372 560	181	5 379	77	406 892	242 634	67 854	75 062	17 597	3 745
2009 07	381 653	375 608	192	5 765	88	410 850	246 518	66 857	76 239	17 428	3 808
2009 08	386 426	380 085	187	6 067	87	409 843	247 276	66 265	75 662	16 977	3 662

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	111 582	109 915	—	1 667	—	191 345	105 906	39 928	32 786	11 465	1 260
2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009 03	92 859	90 647	0	2 211	—	184 714	83 708	46 003	42 808	10 911	1 284
2009 04	94 882	92 465	0	2 416	0	186 107	85 007	46 200	42 800	10 914	1 185
2009 05	96 340	93 824	0	2 516	—	181 078	83 772	43 031	42 321	10 839	1 114
2009 06	95 991	93 245	0	2 746	—	182 400	86 347	43 285	40 612	11 070	1 087
2009 07	96 310	93 342	0	2 968	—	183 005	87 517	41 798	41 557	10 954	1 179
2009 08	97 709	94 528	0	3 180	—	184 515	90 136	41 666	41 146	10 466	1 101

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	110 889	110 479	29	366	14	66 386	60 437	1 578	3 245	813	312
2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009 03	130 642	129 415	103	1 100	24	97 086	82 818	4 545	8 079	917	727
2009 04	133 249	131 924	99	1 202	24	98 510	84 327	4 322	8 144	1 005	711
2009 05	134 859	133 540	87	1 207	26	96 061	81 927	4 071	8 312	1 054	698
2009 06	135 073	133 739	84	1 223	26	93 672	80 345	3 692	7 875	1 058	702
2009 07	136 482	135 058	90	1 293	42	96 015	83 053	3 643	7 670	1 026	623
2009 08	138 105	136 611	83	1 372	39	93 749	80 872	3 562	7 664	1 021	630

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	38 323	38 263	0	61	—	12 648	11 931	127	468	39	82
2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009 03	37 988	37 863	0	126	0	15 865	14 472	193	953	130	116
2009 04	38 560	38 427	0	132	0	16 225	14 802	180	997	135	109
2009 05	39 033	38 899	0	134	0	15 960	14 551	201	959	135	115
2009 06	39 201	39 061	0	140	0	15 716	14 348	201	928	128	111
2009 07	39 449	39 310	0	140	0	16 288	14 907	218	921	137	105
2009 08	39 879	39 738	0	141	0	16 241	14 891	241	875	128	106

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	1 498	1 456	5	32	6	14 259	7 575	3 394	2 413	720	158
2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2009 03	3 344	3 255	16	73	—	31 715	16 911	7 163	6 221	952	469
2009 04	3 511	3 416	17	77	—	33 201	15 842	8 405	6 999	1 414	540
2009 05	3 498	3 402	13	82	—	34 018	16 091	8 391	7 353	1 430	755
2009 06	3 484	3 388	11	84	—	33 217	16 593	7 608	7 010	1 494	511
2009 07	3 537	3 418	12	107	—	33 226	16 099	8 017	7 155	1 415	542
2009 08	3 545	3 434	9	101	—	32 888	15 935	7 869	7 007	1 560	517

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation						
	23	24	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	27 368	87 130	11 219	79 492	46 418	6 753	2 744	2 538	21 038
2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 087	91 509	15 384	71 238	44 476	6 807	3 191	5 283	11 480
2009 03	48 974	93 478	13 015	49 581	29 112	5 504	3 365	4 635	6 966
2009 04	48 370	93 843	12 947	45 846	24 442	4 834	3 438	4 322	8 810
2009 05	47 838	95 639	13 274	49 490	29 281	5 007	2 728	5 383	7 090
2009 06	47 453	96 470	14 134	42 366	24 388	6 143	2 528	2 544	6 763
2009 07	46 912	97 977	14 254	36 898	20 321	4 481	2 580	4 153	5 364
2009 08	<b>46 311</b>	<b>96 354</b>	<b>15 426</b>	<b>41 859</b>	<b>25 645</b>	<b>4 339</b>	<b>2 858</b>	<b>3 533</b>	<b>5 482</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	6 148	4 560	51 596	23 242	4 512	875	1 967	21 001
2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009 03	3 948	15 635	5 460	25 108	9 620	3 500	1 684	3 370	6 934
2009 04	3 957	16 413	5 334	22 942	6 068	2 952	1 566	3 600	8 756
2009 05	3 986	19 418	5 453	24 151	8 898	2 449	1 271	4 481	7 051
2009 06	4 004	20 352	6 059	18 769	4 255	4 585	1 106	2 105	6 717
2009 07	4 002	21 599	6 429	15 963	2 955	2 589	1 354	3 726	5 341
2009 08	<b>4 042</b>	<b>21 362</b>	<b>6 987</b>	<b>18 918</b>	<b>6 405</b>	<b>2 427</b>	<b>1 542</b>	<b>3 087</b>	<b>5 456</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	57 237	2 063	11 656	11 060	300	179	102	16
2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 253	12 467	10 501	943	846	170	6
2009 03	14 791	48 400	2 484	11 271	9 147	777	679	661	7
2009 04	14 599	48 247	2 553	11 135	9 701	639	560	230	5
2009 05	14 381	47 040	2 680	11 734	9 995	1 034	587	104	14
2009 06	14 203	46 901	2 726	12 716	11 373	691	553	95	4
2009 07	13 993	46 846	2 648	9 873	8 590	651	515	112	5
2009 08	<b>13 791</b>	<b>46 633</b>	<b>2 839</b>	<b>11 279</b>	<b>9 845</b>	<b>811</b>	<b>512</b>	<b>109</b>	<b>3</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	12 465	363	741	739	1	1	0	0
2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	467	1 074	1 042	17	15	1	0
2009 03	7 461	14 607	474	743	735	4	3	1	—
2009 04	7 389	14 482	517	569	567	0	2	1	—
2009 05	7 300	14 545	466	615	612	0	1	1	—
2009 06	7 231	14 543	549	668	664	1	2	1	—
2009 07	7 199	14 838	501	706	698	3	4	1	—
2009 08	<b>7 118</b>	<b>14 807</b>	<b>547</b>	<b>787</b>	<b>784</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 076	6 318	4 448	1 123	535	202	9
2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2009 03	709	912	2 108	5 428	4 069	530	460	356	13
2009 04	697	968	2 055	4 864	3 453	474	620	304	13
2009 05	682	959	2 091	5 478	4 002	479	372	609	15
2009 06	674	969	2 120	4 031	3 107	282	423	206	13
2009 07	663	987	2 047	4 082	3 033	505	312	221	13
2009 08	<b>651</b>	<b>972</b>	<b>2 207</b>	<b>4 377</b>	<b>3 373</b>	<b>474</b>	<b>312</b>	<b>204</b>	<b>13</b>

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	20 897	15 876	25 054	47 144	10 631	14	25 291	8 038	- 201
2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008	20 609	18 590	26 147	88 039	3 103	—	35 264	17 147	- 36 700
2009 03	20 569	18 650	26 197	74 611	2 758	—	13 386	20 772	- 2 643
2009 04	20 476	18 680	26 138	74 445	1 415	—	15 913	19 613	- 4 425
2009 05	20 386	18 698	26 134	74 471	1 403	—	15 962	18 552	- 4 189
2009 06	20 946	18 895	26 134	78 332	1 328	—	16 467	17 990	- 4 726
2009 07	20 792	18 950	26 055	78 352	1 072	—	16 733	17 970	- 4 674
2009 08	<b>20 670</b>	<b>19 274</b>	<b>26 768</b>	<b>77 432</b>	<b>1 066</b>	—	<b>16 482</b>	<b>18 142</b>	<b>- 6 388</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 597	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	4 262	—
2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2009 03	1 705	—	4 693	49 223	2 253	—	- 876	11 670	- 2 382
2009 04	1 735	—	4 693	48 634	1 199	—	839	11 575	- 4 180
2009 05	1 715	—	4 693	48 702	1 180	—	799	11 509	- 3 946
2009 06	1 858	—	4 722	52 504	1 110	—	1 014	11 397	- 4 450
2009 07	1 821	—	4 722	52 525	878	—	1 260	11 354	- 4 398
2009 08	<b>1 743</b>	—	<b>4 755</b>	<b>52 584</b>	<b>876</b>	—	<b>1 142</b>	<b>11 477</b>	<b>- 6 108</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 787	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 03	4 915	13 782	5 754	7 389	98	—	2 919	456	- 57
2009 04	4 912	13 798	5 755	7 436	100	—	3 190	332	- 57
2009 05	4 912	13 828	5 754	7 436	108	—	3 191	332	- 57
2009 06	5 052	14 006	5 753	7 455	107	—	3 321	38	- 57
2009 07	5 015	14 067	5 671	7 455	79	—	3 321	31	- 57
2009 08	<b>5 019</b>	<b>14 087</b>	<b>5 671</b>	<b>7 455</b>	<b>79</b>	—	<b>3 323</b>	<b>31</b>	<b>- 57</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 03	1 539	1 128	649	2 207	- 3	—	2 152	25	—
2009 04	1 538	1 127	649	2 228	- 4	—	2 213	13	—
2009 05	1 535	1 127	639	2 194	- 3	—	2 216	10	—
2009 06	1 559	1 138	641	2 150	- 3	—	2 269	10	—
2009 07	1 555	1 129	641	2 146	- 3	—	2 292	10	—
2009 08	<b>1 551</b>	<b>1 129</b>	<b>641</b>	<b>2 146</b>	<b>- 3</b>	—	<b>2 304</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 476	1 359	6 451	4 402	19	—	4 365	3 052	- 166
2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008	3 269	1 336	8 475	6 376	39	—	5 429	5 708	- 177
2009 03	3 453	1 280	8 448	6 207	39	—	5 444	6 531	- 133
2009 04	3 377	1 294	8 388	6 496	39	—	5 373	6 100	- 119
2009 05	3 335	1 282	8 393	6 438	39	—	5 440	5 249	- 117
2009 06	3 523	1 264	8 373	6 480	40	—	5 548	5 087	- 150
2009 07	3 510	1 267	8 373	6 480	40	—	5 548	5 100	- 150
2009 08	<b>3 509</b>	<b>1 271</b>	<b>8 373</b>	<b>6 480</b>	<b>40</b>	—	<b>5 548</b>	<b>5 138</b>	<b>- 154</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	1 168 872	949 739	95 194	71 139	23 824	28 977	7 555	6 766	632	156	—
2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008	1 304 722	1 046 863	99 073	108 145	25 541	25 100	9 401	8 610	637	155	0
2009 03	1 304 388	1 049 832	101 028	105 059	26 431	22 039	8 659	8 348	292	19	0
2009 04	1 292 238	1 033 459	101 278	107 600	26 559	23 343	8 494	8 317	155	22	0
2009 05	1 283 938	1 039 191	93 335	103 167	27 658	20 587	8 506	8 343	145	19	0
2009 06	1 281 201	1 041 322	95 345	99 738	24 776	20 019	8 441	8 275	147	19	0
2009 07	1 275 924	1 035 231	93 715	101 845	26 568	18 565	8 254	8 089	146	19	0
2009 08	1 283 603	1 046 962	91 548	99 556	26 873	18 664	8 229	8 085	143	0	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	504 866	355 581	65 923	41 528	15 768	26 066	3 982	3 982	0	—	—
2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2009 03	443 930	301 631	58 464	53 883	16 380	13 573	6 555	6 552	2	0	—
2009 04	443 537	299 745	58 007	54 088	16 410	15 286	6 565	6 564	1	0	—
2009 05	439 897	302 682	54 197	52 370	17 594	13 053	6 549	6 549	—	0	—
2009 06	441 395	306 037	56 596	50 921	15 309	12 533	6 525	6 525	1	0	—
2009 07	438 666	304 936	52 699	52 844	16 880	11 306	6 336	6 336	—	0	—
2009 08	441 761	311 868	51 826	51 236	15 511	11 319	6 332	6 332	0	0	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	301 506	289 570	4 116	5 672	1 497	651	1 348	1 348	—	—	—
2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008	347 067	323 957	7 050	12 606	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2009 03	368 027	342 072	9 267	12 370	2 034	2 283	226	226	—	—	—
2009 04	360 797	335 222	8 485	12 933	1 754	2 403	224	224	—	—	—
2009 05	360 014	334 127	8 804	12 819	1 868	2 397	223	223	—	—	—
2009 06	360 077	335 136	8 115	12 565	1 836	2 426	223	223	—	—	—
2009 07	357 142	332 558	8 368	12 239	1 705	2 272	222	222	—	—	—
2009 08	358 796	334 412	8 107	12 250	1 672	2 355	222	222	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	80 050	79 190	147	559	72	82	405	405	—	—	—
2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2009 03	87 576	85 972	204	1 135	150	116	440	440	—	—	—
2009 04	88 156	86 511	184	1 199	153	110	440	440	—	—	—
2009 05	88 514	86 857	215	1 161	155	126	440	440	—	—	—
2009 06	88 958	87 329	209	1 145	147	127	435	435	—	—	—
2009 07	89 450	87 800	227	1 155	162	106	435	435	—	—	—
2009 08	89 975	88 346	252	1 115	154	106	435	435	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	69 231	44 455	13 526	8 166	2 454	630	845	57	632	155	—
2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008	104 107	72 699	13 331	12 703	2 044	3 332	1 018	236	634	148	—
2009 03	99 746	70 182	13 452	10 376	2 442	3 294	518	228	290	—	—
2009 04	97 993	67 279	13 320	11 433	2 888	3 075	346	188	154	4	—
2009 05	97 142	69 586	12 188	9 803	3 003	2 562	373	229	144	—	—
2009 06	92 962	65 795	11 750	10 063	2 539	2 814	335	188	146	—	—
2009 07	93 622	65 961	11 790	10 408	2 269	3 195	334	188	146	—	—
2009 08	94 422	65 584	12 933	10 411	2 645	2 849	331	188	143	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	2 362	46	160	629	1 528	85 726	1 695	36 047	23 155	24 831
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009 03	62 572	3	41 197	8 549	12 824	98 934	1 892	18 127	43 076	35 839
2009 04	46 138	0	35 419	1 852	8 865	100 085	1 592	15 863	44 890	37 741
2009 05	49 665	0	38 864	2 575	8 225	102 697	2 196	18 148	44 183	38 170
2009 06	27 965	0	15 792	3 681	8 492	104 500	1 876	16 583	44 552	41 488
2009 07	34 704	7	13 734	10 126	10 836	148 277	1 404	42 391	52 842	51 640
2009 08	36 830	0	15 014	6 184	15 633	150 609	1 261	50 174	47 239	51 935

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 349	0	101	313	934	58 756	1 168	24 286	12 786	20 517
2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009 03	61 477	2	41 161	7 989	12 325	55 527	200	6 758	17 610	30 959
2009 04	44 925	0	35 376	1 202	8 347	56 135	201	6 195	17 982	31 757
2009 05	47 751	0	38 824	1 185	7 742	58 001	226	7 228	18 364	32 184
2009 06	26 806	0	15 752	3 044	8 009	57 329	232	4 188	17 403	35 505
2009 07	33 429	0	13 691	9 451	10 287	101 843	212	30 857	26 143	44 631
2009 08	35 764	0	14 975	5 721	15 069	105 739	204	38 712	22 953	43 870

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	65	—	—	65	—	140	81	49	8	2
2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009 03	139	—	—	139	—	359	95	40	220	4
2009 04	105	—	—	105	—	352	94	34	219	4
2009 05	190	—	—	190	—	349	93	32	220	4
2009 06	145	—	—	145	—	350	93	33	221	2
2009 07	216	—	—	216	—	350	93	33	222	2
2009 08	136	—	—	136	—	339	93	32	212	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	16	—	—	16	—	0	0	—	—	—
2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009 03	26	—	—	26	—	0	—	0	—	—
2009 04	24	—	—	24	—	0	—	0	0	—
2009 05	24	—	—	24	—	0	—	0	0	—
2009 06	30	—	—	30	—	0	0	0	0	0
2009 07	43	7	—	36	—	0	0	0	0	—
2009 08	39	—	—	39	—	0	0	0	0	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	849	46	58	152	593	20 399	75	9 294	7 470	3 560
2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009 03	689	—	35	168	486	26 789	1 265	4 880	17 321	3 323
2009 04	757	—	43	209	506	28 759	1 031	5 080	18 151	4 498
2009 05	783	—	40	278	465	28 278	1 669	5 704	16 516	4 388
2009 06	771	—	39	261	470	31 746	1 333	7 577	18 444	4 392
2009 07	789	—	43	213	533	30 999	963	6 291	18 558	5 187
2009 08	772	—	39	186	547	29 769	862	6 068	16 577	6 263

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	752 810	51 065	413 885	165 366	118 742	3 752	334 573	23 213	215 846	50 938	44 230	346
2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009 03	638 489	56 786	317 588	154 294	102 307	7 513	436 959	24 562	298 258	57 347	56 616	175
2009 04	660 387	47 381	346 670	165 484	94 257	6 596	431 645	23 932	298 210	54 180	55 122	201
2009 05	637 278	49 384	331 491	150 385	100 319	5 699	406 600	23 795	273 220	54 700	54 658	228
2009 06	627 510	49 495	325 042	148 608	99 360	5 005	398 807	23 320	265 906	57 948	51 419	214
2009 07	580 058	49 217	292 901	142 253	90 278	5 409	398 645	23 763	262 770	56 822	55 125	165
2009 08	550 441	46 619	265 412	144 793	87 748	5 870	398 793	24 316	259 207	58 275	56 806	191

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	626 750	18 336	371 893	129 467	104 822	2 231	247 581	9 427	171 766	35 411	30 840	137
2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009 03	429 606	11 356	255 819	82 708	79 044	678	334 492	10 117	248 406	36 222	39 703	44
2009 04	455 711	12 208	281 863	91 963	69 008	668	328 866	9 575	247 868	33 206	38 177	40
2009 05	439 241	12 640	271 364	79 805	74 812	620	306 855	9 349	226 926	32 833	37 690	57
2009 06	439 797	13 571	268 104	82 186	75 702	235	298 354	9 357	218 166	35 965	34 814	52
2009 07	392 797	14 446	237 409	73 051	67 511	379	297 496	9 637	214 869	34 809	38 136	45
2009 08	366 688	11 139	211 361	77 701	66 090	397	298 080	9 994	211 184	37 141	39 718	42

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	19 732	6 508	7 156	4 723	1 140	205	2 772	1 179	937	589	67	—
2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009 03	23 805	10 493	3 764	6 595	614	2 339	4 428	1 065	1 411	1 803	149	—
2009 04	23 342	8 740	4 160	7 509	785	2 149	4 322	1 060	1 373	1 743	146	—
2009 05	23 617	8 867	4 232	8 068	870	1 579	4 275	1 089	1 269	1 772	145	—
2009 06	22 926	7 134	5 223	7 386	1 332	1 851	4 297	1 037	1 320	1 790	151	—
2009 07	21 626	6 826	3 805	7 865	1 208	1 923	4 178	989	1 259	1 777	153	—
2009 08	23 641	7 827	4 665	8 259	1 229	1 661	4 228	977	1 321	1 765	166	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	370	252	27	67	24	—	120	81	4	31	4	—
2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009 03	333	36	23	214	60	—	119	87	4	28	0	—
2009 04	324	62	20	186	57	—	114	84	4	26	0	—
2009 05	330	64	29	181	56	—	113	84	3	25	0	—
2009 06	319	52	27	189	50	—	114	85	3	25	0	—
2009 07	313	47	30	184	52	—	118	84	4	29	0	—
2009 08	315	47	39	181	49	—	119	83	7	29	0	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	61 738	13 575	23 126	16 084	8 251	702	60 481	7 953	32 797	9 520	10 088	123
2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009 03	121 389	24 588	41 571	38 170	14 996	2 064	69 088	7 436	36 562	12 271	12 692	127
2009 04	112 704	16 449	41 213	37 199	15 964	1 880	68 737	7 348	35 988	12 241	13 003	157
2009 05	110 819	19 156	40 197	33 454	15 993	2 021	66 772	7 217	33 930	12 805	12 657	164
2009 06	104 362	18 633	36 415	33 172	14 230	1 912	67 430	7 192	34 788	12 825	12 468	157
2009 07	100 997	16 853	36 607	31 693	13 909	1 934	68 060	7 333	34 766	13 119	12 730	113
2009 08	95 127	15 925	35 121	28 538	13 255	2 288	67 710	7 313	35 190	12 529	12 536	142

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	216 496	19 682	125 552	39 356	31 737	170	118 078	3 531	90 294	11 582	12 493	176
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009 03	243 777	18 820	139 015	46 071	39 787	84	193 181	5 742	159 243	11 276	16 829	92
2009 04	239 428	18 486	137 070	44 723	39 029	120	192 217	5 446	161 139	9 457	16 094	81
2009 05	228 256	18 764	126 223	45 278	37 861	129	178 345	5 031	146 996	9 422	16 796	100
2009 06	228 821	18 360	125 701	47 516	37 122	122	169 985	4 961	140 204	10 433	14 297	91
2009 07	226 532	18 607	121 745	46 069	40 033	78	172 114	5 157	141 025	10 754	15 092	87
2009 08	225 869	18 978	119 152	46 587	41 045	107	172 924	5 338	140 055	11 687	15 761	84

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	143 284	7 545	89 710	26 400	19 622	7	104 297	1 882	82 056	9 010	11 218	131
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009 03	162 433	7 676	100 949	29 551	24 257	0	172 059	2 441	147 457	6 671	15 446	44
2009 04	157 945	7 402	98 650	28 437	23 455	2	170 920	2 173	149 218	4 770	14 722	38
2009 05	148 392	7 355	90 992	27 931	22 114	0	158 463	1 995	135 934	4 903	15 575	56
2009 06	147 965	7 191	88 887	30 054	21 831	2	150 389	2 166	129 278	5 911	12 983	50
2009 07	144 724	7 304	84 380	28 664	24 376	0	152 772	2 333	130 489	6 144	13 760	45
2009 08	144 448	7 305	81 951	30 029	25 163	0	153 631	2 689	129 233	7 112	14 555	42

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 142	694	232	184	31	—	1 631	485	704	405	36	—
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009 03	1 073	662	177	221	13	—	3 354	403	1 234	1 582	135	—
2009 04	1 110	655	245	197	14	—	3 212	405	1 128	1 547	132	—
2009 05	1 076	647	212	203	14	—	3 199	443	1 056	1 569	131	—
2009 06	1 240	677	239	314	11	—	3 056	360	1 081	1 476	139	—
2009 07	1 206	657	220	316	13	—	2 972	332	1 039	1 461	140	—
2009 08	1 210	654	234	309	12	—	3 018	323	1 086	1 455	154	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	98	67	2	26	4	—	21	14	2	5	0	—
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009 03	99	73	3	23	0	—	19	14	1	5	0	—
2009 04	96	70	3	23	0	—	17	14	1	3	0	—
2009 05	95	72	3	21	0	—	17	13	1	4	0	—
2009 06	97	72	3	22	0	—	17	12	1	3	0	—
2009 07	96	69	2	24	0	—	23	15	2	5	0	—
2009 08	98	70	2	26	0	—	21	13	5	3	0	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	50 068	7 314	25 880	7 844	8 953	77	10 413	639	6 918	1 676	1 135	45
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009 03	56 078	6 426	27 637	10 339	11 597	79	13 010	1 010	8 925	1 933	1 096	47
2009 04	55 554	6 283	27 007	10 231	11 921	114	13 183	1 066	8 982	2 010	1 082	43
2009 05	54 345	6 329	25 259	10 942	11 694	121	12 427	888	8 671	1 862	963	43
2009 06	54 938	6 386	26 111	10 829	11 492	117	12 492	806	8 675	1 996	975	40
2009 07	55 540	6 440	26 437	10 929	11 662	72	12 521	894	8 329	2 190	1 068	41
2009 08	55 315	6 614	26 685	10 318	11 596	100	12 395	698	8 505	2 210	940	42

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	28 151	2 771	19 733	2 978	2 670	377 202	11 339	162 603	92 843	105 419	4 998
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009 03	12 505	3 217	2 677	2 405	4 206	175 264	7 882	58 558	49 032	53 162	6 629
2009 04	12 108	3 270	2 431	2 367	4 040	170 118	7 049	54 406	46 977	52 828	8 859
2009 05	11 580	3 399	1 950	2 402	3 830	168 331	8 004	52 191	50 228	50 350	7 558
2009 06	11 276	3 380	1 648	2 422	3 827	170 965	7 536	51 592	51 387	53 407	7 043
2009 07	11 122	3 389	1 537	2 387	3 809	167 857	6 975	51 543	48 937	53 741	6 660
2009 08	10 403	3 392	1 060	2 303	3 647	168 385	6 346	49 993	47 134	57 647	7 264

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	24 307	1 154	19 309	2 757	1 087	365 797	6 965	160 125	89 026	104 684	4 998
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009 03	7 096	1 021	2 143	1 631	2 300	163 563	4 392	55 304	44 998	52 241	6 627
2009 04	6 755	1 094	1 897	1 625	2 139	157 529	3 591	50 714	42 785	51 582	8 857
2009 05	6 103	1 071	1 452	1 637	1 943	154 729	4 441	48 601	45 417	48 713	7 557
2009 06	5 761	1 064	1 198	1 629	1 871	157 814	4 041	48 427	46 656	51 648	7 041
2009 07	5 481	1 063	1 084	1 532	1 802	154 670	3 792	48 318	44 087	51 814	6 659
2009 08	4 843	1 053	615	1 452	1 722	155 666	3 491	46 884	42 285	55 742	7 263

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	159	147	—	12	—	1 955	1 201	253	294	206	—
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009 03	317	277	—	40	—	5 954	1 678	1 887	1 769	619	—
2009 04	324	285	—	39	—	6 048	1 632	2 001	1 629	785	—
2009 05	335	295	—	40	—	6 179	1 749	1 654	1 635	1 141	—
2009 06	339	301	—	38	—	5 886	1 773	1 377	1 523	1 213	—
2009 07	343	305	—	38	—	5 735	1 541	1 233	1 670	1 292	—
2009 08	347	310	—	37	—	5 670	1 552	1 222	1 656	1 240	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	94	94	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009 03	163	163	—	—	—	10	6	2	1	0	—
2009 04	166	166	—	—	—	8	7	0	1	0	—
2009 05	167	167	—	—	—	9	6	1	2	0	—
2009 06	168	168	—	—	—	14	11	2	1	0	—
2009 07	170	170	—	—	—	15	11	1	2	2	—
2009 08	173	173	—	—	—	16	13	1	1	0	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	3 328	1 246	360	173	1 548	4 371	2 274	796	1 207	94	—
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009 03	4 593	1 564	530	722	1 778	2 453	958	404	1 047	43	1
2009 04	4 546	1 554	530	692	1 772	2 554	967	393	1 142	50	1
2009 05	4 623	1 657	494	714	1 758	2 611	837	408	1 312	53	1
2009 06	4 671	1 668	446	741	1 816	2 560	723	493	1 293	50	1
2009 07	4 784	1 661	446	803	1 873	2 646	702	598	1 242	102	1
2009 08	4 702	1 670	441	799	1 791	2 268	436	543	1 194	93	1

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	73 114	13 927	24 772	31 325	3 089	0	37 170	32 793	348	975	3 054
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2009 03	89 961	22 934	32 336	28 298	6 393	0	35 626	23 780	8 471	737	2 638
2009 04	92 412	23 919	32 996	28 823	6 674	—	36 076	23 794	5 166	796	6 320
2009 05	91 339	23 953	31 544	29 419	6 424	—	36 290	25 445	7 189	822	2 835
2009 06	93 364	24 257	32 711	29 542	6 853	—	35 220	24 220	7 567	786	2 647
2009 07	96 600	25 018	31 858	31 673	8 051	—	35 898	23 949	7 595	794	3 560
2009 08	97 822	24 859	31 857	34 259	6 847	—	35 461	23 942	7 291	827	3 400

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	30 075	1 221	7 137	21 417	300	—	34 367	30 762	182	539	2 884
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009 03	24 901	443	7 883	14 222	2 353	—	32 489	21 717	8 215	76	2 482
2009 04	25 228	445	8 012	14 242	2 528	—	32 623	21 715	4 670	75	6 163
2009 05	24 628	6	8 003	14 138	2 481	—	33 087	23 371	6 939	98	2 678
2009 06	23 802	6	7 652	13 720	2 425	—	32 064	22 184	7 317	74	2 490
2009 07	25 837	6	7 283	15 517	3 032	—	32 904	22 079	7 343	75	3 407
2009 08	28 235	33	7 612	17 619	2 971	—	32 556	22 078	7 042	77	3 360

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 317	3 788	117	395	16	—	63	1	0	61	1
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009 03	9 241	7 720	83	1 427	10	—	60	36	—	24	0
2009 04	10 874	8 501	85	2 278	11	—	99	36	—	62	0
2009 05	11 637	8 945	85	2 596	11	—	99	36	—	62	0
2009 06	11 993	9 196	120	2 667	10	—	99	36	—	62	0
2009 07	12 289	9 318	137	2 825	10	—	101	36	—	64	0
2009 08	12 232	9 439	119	2 666	8	—	101	36	—	64	0

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	322	227	11	74	10	—	0	—	—	0	—
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009 03	1 173	1 097	1	73	3	—	0	—	—	0	—
2009 04	1 209	1 124	2	79	4	—	0	—	—	0	—
2009 05	1 230	1 145	2	80	4	—	0	—	—	0	—
2009 06	1 281	1 189	2	87	4	—	0	—	—	0	—
2009 07	1 319	1 216	2	98	4	—	0	—	—	0	—
2009 08	1 323	1 219	2	98	4	—	0	—	—	0	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	25 971	3 656	15 579	4 760	1 975	—	697	367	115	201	14
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009 03	36 423	6 673	20 601	6 103	3 046	—	1 481	850	195	415	21
2009 04	36 547	6 651	20 778	5 986	3 132	—	1 715	835	422	437	21
2009 05	35 286	6 660	19 761	6 008	2 857	—	1 480	831	190	439	21
2009 06	36 793	6 652	20 743	6 087	3 311	—	1 461	823	190	426	21
2009 07	37 511	7 057	20 252	6 332	3 871	—	1 296	657	191	427	21
2009 08	36 278	6 977	20 009	6 565	2 726	—	1 318	647	189	461	21

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	998	59	530	37	371	7 299	160 529	12 411	15 309	2 993	129 677	138
2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 258	51 410	55 114	- 10 389	164 014	109
2009 03	1 227	81	740	42	364	5 628	182 590	28 856	46 320	11 348	95 995	70
2009 04	1 223	78	730	42	373	5 845	160 459	23 842	26 459	10 103	100 021	35
2009 05	1 144	75	662	42	365	6 310	167 723	32 849	5 705	14 793	114 274	101
2009 06	1 159	72	676	42	370	5 687	138 319	21 672	30 882	8 485	77 256	24
2009 07	1 145	72	666	42	365	5 306	138 035	29 768	4 509	17 926	85 802	29
2009 08	1 122	69	658	41	354	5 400	127 773	19 919	5 395	15 020	87 403	36

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	862	1	498	35	329	6 269	152 407	7 936	13 169	1 924	129 275	103
2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009 03	1 104	0	735	39	329	4 215	162 386	18 347	41 610	8 452	93 976	0
2009 04	1 101	0	725	39	337	4 492	142 416	14 227	22 489	7 548	98 152	0
2009 05	1 026	0	657	39	330	4 921	148 274	22 139	1 949	11 855	112 331	0
2009 06	1 045	0	672	39	334	4 455	122 972	13 409	27 791	5 816	75 955	—
2009 07	1 027	0	662	39	326	4 084	122 420	21 287	1 601	15 062	84 470	0
2009 08	1 010	0	655	39	316	4 104	112 032	11 219	2 965	11 669	86 177	0

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	1	2 390	1 751	417	168	35	19
2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 018	4 794	1 015	954	206	50
2009 03	—	—	—	—	—	25	6 728	4 362	815	963	560	29
2009 04	—	—	—	—	—	28	6 433	4 531	738	914	248	3
2009 05	—	—	—	—	—	33	6 803	4 633	1 043	986	134	7
2009 06	—	—	—	—	—	27	5 693	4 068	636	880	104	4
2009 07	—	—	—	—	—	23	5 984	4 456	562	843	118	5
2009 08	—	—	—	—	—	22	6 159	4 637	569	858	88	5

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	—	—	—	0	2	2	0	—	0	—
2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009 03	—	—	—	—	—	0	6	5	—	1	0	—
2009 04	—	—	—	—	—	0	6	6	—	0	0	—
2009 05	—	—	—	—	—	0	4	4	—	0	—	—
2009 06	—	—	—	—	—	0	4	4	—	0	—	—
2009 07	—	—	—	—	—	0	6	5	—	0	1	—
2009 08	—	—	—	—	—	0	7	6	—	0	1	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	62	3	20	1	38	744	2 980	946	1 267	554	201	11
2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009 03	52	20	4	2	26	870	6 893	3 277	1 723	1 093	782	17
2009 04	52	20	3	2	27	845	6 084	2 819	1 480	984	779	22
2009 05	51	19	3	2	27	838	6 160	3 098	1 390	963	674	35
2009 06	51	18	2	2	27	728	5 448	2 412	1 290	1 111	628	7
2009 07	54	18	2	3	31	724	5 832	2 265	1 515	1 403	641	7
2009 08	51	18	2	2	29	785	5 916	2 310	1 086	1 908	603	11

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	.	1 859 935	149 920	892 583	372 698	435 500	9 234	6 123	557	1 900	2 532	1 135
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008	.	1 936 584	186 313	856 168	409 000	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2009 03	.	1 739 755	170 563	826 590	356 596	371 619	14 387	4 640	377	2 380	1 312	571
2009 04	.	1 716 498	155 536	820 607	357 373	367 291	15 691	4 318	379	2 133	1 281	525
2009 05	.	1 678 957	169 941	763 299	351 586	380 545	13 587	4 108	364	2 000	1 235	509
2009 06	.	1 614 772	156 435	750 746	349 116	346 190	12 285	3 906	377	1 921	1 135	472
2009 07	.	1 617 647	164 281	711 923	364 993	364 186	12 263	3 974	309	1 960	1 221	484
2009 08	.	1 583 040	151 377	688 468	357 564	372 271	13 360	3 852	313	1 839	1 210	490

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	1 548 521	77 351	771 287	294 969	397 445	7 469	5 845	476	1 853	2 381	1 135
2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2009 03	.	1 276 857	67 821	669 862	215 018	316 807	7 349	3 625	165	2 006	1 008	445
2009 04	.	1 255 781	63 402	661 586	212 156	309 071	9 565	3 237	166	1 761	914	395
2009 05	.	1 224 616	73 712	613 838	207 018	321 815	8 234	3 032	168	1 645	847	372
2009 06	.	1 170 199	64 163	601 211	207 831	289 667	7 328	2 880	163	1 568	815	334
2009 07	.	1 171 989	72 943	565 135	220 611	306 216	7 084	2 981	143	1 605	887	346
2009 08	.	1 144 717	59 534	543 997	217 767	315 716	7 703	2 906	148	1 513	895	350

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	31 593	14 657	8 928	6 314	1 470	224	75	47	10	18	—
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008	.	46 277	21 905	8 116	13 174	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2009 03	.	51 056	25 748	8 001	12 983	1 956	2 368	226	134	46	46	0
2009 04	.	51 928	24 904	8 393	14 500	1 979	2 152	284	135	45	104	0
2009 05	.	53 516	25 737	8 316	15 573	2 305	1 586	291	141	42	108	0
2009 06	.	51 753	23 663	8 710	14 714	2 813	1 855	214	135	39	40	0
2009 07	.	50 846	23 583	7 029	15 523	2 783	1 928	168	87	38	43	0
2009 08	.	52 875	24 890	7 928	15 657	2 734	1 666	144	86	12	43	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	933	663	43	189	38	—	2	2	—	—	—
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2009 03	.	1 829	1 393	30	343	64	—	3	3	—	—	—
2009 04	.	1 850	1 448	26	316	61	—	3	3	—	0	—
2009 05	.	1 877	1 470	35	311	59	—	3	3	—	0	—
2009 06	.	1 930	1 508	34	332	55	—	3	3	—	0	—
2009 07	.	1 985	1 541	37	348	59	—	2	2	—	0	—
2009 08	.	1 992	1 542	49	347	54	—	2	2	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	.	181 617	30 259	83 859	40 208	26 454	835	74	5	3	66	—
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2009 03	.	270 722	46 838	106 868	77 512	37 295	2 209	429	32	228	44	125
2009 04	.	263 301	37 863	106 287	77 232	39 859	2 059	434	32	229	44	129
2009 05	.	257 702	41 355	102 431	72 684	39 010	2 222	401	8	215	46	133
2009 06	.	256 019	39 626	102 261	74 553	37 501	2 078	404	4	217	45	138
2009 07	.	253 690	37 683	100 982	73 970	39 000	2 055	401	4	217	43	137
2009 08	.	244 695	36 341	98 969	68 966	37 976	2 442	387	4	213	37	133

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	118 469	5 095	95 933	10 760	6 681	682 475	46 024	289 214	190 069	150 252	6 916
2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2009 03	75 859	3 014	44 254	14 032	14 559	535 575	59 069	230 391	158 113	80 272	7 730
2009 04	80 143	3 499	48 008	12 069	16 567	542 472	58 237	229 091	157 788	89 773	7 583
2009 05	73 417	3 357	42 604	11 379	16 078	497 969	50 975	201 261	152 093	85 132	8 508
2009 06	81 853	3 162	51 628	11 938	15 126	471 750	60 987	184 992	136 003	81 767	8 001
2009 07	76 918	3 143	50 201	10 551	13 024	457 960	51 233	172 816	131 046	93 213	9 652
2009 08	81 484	2 903	56 012	11 162	11 407	424 597	52 104	146 159	123 748	94 317	8 269

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	113 439	2 200	95 087	9 563	6 589	565 835	17 577	246 401	158 259	138 300	5 298
2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009 03	72 554	2 179	43 196	12 976	14 203	385 391	22 602	180 390	109 213	66 316	6 870
2009 04	76 352	2 571	46 732	10 885	16 165	394 982	26 572	175 749	110 820	75 198	6 644
2009 05	69 764	2 383	41 579	10 109	15 693	360 491	19 566	156 060	106 594	70 875	7 397
2009 06	77 910	2 172	50 297	10 681	14 761	333 096	27 255	137 808	92 672	68 341	7 020
2009 07	72 623	2 085	48 710	9 278	12 549	325 221	20 381	127 373	90 099	78 696	8 673
2009 08	77 304	1 821	54 489	10 077	10 918	301 150	22 146	103 112	87 846	80 930	7 116

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	14 342	7 838	4 216	1 605	680	2
2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009 03	—	—	—	—	—	18 763	9 588	4 120	4 336	714	5
2009 04	—	—	—	—	—	20 460	9 458	4 990	5 151	856	5
2009 05	—	—	—	—	—	20 564	9 164	4 871	5 138	1 385	5
2009 06	—	—	—	—	—	20 866	9 115	5 695	4 966	1 086	5
2009 07	—	—	—	—	—	20 304	8 849	5 190	5 043	1 220	3
2009 08	—	—	—	—	—	19 909	8 591	5 027	5 393	895	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	—	—	—	527	247	106	171	2	1
2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009 03	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2009 04	—	—	—	—	—	129	126	0	2	0	—
2009 05	—	—	—	—	—	127	125	0	1	0	—
2009 06	—	—	—	—	—	181	168	0	12	0	—
2009 07	—	—	—	—	—	129	122	0	7	0	—
2009 08	—	—	—	—	—	129	123	0	6	0	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	106	—	61	17	28	89 328	17 834	34 849	25 781	9 456	1 408
2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2009 03	81	—	24	7	50	107 843	22 670	39 111	35 358	10 272	432
2009 04	83	—	24	5	54	98 040	18 271	36 131	32 950	10 204	483
2009 05	79	—	22	9	48	94 586	18 986	34 236	31 486	9 367	512
2009 06	75	—	8	10	58	95 693	20 748	35 111	30 221	9 106	508
2009 07	72	—	17	9	46	89 791	18 263	33 763	27 457	9 759	549
2009 08	79	—	21	8	51	82 727	18 525	32 150	22 887	8 573	592

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	22 994	19 799	253	2 751	191	508 861	23 602	303 823	82 502	90 740	8 193
2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2009 03	25 449	19 360	744	5 112	233	675 750	33 722	407 395	122 361	100 543	11 730
2009 04	26 423	19 811	790	5 576	246	649 697	33 722	375 200	126 840	102 112	11 822
2009 05	26 622	19 882	733	5 774	234	649 746	33 541	374 839	126 645	103 010	11 711
2009 06	27 465	20 129	788	6 320	228	640 118	32 691	365 471	127 015	103 506	11 435
2009 07	28 349	20 249	875	6 982	244	631 658	32 862	356 316	128 345	102 539	11 597
2009 08	28 718	20 439	806	7 248	224	623 951	32 531	350 432	126 575	102 741	11 672

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	13 012	11 116	0	1 896	—	383 786	10 554	249 145	53 847	65 262	4 979
2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009 03	11 474	8 835	—	2 640	—	438 365	13 758	288 416	64 763	66 323	5 105
2009 04	11 893	9 023	—	2 870	—	403 826	12 932	254 377	64 813	66 559	5 146
2009 05	12 082	9 067	—	3 015	—	404 236	12 841	255 877	63 988	66 611	4 920
2009 06	12 655	9 180	—	3 474	—	395 801	12 819	246 912	64 142	67 083	4 846
2009 07	13 105	9 175	—	3 930	—	381 936	12 707	235 936	62 675	65 657	4 961
2009 08	13 451	9 264	—	4 187	—	377 582	12 538	232 029	61 734	66 303	4 978

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	5 597	5 071	21	491	13	3 181	1 020	623	1 285	148	105
2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009 03	7 615	6 169	115	1 294	37	10 507	2 057	2 422	3 877	1 887	264
2009 04	7 890	6 318	146	1 382	43	10 870	2 027	2 270	4 102	2 178	293
2009 05	7 883	6 290	140	1 411	42	10 855	2 019	2 386	3 871	2 250	329
2009 06	8 028	6 382	141	1 466	39	11 037	2 046	2 385	4 343	1 953	310
2009 07	8 247	6 461	151	1 588	48	10 457	2 037	2 352	3 921	1 832	316
2009 08	8 323	6 500	177	1 599	48	10 132	1 853	2 332	3 904	1 742	301

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 021	937	—	85	—	375	114	54	171	22	14
2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009 03	1 138	981	—	157	—	664	210	89	310	34	20
2009 04	1 161	993	—	169	—	664	219	82	308	35	21
2009 05	1 177	1 003	—	174	—	677	219	92	313	32	20
2009 06	1 206	1 022	—	184	—	688	215	97	320	36	20
2009 07	1 216	1 023	—	194	—	713	220	92	341	35	25
2009 08	1 214	1 030	—	185	—	691	212	91	329	33	26

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	616	267	101	76	173	76 850	6 687	37 169	12 966	18 624	1 403
2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2009 03	812	295	108	245	164	143 307	8 912	79 620	27 719	23 866	3 191
2009 04	867	313	109	283	162	148 900	9 450	81 020	30 640	24 588	3 202
2009 05	839	314	105	269	151	148 807	9 430	80 071	31 196	24 941	3 169
2009 06	828	310	98	274	146	148 738	9 060	80 099	31 110	25 293	3 175
2009 07	839	311	97	281	150	152 957	8 914	81 674	33 281	25 895	3 192
2009 08	803	307	86	276	133	151 508	8 915	80 468	33 411	25 586	3 127

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation					Autres monnaies	Prêts et pens. de titres <sup>6</sup> , comptes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	.	146 524	12 907	178 202	17 894	12 044	4 546	143 612	106
2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 519	244 801	59 467	44 315	- 6 751	147 678	94
2009 03	.	215 610	8 805	154 067	30 653	48 520	- 8 666	83 502	58
2009 04	.	219 956	8 801	133 734	26 940	36 471	- 9 896	80 186	32
2009 05	.	223 985	9 846	147 767	32 064	22 248	- 6 564	99 957	62
2009 06	.	224 414	9 050	117 857	23 275	40 128	- 10 873	65 300	27
2009 07	.	232 458	9 251	120 380	31 740	18 480	- 5 003	75 142	21
2009 08	.	238 504	9 584	108 732	23 134	25 062	- 11 527	72 036	27

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	144 586	12 013	170 263	13 505	10 236	3 278	143 169	75
2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2009 03	.	214 478	7 913	130 907	18 424	43 197	- 12 549	81 835	0
2009 04	.	218 824	7 944	112 304	15 384	31 592	- 13 319	78 646	0
2009 05	.	222 801	8 994	124 279	19 387	16 583	- 10 064	98 372	0
2009 06	.	223 220	8 262	98 983	13 308	36 040	- 14 313	63 948	0
2009 07	.	231 387	8 432	101 052	21 282	14 758	- 8 839	73 851	0
2009 08	.	236 361	8 692	89 815	12 938	21 851	- 15 889	70 915	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	1 022	9	1 417	715	505	156	36	6
2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 719	4 609	1 165	1 300	608	37
2009 03	.	698	8	7 403	4 785	740	1 738	116	26
2009 04	.	699	9	7 436	5 060	640	1 590	141	5
2009 05	.	686	10	7 795	4 957	925	1 707	203	3
2009 06	.	681	10	7 026	4 576	576	1 711	159	4
2009 07	.	620	10	7 575	5 076	501	1 825	169	5
2009 08	.	573	7	7 576	5 093	479	1 851	143	11

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009 03	.	—	0	2	2	—	—	0	—
2009 04	.	—	0	0	0	—	—	—	—
2009 05	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2009 06	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2009 07	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 08	.	—	0	0	0	—	0	0	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	.	—	728	2 693	1 155	1 009	289	218	23
2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2009 03	.	119	642	7 875	4 067	1 885	1 162	744	16
2009 04	.	98	609	7 543	3 956	1 809	1 010	759	9
2009 05	.	128	593	7 606	4 127	1 575	1 108	743	53
2009 06	.	123	570	6 577	2 952	1 755	1 164	700	7
2009 07	.	45	616	7 127	3 235	1 742	1 415	728	7
2009 08	.	42	671	6 854	2 952	1 331	1 930	631	11

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	1 227	156	.	.	.	.	.	2 211	—
2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009 03	1 350	409	.	.	.	.	.	- 245	—
2009 04	1 583	406	.	.	.	.	.	- 230	—
2009 05	1 450	393	.	.	.	.	.	- 203	—
2009 06	1 647	393	.	.	.	.	.	- 201	—
2009 07	1 656	394	.	.	.	.	.	- 167	—
2009 08	<b>1 629</b>	<b>388</b>	.	.	.	.	.	<b>- 204</b>	—

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 129	—	.	.	.	.	.	2 164	—
2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009 03	1 151	—	.	.	.	.	.	- 1 113	—
2009 04	1 353	—	.	.	.	.	.	- 1 080	—
2009 05	1 221	—	.	.	.	.	.	- 1 045	—
2009 06	1 386	—	.	.	.	.	.	- 1 043	—
2009 07	1 420	—	.	.	.	.	.	- 1 010	—
2009 08	<b>1 387</b>	—	.	.	.	.	.	<b>- 1 046</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 03	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 04	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 05	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 06	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 07	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 08	<b>6</b>	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 04	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 05	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 06	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 07	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 08	—	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	70	156	.	.	.	.	.	47	—
2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009 03	126	409	.	.	.	.	.	843	—
2009 04	159	406	.	.	.	.	.	843	—
2009 05	153	393	.	.	.	.	.	843	—
2009 06	185	393	.	.	.	.	.	843	—
2009 07	161	394	.	.	.	.	.	843	—
2009 08	<b>168</b>	<b>388</b>	.	.	.	.	.	<b>843</b>	—

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , com- ptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	1 674 025	130 874	764 325	343 357	420 254	15 215	22 480	2 582	8 308	9 526	2 064
2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008	1 819 697	185 023	826 055	401 501	390 561	16 557	47 859	9 910	22 299	13 509	2 142
2009 03	1 692 629	164 009	807 857	379 540	321 705	19 518	47 031	9 525	20 253	14 258	2 995
2009 04	1 662 985	160 470	769 068	381 764	332 245	19 438	47 479	9 613	20 520	14 239	3 107
2009 05	1 630 992	160 795	729 616	389 021	331 280	20 281	47 055	10 274	19 281	14 266	3 234
2009 06	1 574 347	161 989	731 817	368 121	292 956	19 463	47 607	10 315	19 615	14 154	3 524
2009 07	1 558 858	161 021	691 254	373 874	311 438	21 270	46 971	10 307	19 450	13 960	3 255
2009 08	1 517 382	153 223	671 746	363 980	308 465	19 968	46 404	10 342	19 332	13 515	3 215

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 406 229	71 678	663 405	279 059	381 735	10 352	20 781	1 138	8 209	9 370	2 064
2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2009 03	1 261 120	81 997	631 268	265 174	270 706	11 975	41 357	3 984	20 253	14 125	2 995
2009 04	1 226 398	82 767	587 472	264 980	279 389	11 790	41 739	4 001	20 520	14 111	3 107
2009 05	1 202 823	82 163	557 587	272 839	277 918	12 316	40 706	4 056	19 281	14 134	3 234
2009 06	1 150 269	84 441	559 398	253 915	240 649	11 866	41 203	4 043	19 615	14 021	3 524
2009 07	1 134 168	85 489	518 890	258 632	257 523	13 634	40 601	4 069	19 449	13 828	3 255
2009 08	1 104 695	78 892	504 102	253 311	256 297	12 094	40 019	4 089	19 332	13 383	3 215

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	25 570	15 459	5 385	3 734	879	113	—	—	—	—	—
2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008	42 328	22 447	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2009 03	45 001	23 126	7 447	11 376	2 757	295	—	—	—	—	—
2009 04	47 370	23 382	8 100	12 365	3 221	303	—	—	—	—	—
2009 05	47 799	22 947	8 367	12 265	3 881	338	—	—	—	—	—
2009 06	47 654	22 628	8 854	12 615	3 237	319	—	—	—	—	—
2009 07	47 221	22 888	8 240	12 499	3 270	323	—	—	—	—	—
2009 08	46 526	22 464	8 057	12 862	2 829	314	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 925	1 298	161	427	24	14	—	—	—	—	—
2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2009 03	1 933	1 319	89	470	34	20	—	—	—	—	—
2009 04	1 954	1 338	82	479	35	21	—	—	—	—	—
2009 05	1 980	1 348	92	488	32	20	—	—	—	—	—
2009 06	2 075	1 405	97	516	36	20	—	—	—	—	—
2009 07	2 059	1 365	92	541	35	25	—	—	—	—	—
2009 08	2 034	1 364	91	519	34	26	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	170 594	26 313	73 452	39 197	28 797	2 834	1 509	1 410	99	—	—
2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008	246 531	34 807	111 866	64 074	32 657	3 126	6 188	6 055	—	132	—
2009 03	262 056	37 205	121 013	64 596	35 603	3 639	5 588	5 455	—	132	—
2009 04	257 549	33 229	119 387	64 973	36 265	3 694	5 654	5 526	—	128	—
2009 05	254 026	34 160	116 265	64 160	35 707	3 735	6 264	6 131	—	132	—
2009 06	254 026	34 348	117 360	62 855	35 775	3 690	6 318	6 186	—	132	—
2009 07	252 843	31 936	117 579	62 535	37 045	3 748	6 284	6 152	—	132	—
2009 08	244 083	31 919	114 379	58 618	35 438	3 730	6 299	6 167	—	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires										
	<i>Details zu Seite 22 Détails de la page 22</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup> Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Geldmarktpapiere <sup>2</sup> Papiers monétaires <sup>2</sup>			
		davon / dont		davon / dont	davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	96 635	4 629	1 665	1 447	22 305	7 473	821	69 700	3 089	33 964
2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008	141 811	1 479	201	736	65 277	6 232	3 219	75 056	18 351	19 453
2009 03	146 198	668	181	183	61 163	8 450	9 551	84 367	27 124	21 548
2009 04	135 388	1 446	253	533	62 036	6 791	7 595	71 906	17 859	19 150
2009 05	136 378	1 885	238	896	65 451	5 827	8 986	69 043	16 873	20 542
2009 06	137 751	2 191	239	1 163	67 889	3 520	10 833	67 671	13 558	21 655
2009 07	171 122	6 133	234	5 134	107 512	3 128	32 885	57 478	3 650	21 007
2009 08	176 274	2 093	243	1 219	111 448	3 367	40 863	62 733	4 724	26 156

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	60 046	468	251	165	13 727	299	312	45 852	1 702	23 963
2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2009 03	58 413	127	13	1	47 336	6	5 518	10 950	442	3 751
2009 04	58 872	141	16	1	51 282	—	5 074	7 449	405	3 518
2009 05	64 857	124	16	1	58 503	2 147	7 512	6 230	431	4 090
2009 06	63 316	129	16	1	58 598	147	6 733	4 589	440	2 953
2009 07	106 050	127	14	—	100 259	147	30 495	5 664	424	4 162
2009 08	110 578	86	16	1	103 837	—	38 768	6 655	417	4 533

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 218	349	273	51	3 869	3 842	28	0	—	—
2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008	17 004	173	158	6	1 097	1 064	32	15 734	15 572	—
2009 03	27 629	172	156	1	3 288	1 397	1 888	24 169	23 617	340
2009 04	17 249	236	220	1	2 287	1 849	433	14 727	14 164	353
2009 05	11 972	228	212	1	2 245	2 156	85	9 499	9 055	233
2009 06	7 967	229	213	1	2 164	2 075	87	5 575	5 239	123
2009 07	3 451	225	210	1	2 163	2 075	86	1 062	775	73
2009 08	4 246	219	213	1	2 380	2 293	85	1 648	1 351	85

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	325	12	11	—	313	313	—	—	—	—
2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2009 03	51	21	7	14	5	5	—	25	25	—
2009 04	52	22	8	14	—	—	—	30	30	—
2009 05	37	7	7	—	—	—	—	30	30	—
2009 06	37	7	7	—	—	—	—	30	30	—
2009 07	17	7	7	—	—	—	—	10	10	—
2009 08	33	23	7	16	—	—	—	10	10	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	21 605	502	—	315	1 281	1 067	14	19 821	195	8 967
2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2009 03	29 251	341	1	162	1 144	3	628	27 766	1 634	6 094
2009 04	32 267	1 044	5	517	1 111	3	554	30 113	1 677	6 440
2009 05	32 378	1 517	—	892	1 194	3	563	29 667	2 287	7 229
2009 06	37 204	1 823	—	1 161	1 329	2	667	34 052	1 467	10 492
2009 07	37 156	1 849	—	1 247	1 212	—	632	34 095	1 232	9 786
2009 08	37 355	1 760	3	1 202	1 210	—	583	34 385	1 289	10 975

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.  
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.  
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.



Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	826 064	80 121	11 306	24 509	548 620	41 007	321 159	114 599	23 662	54 106
2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880
2008	846 313	150 954	21 068	62 820	513 317	45 306	233 189	108 632	16 323	58 693
2009 03	729 464	100 515	17 696	28 507	458 035	45 163	226 807	93 522	13 525	52 924
2009 04	748 916	116 990	21 292	27 991	452 592	33 554	248 084	102 969	14 075	55 967
2009 05	727 280	105 443	18 194	28 215	461 866	40 494	248 401	84 565	13 470	40 966
2009 06	718 044	110 990	21 406	27 026	460 485	41 952	251 784	71 338	12 968	30 448
2009 07	670 227	101 691	17 325	27 570	419 224	40 639	225 487	72 969	13 890	23 424
2009 08	637 691	90 621	16 469	21 973	414 994	41 521	209 680	56 908	12 662	17 206

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	39 890	1 211	14 003	459 978	12 611	295 258	88 660	11 010	47 213
2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608
2008	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409
2009 03	438 472	28 984	1 581	9 713	325 681	8 304	188 051	51 698	2 114	41 229
2009 04	463 692	38 288	1 894	9 550	341 026	9 513	213 604	51 930	1 398	40 703
2009 05	448 847	33 380	2 197	10 906	344 974	11 311	213 373	36 312	849	28 662
2009 06	449 972	38 664	1 902	10 980	347 250	13 096	218 543	29 039	1 549	20 344
2009 07	401 616	32 230	1 663	9 892	309 719	12 323	194 377	23 845	1 953	13 182
2009 08	375 245	21 978	1 292	5 967	303 414	9 496	177 369	14 861	1 736	9 190

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	4 749	861	1 694	18 097	8 186	5 048	3 823	2 199	749
2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188
2008	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563
2009 03	37 770	7 049	1 568	1 079	20 877	10 095	2 624	4 358	1 740	1 107
2009 04	36 872	8 993	2 678	1 461	17 084	6 660	1 621	6 311	2 451	2 171
2009 05	41 689	9 444	2 951	916	22 119	10 551	2 819	5 733	2 711	1 702
2009 06	41 924	10 968	4 727	1 123	21 424	9 798	4 271	4 938	1 800	669
2009 07	39 070	6 747	1 611	938	21 604	9 538	2 905	5 490	1 956	369
2009 08	41 337	8 185	2 132	1 103	22 691	11 246	3 186	5 078	2 074	406

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 054	876	510	62	1 199	882	51	981	884	5
2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3
2008	4 859	931	267	66	1 697	1 263	58	1 254	1 023	34
2009 03	4 801	893	320	78	1 519	1 102	52	1 296	999	39
2009 04	4 991	1 045	290	113	1 625	1 225	34	1 215	919	53
2009 05	5 071	1 039	393	156	1 488	993	77	1 403	1 155	22
2009 06	4 807	1 017	316	133	1 364	945	67	1 329	962	36
2009 07	4 803	1 282	497	170	1 225	786	53	1 243	885	54
2009 08	4 738	1 094	420	120	1 310	802	87	1 020	831	24

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	78 157	16 660	4 086	5 160	38 021	7 906	12 891	11 110	3 617	4 766
2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653
2008	130 542	32 141	9 073	11 145	53 499	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524
2009 03	142 032	30 244	8 576	8 831	63 633	15 038	23 196	24 260	4 420	8 290
2009 04	132 268	30 951	6 360	9 114	51 436	8 009	20 746	28 082	4 815	9 146
2009 05	128 979	30 060	7 618	8 415	54 448	10 079	22 802	26 206	3 989	7 062
2009 06	121 370	30 111	8 504	8 142	51 024	7 176	20 555	23 091	4 761	6 274
2009 07	119 158	28 740	7 749	8 107	48 790	7 978	20 477	24 976	4 116	6 587
2009 08	112 988	28 820	6 457	8 139	48 887	8 581	21 196	19 099	2 884	4 473

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seite 23 Échéances – Détails de la page 23</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

## Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (262)

2005	64 531	14 382	15 608	13 906	5 342	6 368	4 288	2 469	1 201
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418
2009 03	48 360	13 459	13 631	23 725	9 261	11 094	5 307	2 954	1 208
2009 04	50 434	12 890	17 186	20 679	9 283	8 043	5 251	2 970	1 131
2009 05	47 530	13 926	16 204	22 033	9 597	8 950	5 843	2 937	1 704
2009 06	45 192	<b>12 886</b>	15 854	24 208	9 720	10 090	5 832	2 913	1 412
2009 07	44 104	12 614	16 619	25 656	9 893	11 243	6 583	3 000	2 065
2009 08	<b>44 064</b>	<b>11 972</b>	<b>15 710</b>	<b>24 437</b>	<b>10 132</b>	<b>10 879</b>	<b>6 668</b>	<b>2 961</b>	<b>2 154</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	44 380	4 661	10 558	6 779	369	5 317	1 703	499	984
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813
2009 03	16 429	3 437	7 277	13 528	1 681	10 139	2 151	603	869
2009 04	19 838	3 014	10 951	10 384	1 636	7 078	2 226	604	928
2009 05	20 114	4 164	10 057	11 218	1 740	7 676	2 849	602	1 514
2009 06	18 994	3 673	9 029	13 216	1 854	8 604	2 809	601	1 191
2009 07	18 140	3 318	9 080	14 269	1 895	9 692	3 413	605	1 779
2009 08	<b>18 709</b>	<b>2 819</b>	<b>8 790</b>	<b>12 848</b>	<b>1 869</b>	<b>9 434</b>	<b>3 435</b>	<b>580</b>	<b>1 803</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 233	1 750	893	1 146	582	125	387	320	5
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2
2009 03	3 187	1 775	918	2 201	1 190	244	98	85	2
2009 04	2 241	1 475	355	2 147	1 191	237	97	85	2
2009 05	2 213	1 348	189	2 081	1 194	241	97	86	1
2009 06	2 488	1 222	474	2 009	1 213	223	97	87	—
2009 07	3 185	1 324	1 075	1 950	1 217	187	93	83	—
2009 08	<b>3 212</b>	<b>1 443</b>	<b>1 151</b>	<b>2 076</b>	<b>1 390</b>	<b>159</b>	<b>94</b>	<b>84</b>	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	816	804	—	181	181	—	1	1	—
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—
2009 03	899	789	2	177	177	—	16	16	—
2009 04	896	797	2	195	194	—	15	15	—
2009 05	907	824	3	215	214	—	20	20	—
2009 06	845	768	15	231	230	—	21	21	—
2009 07	797	736	14	225	224	—	31	31	—
2009 08	<b>1 049</b>	<b>893</b>	<b>27</b>	<b>235</b>	<b>235</b>	—	<b>31</b>	<b>31</b>	—

## Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	7 090	2 195	2 723	3 248	1 798	908	2 027	1 487	210
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603
2009 03	17 274	2 158	3 945	4 075	2 698	641	2 547	1 778	336
2009 04	15 374	2 102	4 177	4 050	2 642	641	2 372	1 748	200
2009 05	11 614	1 862	3 826	4 273	2 607	900	2 377	1 753	188
2009 06	10 470	<b>1 905</b>	3 641	4 318	2 519	1 023	2 354	1 728	190
2009 07	9 906	1 801	3 811	4 355	2 464	1 126	2 392	1 727	227
2009 08	<b>9 566</b>	<b>1 915</b>	<b>3 841</b>	<b>4 270</b>	<b>2 464</b>	<b>1 048</b>	<b>2 346</b>	<b>1 701</b>	<b>223</b>

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle										
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt <sup>5</sup> garanties par hypothèque <sup>5</sup>			übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées	
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

#### Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (262)

2005	465 547	273 348	4 871	4 617	116	15 813	14 234	142	252 664	42 875	133 921
2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008	591 394	300 552	5 853	2 232	2 111	19 449	17 037	194	275 250	45 023	140 163
2009 03	622 263	307 338	2 171	1 925	170	18 989	16 297	260	286 178	45 876	149 292
2009 04	617 963	305 918	2 049	1 892	91	18 127	15 853	225	285 742	45 245	148 846
2009 05	590 668	294 286	2 218	1 936	221	18 238	15 664	252	273 830	45 961	137 357
2009 06	585 073	293 980	2 021	1 867	86	18 230	15 542	269	273 729	45 467	137 128
2009 07	583 366	291 626	1 938	1 810	44	18 003	15 289	268	271 685	45 185	132 492
2009 08	583 751	292 590	2 227	1 909	111	17 935	15 306	250	272 428	46 638	129 604

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	163 917	537	410	64	6 062	5 666	29	157 318	16 093	93 161
2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2009 03	420 221	185 743	386	215	153	3 128	3 012	23	182 229	21 676	103 976
2009 04	414 846	182 281	309	220	72	2 976	2 868	20	178 996	21 420	101 617
2009 05	391 603	173 690	448	220	211	2 944	2 813	27	170 298	21 715	93 738
2009 06	384 369	172 315	270	212	25	2 909	2 789	19	169 136	20 966	91 817
2009 07	383 151	169 835	255	215	24	2 793	2 639	34	166 787	21 008	87 176
2009 08	384 428	170 211	413	223	24	2 761	2 642	24	167 037	21 542	84 545

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	13 567	3 519	3 502	—	3 424	3 357	5	6 624	5 845	419
2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008	44 944	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2009 03	46 931	11 884	1 161	1 161	—	5 381	5 353	6	5 342	4 661	336
2009 04	45 820	11 694	1 061	1 052	—	5 207	5 183	6	5 426	4 688	423
2009 05	45 866	11 685	1 151	1 151	—	5 128	5 105	6	5 406	4 730	371
2009 06	46 022	11 709	1 122	1 121	—	5 135	5 004	6	5 452	4 739	401
2009 07	45 529	11 663	1 071	1 070	—	5 057	4 930	7	5 535	4 802	396
2009 08	45 390	12 005	1 131	1 131	—	5 107	4 985	7	5 767	5 031	399

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	6 083	3 575	430	430	—	1 775	1 745	2	1 370	1 324	9
2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2009 03	6 438	3 286	248	248	—	1 708	1 687	2	1 330	1 287	9
2009 04	6 312	3 274	256	256	—	1 632	1 611	—	1 386	1 327	10
2009 05	6 335	3 234	253	253	—	1 640	1 617	1	1 341	1 302	9
2009 06	6 519	3 224	249	249	—	1 639	1 616	—	1 336	1 294	11
2009 07	6 439	3 290	244	244	—	1 610	1 587	—	1 436	1 393	9
2009 08	6 527	3 281	244	244	—	1 588	1 565	—	1 449	1 407	9

#### Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	78 644	57 977	230	122	52	1 144	190	101	56 603	9 769	29 378
2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008	95 253	69 637	74	60	5	4 155	2 120	139	65 408	9 095	32 221
2009 03	94 571	68 339	72	49	6	4 561	2 175	221	63 706	8 374	32 902
2009 04	95 383	69 325	71	50	5	4 121	2 149	196	65 133	8 174	33 599
2009 05	94 133	68 638	90	70	5	4 397	2 162	203	64 151	8 084	32 230
2009 06	94 727	68 899	64	45	5	4 464	2 220	227	64 371	8 191	33 164
2009 07	94 853	68 889	90	43	6	4 424	2 185	211	64 375	8 356	32 879
2009 08	93 487	68 591	76	53	8	4 392	2 175	205	64 123	8 543	32 959

<sup>5</sup> Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Sans collectivités de droit public.

<sup>6</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>7</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite						
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>						
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public			übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc			
	davon / dont		USD	davon / dont		USD	
CHF	CHF	CHF		USD			
	41	42	43	44	45	46	47

## Alle Banken<sup>9</sup> / Toutes les banques<sup>9</sup> (262)

	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487
2005							
2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394
2008	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387
2009 03	314 925	17 600	15 754	996	297 325	92 766	172 778
2009 04	312 045	16 397	15 269	1 030	295 648	90 875	174 933
2009 05	296 382	16 847	15 781	943	279 535	88 966	159 989
2009 06	291 093	16 179	15 994	66	274 914	90 700	155 394
2009 07	291 739	16 023	15 822	86	275 716	89 706	155 989
2009 08	<b>291 161</b>	<b>16 431</b>	<b>16 131</b>	<b>182</b>	<b>274 730</b>	<b>89 358</b>	<b>154 304</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401
2005							
2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133
2009 03	234 478	6 310	4 491	985	228 168	47 872	156 865
2009 04	232 565	5 618	4 520	1 019	226 947	46 986	158 525
2009 05	217 913	5 525	4 493	928	212 388	45 283	144 682
2009 06	212 053	4 795	4 638	56	207 258	46 758	139 874
2009 07	213 316	4 541	4 367	75	208 775	46 650	140 536
2009 08	<b>214 217</b>	<b>4 798</b>	<b>4 525</b>	<b>171</b>	<b>209 419</b>	<b>47 262</b>	<b>139 020</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662
2005							
2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595
2008	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389
2009 03	35 047	6 910	6 908	—	28 137	22 945	2 521
2009 04	34 127	6 489	6 485	—	27 638	22 549	2 346
2009 05	34 181	7 019	7 016	—	27 162	22 267	2 082
2009 06	34 313	7 081	7 077	—	27 232	22 385	2 134
2009 07	33 866	7 119	7 113	—	26 747	21 790	2 164
2009 08	<b>33 385</b>	<b>7 435</b>	<b>7 431</b>	<b>—</b>	<b>25 950</b>	<b>20 933</b>	<b>2 264</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10
2005							
2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5
2009 03	3 152	848	848	—	2 304	2 264	7
2009 04	3 038	748	748	—	2 290	2 245	8
2009 05	3 100	752	752	—	2 348	2 304	8
2009 06	3 295	841	841	—	2 454	2 401	6
2009 07	3 149	812	811	—	2 337	2 282	5
2009 08	<b>3 246</b>	<b>818</b>	<b>818</b>	<b>—</b>	<b>2 428</b>	<b>2 369</b>	<b>9</b>

## Ausländische Banken<sup>10</sup> / Banques étrangères<sup>10</sup> (111)

	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195
2005							
2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215
2008	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659
2009 03	26 232	314	290	11	25 918	10 382	11 498
2009 04	26 057	306	281	11	25 751	9 843	11 968
2009 05	25 496	325	302	10	25 171	9 879	11 573
2009 06	25 828	368	344	10	25 460	9 910	11 934
2009 07	25 965	468	448	10	25 497	9 721	11 728
2009 08	<b>24 896</b>	<b>304</b>	<b>284</b>	<b>9</b>	<b>24 592</b>	<b>9 343</b>	<b>11 467</b>

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle													
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24													
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht <sup>8</sup> à vue <sup>8</sup>			kündbar <sup>8</sup> dénonçables <sup>8</sup>			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	

#### Alle Banken<sup>9</sup> / Toutes les banques<sup>9</sup> (262)

2005	465 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	637 940	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	732 470	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	591 394	82 806	23 214	32 088	38 404	16 567	12 471	212 319	58 642	111 374	56 111	16 054	28 476	
2009 03	622 263	83 701	21 507	36 503	33 527	16 032	10 763	243 934	60 711	135 361	51 971	16 137	24 549	
2009 04	617 963	73 172	14 373	34 017	43 092	21 067	12 818	233 563	58 632	131 382	52 831	17 098	24 274	
2009 05	590 668	70 198	14 285	30 532	46 035	22 088	14 438	222 299	60 745	117 585	45 695	11 632	22 525	
2009 06	585 073	31 355	6 320	12 341	79 022	32 141	27 329	216 892	59 420	112 958	46 799	11 009	24 245	
2009 07	583 366	30 943	4 337	12 114	74 695	30 502	24 668	208 549	55 729	111 051	57 693	14 654	26 996	
2009 08	583 751	23 839	4 582	8 329	84 420	31 724	27 950	218 087	58 613	113 387	50 427	11 801	23 629	

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	460 172	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	515 500	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	389 867	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715	
2009 03	420 221	46 793	8 882	22 798	9 798	165	5 097	191 509	43 602	116 979	29 423	6 321	16 984	
2009 04	414 846	34 311	2 668	18 008	19 057	5 850	6 834	183 054	43 673	111 931	28 674	5 683	17 226	
2009 05	391 603	37 009	3 427	17 845	19 376	5 038	8 313	168 280	43 673	98 289	26 771	3 785	16 204	
2009 06	384 369	22 291	2 623	9 845	25 934	6 600	10 062	165 431	42 945	94 341	26 778	4 416	16 587	
2009 07	383 151	23 367	1 795	9 895	24 984	7 308	8 488	160 004	41 658	91 481	33 244	5 273	19 478	
2009 08	384 428	15 835	1 845	5 948	34 507	7 908	11 535	165 693	43 828	93 309	30 871	3 800	17 136	

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	38 008	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	40 943	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	44 944	4 817	4 584	88	9 355	7 082	1 660	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187	
2009 03	46 931	4 257	4 034	51	8 674	6 516	1 698	9 021	7 588	661	4 817	4 156	204	
2009 04	45 820	3 776	3 586	41	8 202	6 183	1 520	7 935	6 471	737	5 715	4 914	275	
2009 05	45 866	3 231	3 071	27	9 304	7 416	1 297	8 761	7 307	728	3 370	2 598	236	
2009 06	46 022	1 261	1 202	6	12 206	10 021	1 385	8 507	7 008	732	2 864	2 196	263	
2009 07	45 529	748	701	2	10 571	8 371	1 450	7 320	5 939	723	4 382	3 662	216	
2009 08	45 390	748	693	9	11 030	8 870	1 508	7 478	5 993	792	3 470	2 827	165	

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	6 083	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	6 197	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	6 158	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	6 360	1 036	1 002	5	2 765	2 750	4	390	379	2	338	330	4	
2009 03	6 438	847	815	5	2 856	2 828	9	466	453	1	379	370	3	
2009 04	6 312	848	795	4	2 685	2 657	11	485	475	1	385	376	2	
2009 05	6 335	517	482	4	2 998	2 967	12	607	590	2	265	265	—	
2009 06	6 519	138	113	2	3 516	3 468	12	477	469	1	310	308	—	
2009 07	6 439	126	103	3	3 298	3 247	10	483	476	1	348	341	0	
2009 08	6 527	130	109	2	3 392	3 337	15	496	486	1	270	264	0	

#### Ausländische Banken<sup>10</sup> / Banques étrangères<sup>10</sup> (111)

2005	78 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	83 014	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	106 358	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	95 253	16 475	2 203	9 001	7 798	1 794	4 615	29 891	4 403	12 878	12 217	2 921	5 248	
2009 03	94 571	18 037	2 855	10 006	6 598	1 729	3 631	29 202	4 087	13 209	10 735	1 953	5 368	
2009 04	95 383	18 366	2 544	10 565	7 509	1 610	4 125	29 252	3 720	14 038	10 593	2 068	5 058	
2009 05	94 133	16 650	2 480	9 410	8 601	1 760	4 471	30 700	4 322	14 032	9 238	1 598	4 534	
2009 06	94 727	3 730	812	1 535	22 224	3 695	13 155	28 663	3 756	13 516	11 086	1 674	5 569	
2009 07	94 853	3 148	703	1 263	20 983	3 611	11 641	28 161	3 763	14 335	12 790	1 826	5 644	
2009 08	93 487	3 133	732	1 253	20 279	3 231	11 854	30 706	3 947	14 801	10 238	1 714	5 148	

<sup>8</sup> Ab Juni 2009 verbuchen sämtliche Banken die Kontokorrentkredite und die Baukredite unter *kündbar*; bis Mai 2009 sind diese Kreditarten teilweise unter *auf Sicht* verbucht worden. Einzelne Banken haben die Verbuchung bereits von März auf April 2009 angepasst.

A partir de juin 2009, toutes les banques comptabilisent les crédits en compte courant et les crédits de construction sous «dénonçables»; jusqu'en mai 2009, ces crédits figuraient en partie sous «à vue». Quelques banques ont déjà procédé à cette adaptation à partir d'avril 2009.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>10</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seiten 23 und 24 Échéances – Détails des pages 23 et 24</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
61	62	64		65	67		68		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

## Alle Banken <sup>11</sup> / Toutes les banques <sup>11</sup> (262)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	67 764	17 962	28 685	87 820	29 511	48 705	46 170	10 158	31 043
2009 03	81 862	16 960	44 900	78 780	31 028	38 393	48 487	10 243	33 027
2009 04	78 268	16 476	41 813	88 880	31 254	48 223	48 157	10 234	32 600
2009 05	74 637	17 072	38 812	85 662	31 961	44 756	46 142	10 524	30 113
2009 06	77 681	18 677	39 323	87 835	32 500	46 046	45 489	9 503	30 702
2009 07	77 688	19 048	39 113	88 416	33 465	44 903	45 381	10 077	30 034
2009 08	76 521	19 291	38 237	87 180	33 215	44 951	43 277	10 114	27 969

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468
2009 03	57 439	6 574	36 509	49 490	9 432	33 543	35 769	2 292	30 091
2009 04	54 901	6 513	34 013	59 257	9 340	43 434	35 593	2 286	29 807
2009 05	51 167	7 068	31 078	55 636	9 282	40 300	33 365	2 251	27 559
2009 06	53 030	7 248	31 468	56 944	9 291	41 344	33 962	2 240	28 145
2009 07	52 003	7 286	30 951	56 362	9 335	40 047	33 187	2 222	27 506
2009 08	50 647	7 326	30 150	55 748	9 279	40 222	31 126	2 209	25 484

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—
2009 03	4 608	4 176	162	11 387	10 597	87	4 166	3 962	1
2009 04	4 308	3 943	110	11 681	10 805	92	4 205	4 054	1
2009 05	4 555	4 251	83	12 187	11 318	87	4 458	4 306	1
2009 06	5 306	4 969	105	11 601	10 793	48	4 277	4 137	1
2009 07	5 251	4 793	101	12 455	11 591	75	4 802	4 647	1
2009 08	5 406	4 914	121	12 384	11 497	74	4 875	4 718	1

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	972	963	—	299	299	—
2009 03	516	505	0	1 102	1 092	—	271	271	—
2009 04	547	533	0	1 093	1 082	—	269	269	—
2009 05	509	494	0	1 111	1 100	—	328	328	—
2009 06	614	592	0	1 131	1 120	—	333	333	—
2009 07	571	550	0	1 226	1 215	—	387	387	—
2009 08	641	619	0	1 210	1 200	—	389	389	—

## Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères <sup>12</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078
2009 03	12 223	2 424	5 822	11 406	5 347	4 201	6 371	2 877	2 401
2009 04	11 899	2 409	5 348	11 381	5 366	4 172	6 384	2 778	2 471
2009 05	11 680	2 236	5 437	11 052	5 368	3 884	6 212	2 733	2 253
2009 06	11 650	2 581	5 267	12 226	6 292	4 048	5 150	1 899	2 254
2009 07	12 259	2 761	5 528	12 306	6 180	4 199	5 206	1 910	2 222
2009 08	12 301	2 842	5 357	11 735	6 049	4 049	5 095	1 883	2 186



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25											
	Total	auf Sicht à vue	davon / dont		kündbar dénouçables	davon / dont		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		davon / dont		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon / dont
CHF			USD	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD				
Fin d'année Fin de mois	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	

#### Alle Banken <sup>11</sup> / Toutes les banques <sup>11</sup> (262)

2005	630 121	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	669 102	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	684 341	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91
2009 03	711 700	10 746	10 453	198	152 676	152 636	4	42 265	36 602	2 288	25 478	24 794	82
2009 04	714 090	8 219	8 113	13	144 269	144 024	208	37 160	32 378	2 038	30 357	29 042	71
2009 05	715 941	7 604	7 481	12	140 789	140 564	191	46 375	42 287	1 598	19 966	19 154	55
2009 06	719 905	5 086	4 998	0	136 686	136 416	167	42 693	38 697	1 321	22 374	21 367	49
2009 07	723 085	4 181	4 095	3	130 843	130 613	163	38 942	35 605	1 180	25 964	24 916	58
2009 08	724 911	4 456	4 216	151	128 171	128 102	12	44 822	42 002	727	21 568	19 996	59

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	241 896	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	237 304	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22
2009 03	236 374	776	776	—	36 473	36 473	—	26 178	21 963	2 135	10 164	9 983	19
2009 04	236 365	733	734	—	35 718	35 718	—	22 201	18 780	1 899	13 838	13 093	17
2009 05	235 826	660	660	—	35 490	35 490	—	26 753	23 905	1 457	8 045	7 823	22
2009 06	235 674	1 094	1 094	—	35 520	35 504	—	25 034	22 475	1 199	9 186	8 605	17
2009 07	235 771	669	669	—	35 703	35 703	—	23 316	21 007	1 055	10 621	10 416	19
2009 08	235 505	934	934	—	35 669	35 669	—	25 663	23 969	614	8 890	8 060	10

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	217 398	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	222 095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0
2009 03	234 142	6 506	6 504	—	43 108	43 108	—	8 017	7 986	4	7 955	7 940	2
2009 04	235 673	4 949	4 948	—	40 838	40 838	—	7 604	7 585	4	8 554	8 538	2
2009 05	236 993	4 249	4 247	—	38 816	38 816	—	9 868	9 843	6	6 605	6 597	0
2009 06	238 841	2 448	2 448	—	39 377	39 375	—	9 614	9 593	6	6 441	6 423	0
2009 07	240 259	2 254	2 254	—	35 675	35 674	—	8 075	8 050	7	7 576	7 562	0
2009 08	241 303	2 211	2 211	—	34 540	34 538	—	9 525	9 493	7	6 583	6 578	0

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 710	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	66 659	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	66 389	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—
2009 03	69 848	185	186	—	20 256	20 256	—	1 963	1 964	0	2 261	2 261	—
2009 04	70 093	126	126	—	19 215	19 215	—	1 539	1 539	0	2 567	2 566	—
2009 05	70 273	116	116	—	18 443	18 443	—	2 581	2 579	0	1 430	1 430	—
2009 06	70 796	344	343	—	17 082	17 082	—	1 777	1 776	0	2 035	2 035	—
2009 07	71 108	266	266	—	16 412	16 412	—	1 659	1 658	0	2 246	2 246	—
2009 08	71 393	228	228	—	15 997	15 996	—	2 531	2 530	0	1 537	1 536	0

#### Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères <sup>12</sup> (111)

2005	8 926	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	10 673	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	16 722	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51
2009 03	19 733	905	617	197	2 524	2 513	4	2 894	1 548	145	1 355	880	61
2009 04	19 820	659	559	13	2 478	2 262	208	2 888	1 616	131	1 691	1 152	50
2009 05	19 871	647	530	12	2 300	2 099	191	3 250	2 107	132	1 333	769	32
2009 06	20 048	559	476	—	2 290	2 064	167	3 218	1 882	112	1 523	1 158	31
2009 07	20 453	496	412	3	2 184	1 986	163	2 809	1 866	113	2 140	1 385	36
2009 08	20 405	631	395	150	1 962	1 924	12	3 423	2 430	102	1 501	800	48

<sup>11</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>12</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		USD	davon / dont		USD	davon / dont		USD
CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		CHF		
	83	84	85	86	87	88	89	90	91

## Alle Banken<sup>13</sup> / Toutes les banques<sup>13</sup> (262)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	65 571	64 964	118	288 725	286 786	92	87 076	86 497	31
2009 03	66 684	65 387	56	323 835	322 658	114	90 015	89 442	33
2009 04	66 307	64 946	62	335 172	334 117	113	92 606	92 085	33
2009 05	66 776	64 859	57	340 279	339 164	109	94 152	93 710	32
2009 06	67 682	66 157	128	349 731	348 617	116	95 653	95 223	32
2009 07	68 673	66 633	125	356 890	355 753	120	97 591	97 129	32
2009 08	67 561	66 131	128	359 580	358 442	117	98 754	98 343	31

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322	—
2009 03	23 202	22 278	8	104 528	103 777	41	35 052	34 771	—
2009 04	23 254	22 254	9	105 128	104 465	42	35 491	35 273	—
2009 05	23 983	22 495	6	105 239	104 522	39	35 656	35 515	—
2009 06	23 530	22 500	71	105 577	104 888	34	35 734	35 596	—
2009 07	23 743	22 266	78	105 739	105 034	35	35 980	35 870	—
2009 08	22 714	21 797	81	105 384	104 667	34	36 251	36 180	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060	—
2009 03	23 902	23 900	—	114 178	114 164	0	30 477	30 476	—
2009 04	23 331	23 318	—	118 917	118 905	0	31 480	31 479	—
2009 05	23 215	23 201	—	121 676	121 665	0	32 565	32 563	—
2009 06	23 774	23 771	—	124 222	124 211	0	32 964	32 960	—
2009 07	24 524	24 518	0	128 194	128 182	0	33 960	33 957	—
2009 08	24 309	24 300	0	129 695	129 683	0	34 439	34 435	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 949	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731	—
2009 03	6 067	6 062	—	34 012	34 012	—	5 103	5 103	—
2009 04	6 138	6 133	—	35 204	35 204	—	5 304	5 304	—
2009 05	6 158	6 153	—	36 072	36 072	—	5 473	5 473	—
2009 06	6 452	6 447	—	37 371	37 372	—	5 736	5 736	—
2009 07	6 463	6 458	—	38 159	38 159	—	5 904	5 903	—
2009 08	6 619	6 613	—	38 511	38 511	—	5 971	5 971	—

## Ausländische Banken<sup>14</sup> / Banques étrangères<sup>14</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	1 967	1 532	114	4 949	4 596	56	4 331	4 105	31
2009 03	2 349	2 041	30	5 459	5 073	69	4 247	3 959	33
2009 04	2 189	1 904	35	5 315	4 963	67	4 598	4 300	33
2009 05	2 253	1 903	33	5 750	5 394	66	4 338	4 041	32
2009 06	2 210	1 765	38	5 914	5 538	72	4 333	4 048	32
2009 07	2 329	1 805	30	6 054	5 669	74	4 441	4 096	32
2009 08	2 340	1 868	29	6 087	5 713	72	4 462	4 128	31

<sup>13</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>14</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30												
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an					
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		CHF	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (262)

2005	120 524	57 789	1 226	45 212	19 142	822	17 232	37 124	3 496	28 992	6 469	193	5 256
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931
2008	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710
2009 03	77 997	42 090	1 021	26 022	16 004	668	7 355	15 416	990	9 645	4 486	857	2 001
2009 04	82 317	37 408	1 408	23 254	28 444	631	16 653	11 820	1 181	6 745	4 645	826	2 099
2009 05	75 763	30 330	1 082	18 007	28 782	656	17 229	11 905	1 332	6 262	4 746	793	2 076
2009 06	83 961	40 306	1 026	26 118	26 055	719	16 679	13 290	1 287	7 730	4 310	636	1 967
2009 07	78 972	25 134	1 121	15 451	33 596	567	24 454	17 266	1 352	10 084	2 975	579	1 113
2009 08	83 336	30 143	1 009	20 494	31 933	559	23 622	17 073	1 341	10 081	4 187	486	2 460

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	57 081	975	44 875	18 346	361	17 052	33 484	1 080	28 677	6 037	105	5 101
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546
2009 03	74 456	40 621	849	25 395	15 475	505	7 152	14 287	426	9 533	4 073	767	1 854
2009 04	78 253	35 783	1 222	22 444	27 489	448	16 441	10 867	548	6 618	4 113	725	1 937
2009 05	71 786	28 805	909	17 329	28 026	453	17 119	10 923	690	6 150	4 031	668	1 880
2009 06	79 699	38 808	843	25 328	25 197	546	16 463	12 129	574	7 577	3 565	531	1 721
2009 07	74 397	23 345	938	14 680	33 002	466	24 188	16 043	584	9 944	2 007	421	720
2009 08	78 896	28 516	873	19 720	31 414	472	23 332	15 724	471	9 931	3 242	360	2 075

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 03	5	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 04	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 05	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 06	9	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 07	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 08	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 04	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 05	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 06	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 07	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 08	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	216	155	1	105	8	—	7	23	—	19	30	—	30
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48
2008	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9
2009 03	94	80	1	20	7	—	6	1	—	—	6	—	6
2009 04	100	82	1	15	10	—	9	1	—	—	6	—	6
2009 05	88	81	2	20	2	—	1	1	—	—	4	—	4
2009 06	88	82	6	7	2	—	2	3	—	1	1	—	1
2009 07	89	70	4	10	14	—	13	4	—	1	1	—	1
2009 08	92	79	7	16	9	—	8	3	—	—	—	—	—

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques												
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			

#### Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (262)

2005	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	736 637	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2009 03	678 164	163 452	48 248	40 509	289 145	34 845	136 939	70 539	17 123	25 727
2009 04	665 004	153 263	29 270	48 605	289 652	37 227	131 496	69 042	13 362	26 370
2009 05	611 753	139 701	30 192	38 832	274 947	32 840	123 346	54 398	11 411	20 648
2009 06	589 965	148 591	42 938	39 981	242 662	29 692	110 656	59 845	14 353	19 814
2009 07	568 037	135 320	27 409	40 372	223 210	27 790	100 552	66 889	11 931	16 992
2009 08	536 684	123 010	30 388	35 214	222 593	31 883	81 706	47 225	7 576	13 919

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009 03	433 411	81 384	11 552	22 367	214 881	19 579	109 126	37 196	5 868	14 544
2009 04	442 488	82 487	11 479	24 423	222 136	25 350	105 243	39 056	3 562	15 492
2009 05	403 290	76 693	9 826	23 468	207 192	17 344	98 293	31 202	3 252	13 205
2009 06	376 972	83 740	18 258	24 708	179 702	19 303	83 367	28 351	2 834	10 564
2009 07	366 642	77 548	11 716	24 037	163 168	16 796	74 984	38 151	2 620	8 095
2009 08	341 318	63 961	13 030	20 958	161 298	18 316	55 743	27 832	1 531	6 673

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009 03	46 855	22 152	16 151	2 129	6 239	1 147	4 006	2 034	547	1 207
2009 04	37 495	11 395	4 968	1 345	6 980	1 189	4 583	3 436	1 288	1 889
2009 05	38 312	11 163	4 297	1 609	8 093	1 960	4 823	3 065	1 450	1 337
2009 06	39 970	12 123	5 873	1 500	8 889	2 151	5 280	2 442	484	1 694
2009 07	36 005	8 346	2 713	1 158	7 499	735	5 140	2 536	486	1 709
2009 08	36 698	9 504	3 559	1 322	7 582	1 131	4 803	2 014	405	1 367

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009 03	2 870	360	316	7	564	564	—	1 267	1 232	—
2009 04	2 778	369	318	3	744	734	—	917	890	—
2009 05	3 004	564	504	14	1 036	996	—	520	512	—
2009 06	3 467	419	364	3	1 197	1 165	—	704	665	4
2009 07	2 827	392	343	2	514	506	—	951	888	4
2009 08	2 946	217	163	2	941	907	4	857	821	4

#### Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	137 990	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2009 03	132 092	23 121	6 165	7 678	60 848	11 675	22 005	25 667	7 522	8 750
2009 04	119 773	22 759	5 482	7 054	52 622	7 609	19 661	21 806	6 334	7 999
2009 05	114 935	25 247	8 372	7 414	51 444	9 823	18 958	16 107	4 930	5 060
2009 06	113 982	22 978	8 664	6 023	46 561	5 118	20 093	24 262	8 169	6 804
2009 07	108 685	20 645	6 593	5 522	45 663	7 306	19 010	22 066	6 716	6 356
2009 08	102 290	20 812	6 979	5 483	46 833	9 335	19 874	13 887	3 706	4 958

<sup>1</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>2</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont		26	davon / dont		29	davon / dont		32	Titres- positions courtes
CHF	USD	CHF		USD	CHF		USD			
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	61 409	15 875	11 288	29 259	14 246	3 978	9 099	4 981	1 376	122 975
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107
2009 03	57 462	14 959	26 641	26 004	16 352	3 174	15 451	8 068	1 765	56 111
2009 04	52 406	14 392	23 102	26 940	16 785	3 209	16 726	7 771	3 624	56 975
2009 05	43 110	14 537	13 147	26 566	16 756	2 657	16 356	7 700	3 359	56 675
2009 06	38 860	13 493	12 922	30 160	17 183	3 289	15 992	7 695	2 628	53 854
2009 07	41 843	12 666	14 124	29 550	17 308	4 044	17 007	8 168	2 868	54 217
2009 08	<b>43 513</b>	<b>12 974</b>	<b>13 764</b>	<b>27 338</b>	<b>17 548</b>	<b>3 354</b>	<b>16 951</b>	<b>8 333</b>	<b>2 478</b>	<b>56 054</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	35 434	2 413	5 476	15 314	2 213	3 028	3 469	294	1 008	120 562
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2009 03	36 538	5 123	21 758	6 878	685	2 195	4 732	936	1 109	51 802
2009 04	32 256	5 037	18 522	7 664	808	2 380	6 443	931	3 126	52 446
2009 05	22 826	5 384	8 221	7 644	1 113	1 859	5 928	679	2 898	51 804
2009 06	20 379	4 543	8 239	10 599	1 154	2 280	5 613	730	2 179	48 588
2009 07	22 513	3 905	8 927	9 810	991	3 138	6 501	1 138	2 352	48 950
2009 08	<b>23 896</b>	<b>4 426</b>	<b>8 294</b>	<b>7 214</b>	<b>1 020</b>	<b>2 442</b>	<b>6 535</b>	<b>1 142</b>	<b>1 946</b>	<b>50 581</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 596	2 398	796	4 905	4 724	11	1 568	1 566	—	1 830
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2009 03	2 407	2 023	180	6 020	5 242	1	4 867	2 587	—	3 135
2009 04	1 344	1 053	93	6 129	5 352	1	4 716	2 442	—	3 495
2009 05	1 699	1 360	148	5 803	5 027	1	4 783	2 507	—	3 706
2009 06	1 792	1 353	278	5 860	5 078	1	4 748	2 449	—	4 116
2009 07	2 446	1 726	569	6 062	5 278	1	4 762	2 459	—	4 355
2009 08	<b>2 474</b>	<b>1 646</b>	<b>615</b>	<b>6 186</b>	<b>5 408</b>	<b>1</b>	<b>4 816</b>	<b>2 529</b>	—	<b>4 121</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	341	330	1	246	244	—	8	8	—	—
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2009 03	349	349	—	293	293	—	35	35	—	1
2009 04	400	400	—	314	314	—	33	33	—	1
2009 05	533	532	—	329	329	—	20	20	—	0
2009 06	791	790	—	329	329	—	26	26	—	0
2009 07	613	607	—	329	329	—	27	27	—	1
2009 08	<b>574</b>	<b>559</b>	—	<b>326</b>	<b>325</b>	—	<b>30</b>	<b>30</b>	—	<b>0</b>

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	18 006	8 284	4 559	3 205	1 678	929	2 608	1 823	368	67
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57
2009 03	13 066	3 699	4 216	5 758	3 180	977	3 625	2 325	655	7
2009 04	13 469	4 072	4 062	5 752	3 322	827	3 343	2 182	498	24
2009 05	13 039	3 420	4 424	5 660	3 251	794	3 407	2 282	462	30
2009 06	10 805	2 925	4 056	6 031	3 372	1 007	3 332	2 219	449	14
2009 07	10 931	2 480	4 170	5 985	3 437	904	3 385	2 219	511	8
2009 08	<b>11 477</b>	<b>2 615</b>	<b>4 452</b>	<b>6 143</b>	<b>3 394</b>	<b>909</b>	<b>3 128</b>	<b>2 219</b>	<b>503</b>	<b>7</b>

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten Comptes de transactions	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	360 138	108 902	19 835	25 422	205 979
2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	357 436	111 941	21 718	30 865	192 911
2009 03	391 115	123 051	22 212	31 536	214 317
2009 04	399 652	126 761	22 372	31 492	219 026
2009 05	404 655	128 046	22 534	31 430	222 645
2009 06	405 662	128 018	22 759	31 423	223 463
2009 07	410 002	129 243	23 028	31 404	226 327
2009 08	<b>415 143</b>	<b>131 271</b>	<b>23 221</b>	<b>31 339</b>	<b>229 312</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	41 058	6 643	7 949	68 944
2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009 03	104 333	36 887	5 720	7 217	54 509
2009 04	106 774	37 924	5 724	7 139	55 988
2009 05	108 422	38 366	5 748	7 104	57 204
2009 06	108 646	38 273	5 803	7 071	57 498
2009 07	109 415	38 200	5 863	7 046	58 307
2009 08	<b>111 160</b>	<b>38 768</b>	<b>5 928</b>	<b>7 033</b>	<b>59 431</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	40 213	7 063	8 938	60 272
2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009 03	138 257	48 671	8 165	10 827	70 593
2009 04	141 139	50 039	8 235	10 837	72 028
2009 05	142 742	50 534	8 309	10 829	73 070
2009 06	143 100	50 404	8 407	10 831	73 458
2009 07	144 729	51 196	8 503	10 825	74 205
2009 08	<b>146 428</b>	<b>51 956</b>	<b>8 582</b>	<b>10 810</b>	<b>75 080</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	39 345	9 929	2 140	2 908	24 368
2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009 03	39 126	9 961	2 786	3 442	22 936
2009 04	39 721	10 135	2 809	3 440	23 337
2009 05	40 210	10 195	2 819	3 437	23 758
2009 06	40 407	10 409	2 833	3 440	23 725
2009 07	40 665	10 328	2 863	3 436	24 039
2009 08	<b>41 093</b>	<b>10 542</b>	<b>2 895</b>	<b>3 426</b>	<b>24 230</b>

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	2 115	637	4	17	1 456
2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2009 03	4 156	1 703	134	446	1 873
2009 04	4 378	1 784	134	471	1 988
2009 05	4 336	1 732	135	466	2 003
2009 06	4 314	1 684	138	457	2 034
2009 07	4 376	1 704	144	469	2 059
2009 08	<b>4 347</b>	<b>1 697</b>	<b>145</b>	<b>440</b>	<b>2 065</b>

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

## Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (262)

2005	850 888	293 369	140 238	64 512	423 446	53 769	244 012	71 701	20 684	29 330
2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1 063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2009 03	1 090 397	469 322	187 222	149 710	373 859	34 023	210 303	110 879	17 706	55 225
2009 04	1 070 740	494 276	196 656	152 848	318 834	32 169	161 080	113 565	15 019	59 057
2009 05	1 061 864	497 382	195 890	149 189	317 186	29 645	165 086	96 126	13 571	48 423
2009 06	1 047 010	497 058	193 934	150 876	305 557	29 806	159 052	91 981	15 417	39 961
2009 07	1 042 508	515 168	201 784	153 948	282 501	28 533	144 688	92 072	13 732	39 656
2009 08	1 033 794	517 026	203 167	148 541	295 117	30 393	148 969	75 078	11 629	33 769

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	575 131	151 755	68 849	36 206	341 203	33 456	212 119	48 246	8 068	23 881
2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009 03	623 079	182 791	62 199	64 249	278 222	17 975	173 882	70 575	7 254	39 541
2009 04	589 933	189 230	64 454	64 705	225 200	17 288	125 474	75 350	6 414	43 307
2009 05	585 313	187 084	65 289	59 700	225 821	15 934	129 771	63 835	6 115	35 057
2009 06	578 201	184 586	64 402	59 767	222 585	18 891	124 572	59 521	6 322	29 197
2009 07	564 942	190 590	69 161	58 415	200 692	15 646	112 256	61 224	5 982	29 673
2009 08	562 097	191 923	71 020	53 698	212 256	17 650	116 252	50 471	5 193	25 409

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	69 567	35 845	30 535	1 384	13 671	11 719	487	7 587	7 078	151
2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 600	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009 03	107 593	74 374	59 782	4 830	9 985	5 980	929	5 283	3 679	816
2009 04	109 380	78 208	63 451	4 357	9 136	5 174	961	4 793	3 041	1 020
2009 05	106 916	77 490	62 151	4 405	8 512	4 636	1 158	3 824	2 578	681
2009 06	104 709	76 815	60 937	4 441	6 506	3 429	851	5 122	3 813	581
2009 07	106 473	79 166	63 282	4 483	7 375	4 960	780	4 170	2 870	487
2009 08	103 881	78 833	62 715	4 467	7 015	4 436	811	2 505	1 736	354

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	13 023	9 095	8 301	157	1 124	1 006	10	817	778	4
2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009 03	16 528	10 564	9 209	258	1 523	1 278	9	1 492	1 396	12
2009 04	16 889	11 249	9 810	243	1 355	1 149	6	1 575	1 491	10
2009 05	16 637	11 532	10 037	272	1 321	1 136	11	1 162	1 053	6
2009 06	16 404	11 657	10 172	275	1 135	1 008	5	1 187	1 016	8
2009 07	17 002	12 279	10 731	284	1 121	964	8	1 353	1 222	6
2009 08	16 932	12 239	10 667	295	1 138	969	22	1 338	1 292	6

## Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	91 109	40 772	6 620	16 702	37 051	1 654	20 308	6 255	1 008	2 576
2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2009 03	175 022	102 158	16 067	51 654	40 193	1 956	20 665	19 057	1 752	9 890
2009 04	182 101	107 838	15 453	53 680	40 719	2 217	20 437	19 586	1 571	10 461
2009 05	182 826	112 494	16 507	54 575	40 584	1 898	20 071	16 428	1 382	9 088
2009 06	181 954	115 397	16 951	55 733	38 725	1 597	20 567	14 831	1 303	6 879
2009 07	186 183	122 318	16 428	59 576	35 786	1 510	18 596	14 214	1 228	6 203
2009 08	184 397	123 252	16 198	59 305	36 485	1 290	18 617	11 008	1 251	5 442

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

#### Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (262)

2005	30 468	12 329	10 766	16 177	9 222	4 703	14 198	7 969	2 499	1 530
2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009 03	84 075	19 640	45 426	33 828	9 308	12 646	17 932	10 468	5 261	503
2009 04	81 306	14 746	47 269	44 645	12 510	21 680	17 591	10 534	5 178	523
2009 05	87 956	13 420	55 096	45 100	12 394	21 123	17 551	10 560	4 933	563
2009 06	87 802	13 010	56 252	46 158	12 408	22 045	17 952	10 614	5 061	501
2009 07	87 583	12 180	57 361	37 839	12 348	13 763	26 942	10 666	13 682	402
2009 08	<b>90 695</b>	<b>11 517</b>	<b>62 436</b>	<b>28 990</b>	<b>12 201</b>	<b>9 458</b>	<b>26 405</b>	<b>10 673</b>	<b>13 456</b>	<b>482</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	19 524	4 659	9 432	7 606	1 065	4 391	6 081	362	2 326	716
2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009 03	60 436	8 378	39 206	24 053	1 378	12 444	7 003	282	5 098	—
2009 04	58 616	4 933	40 594	34 559	4 566	21 482	6 977	283	5 016	—
2009 05	66 722	4 405	48 850	34 943	4 559	20 765	6 909	311	4 766	—
2009 06	68 076	4 695	50 161	36 211	4 541	21 626	7 222	316	4 873	—
2009 07	68 244	4 589	50 583	28 066	4 491	13 371	16 126	355	13 437	—
2009 08	<b>72 508</b>	<b>4 098</b>	<b>56 024</b>	<b>19 396</b>	<b>4 407</b>	<b>9 095</b>	<b>15 543</b>	<b>305</b>	<b>13 216</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 890	4 674	115	5 739	5 639	65	1 807	1 785	—	27
2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009 03	6 379	5 374	317	7 603	6 101	71	3 809	3 808	—	160
2009 04	5 410	4 660	172	7 848	6 054	77	3 864	3 863	—	122
2009 05	5 135	4 469	125	7 863	6 031	82	3 865	3 864	—	226
2009 06	4 444	4 032	104	7 672	6 130	86	3 939	3 938	—	212
2009 07	4 170	3 751	192	7 508	6 176	37	3 944	3 940	3	141
2009 08	<b>3 899</b>	<b>3 498</b>	<b>210</b>	<b>7 415</b>	<b>6 158</b>	<b>36</b>	<b>3 987</b>	<b>3 983</b>	<b>3</b>	<b>228</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	812	786	10	903	903	—	271	271	—	—
2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009 03	1 975	1 825	4	673	673	—	302	302	—	—
2009 04	1 740	1 600	4	672	672	—	299	299	—	—
2009 05	1 651	1 573	3	674	674	—	297	297	—	—
2009 06	1 506	1 448	10	632	632	—	288	288	—	—
2009 07	1 350	1 311	10	613	613	—	286	286	—	—
2009 08	<b>1 345</b>	<b>1 302</b>	<b>9</b>	<b>588</b>	<b>588</b>	—	<b>285</b>	<b>285</b>	—	—

#### Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	2 152	539	597	914	658	212	3 966	3 782	168	—
2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009 03	8 156	1 079	4 330	518	501	13	4 597	4 401	159	343
2009 04	8 379	980	4 609	581	571	6	4 597	4 401	159	401
2009 05	7 721	756	4 337	675	505	167	4 586	4 399	148	336
2009 06	7 346	866	4 059	779	514	253	4 588	4 399	150	289
2009 07	8 153	890	4 784	826	532	282	4 625	4 399	187	261
2009 08	<b>7 977</b>	<b>1 151</b>	<b>4 478</b>	<b>801</b>	<b>532</b>	<b>257</b>	<b>4 621</b>	<b>4 399</b>	<b>184</b>	<b>253</b>

<sup>5</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>6</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont				
						CHF	USD			
		59	60	61	62	63	64	65	66	67

## Alle Banken <sup>7</sup> / Toutes les banques <sup>7</sup> (262)

2005	27 368	25 470	1 898	233 654	190 032	57 315	56 434	42 604	1 018
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2009 03	48 974	47 068	1 906	309 088	251 765	50 653	73 882	57 318	5
2009 04	48 370	46 490	1 880	313 799	256 198	50 598	76 695	57 596	5
2009 05	47 838	45 973	1 865	319 623	258 965	52 004	84 915	60 653	5
2009 06	47 453	45 613	1 840	320 885	259 997	52 876	85 886	60 883	5
2009 07	46 912	45 050	1 862	330 434	267 620	52 494	89 359	62 809	5
2009 08	46 311	44 453	1 858	334 858	272 162	52 726	89 884	62 691	5

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	1 853	139	150 734	150 367	19 203	56 142	367	—
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2009 03	3 948	3 853	96	230 113	220 789	21 248	73 588	9 324	—
2009 04	3 957	3 859	98	235 237	225 354	21 353	76 402	9 883	—
2009 05	3 986	3 882	104	242 219	229 185	23 776	84 662	13 034	—
2009 06	4 004	3 893	112	243 571	230 340	24 772	85 631	13 231	—
2009 07	4 002	3 881	121	252 986	238 273	24 661	89 101	14 713	—
2009 08	4 042	3 915	128	257 723	243 010	25 127	89 627	14 713	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	7 909	612	58 260	34 943	34 725	21	22 606	710
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2009 03	14 791	14 272	519	49 098	26 072	25 889	51	23 026	—
2009 04	14 599	14 084	514	48 947	25 927	25 734	54	23 020	—
2009 05	14 381	13 871	510	47 726	24 887	24 704	45	22 840	—
2009 06	14 203	13 685	518	47 582	24 748	24 564	57	22 834	—
2009 07	13 993	13 468	525	47 466	24 534	24 366	46	22 932	—
2009 08	13 791	13 256	535	47 206	24 280	24 124	42	22 926	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	5 207	328	12 465	959	959	—	11 500	5
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2009 03	7 461	7 152	308	14 607	1 272	1 272	—	13 330	5
2009 04	7 389	7 084	305	14 482	1 272	1 272	—	13 205	5
2009 05	7 300	7 000	300	14 545	1 272	1 272	—	13 268	5
2009 06	7 231	6 929	302	14 543	1 272	1 272	—	13 266	5
2009 07	7 199	6 885	314	14 838	1 263	1 263	—	13 571	5
2009 08	7 118	6 801	317	14 807	1 263	1 263	—	13 539	5

## Ausländische Banken <sup>8</sup> / Banques étrangères <sup>8</sup> (111)

2005	132	121	11	146	86	86	—	60	—
2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2009 03	709	690	19	1 031	213	194	4	818	—
2009 04	697	678	19	1 066	193	176	4	874	—
2009 05	682	663	19	1 086	203	185	4	884	—
2009 06	674	656	18	1 092	198	181	4	894	—
2009 07	663	644	19	1 032	120	101	4	912	—
2009 08	651	632	19	1 014	117	99	4	897	—

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>8</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>2</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>3</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 08	Etablis- sements non financiers <sup>2</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>3</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	1 438	46 099	125	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	639	15 225	1 072	1	—	—	—	82
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	18 132	.	.	.	.	243
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	39 972	.	.	.	.	3 972
Forderungen gegenüber Kunden	61 197	.	.	53 222	1 261	3 258	669	301
davon								
ungedeckte Forderungen	36 372	.	.	45 103	298	1 956	383	3 671
gedeckte Forderungen	24 825	.	.	8 120	962	1 302	287	274
Hypothekarforderungen	136 050	.	32	7 340	783	2 563	1 354	0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	5 389	0	3 134	2 328	875	1 050	.	0
davon								
Obligationen	545	—	833	398	0	21	.	—
Aktien	4 842	0	2 293	419	5	1 029	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1 510	870	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1 582	3	16 243	1 793	142	134	.	31
davon								
Obligationen	1 271	—	15 989	1 038	0	86	.	30
Aktien	303	3	254	530	0	48	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	225	142	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	267	0	1 764	7 041	8	94	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	- 505	118	24 263	2 144	310	2 375	2 271	131
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 880	118	14 623	926	295	211	123	73
Total	206 057	61 445	104 737	73 871	3 378	9 473	4 294	4 749
Treuhandaktiven	41	.	316	0	0	0	0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	561	22 691	.	.	.	.	328
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	2 838	66 467	.	.	.	.	163
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	13 827	.	.	1 501	51	9 346	8 556	24
davon								
Transaktionskonten	4 547	.	.	563	11	3 412	3 226	6
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	9 279	.	.	938	39	5 934	5 329	18
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	121 815	.	.	62 988	30 957	43 773	21 979	2 727
davon								
auf Sicht	96 949	.	.	25 365	5 344	27 420	15 830	1 605
auf Zeit	24 855	.	.	37 622	25 612	16 352	6 150	1 123
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	58 614	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	3 295	78	125 524	5 596	337	971	490	98
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	22	74	17 440	2 747	295	860	430	84
Total	138 937	3 477	273 296	70 085	31 345	54 090	31 025	3 341
Treuhandpassiven	3 917	.	1 830	8 582	1 224	1 119	875	336

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	86	.	.	.	.	.	1 068	48 815
Créances résultant de papiers monétaires	3 408	—	—	—	270	3	3	20 621
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	18 214
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	40 215
Créances sur la clientèle	571	2 933	11 650	55	29 968	1 810	23	168 660
dont								
créances en blanc	544	2 424	10 807	29	11 844	985	20	110 386
créances gagées	26	509	843	26	18 125	825	3	58 275
Créances hypothécaires	167	201	562	81	514 337	6 570	45	668 222
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 731	54	64	—	.	11	15 998	29 759
dont								
obligations	1 731	54	64	—	.	—	0	3 646
actions	.	.	.	.	.	11	26	8 620
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1 510
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	15 972	15 972
Immobilisations financières	5 971	1 999	864	—	.	51	2 085	30 756
dont								
obligations	5 971	1 999	864	—	.	3	39	27 289
actions	.	.	.	.	.	48	0	1 188
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	225
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 477	1 477
immeubles	.	.	.	.	.	.	566	566
Participations	.	.	.	.	.	45	157	9 384
Tous les autres actifs	485	37	50	20	6 688	223	15 842	51 871
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	124	25	21	16	1 632	148	330	17 365
Total	12 418	5 225	13 189	156	55 1264	8 713	35 222	1 086 518
Actifs à titre fiduciaire	668	—	—	—	2	1	0	1 028

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 844	1 844
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	23 580
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	69 468
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	67	370	1 297	61	333 013	4 180	14	363 701
dont								
comptes de transactions	4	45	248	27	97 022	1 723	2	107 600
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	21 646	.	.	21 646
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	29 646	.	.	29 646
autres	63	325	1 050	34	184 700	2 457	11	204 810
Autres engagements envers la clientèle	2 111	10 554	5 701	2 291	97 468	9 987	423	359 837
dont								
à vue	1 444	5 105	4 452	643	46 672	7 734	165	217 554
à terme	666	5 451	1 249	1 649	50 731	2 252	61	142 006
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	40 971	40 971
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	33 094	91 708
Tous les autres passifs	183	295	158	187	7 633	435	48 407	192 861
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	62	1	3	169	1 019	20	636	23 136
Total	2 361	11 219	7 156	2 538	438 115	14 602	124 753	1 143 970
Passifs à titre fiduciaire	105	16	1	—	14 333	1 273	71	31 582

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>4</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>4</sup>

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 08	Etablis- sements non financiers <sup>5</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de pla- cements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.9	94.4	0.3	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3.1	73.8	5.2	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.5	.	.	.	.	0.5
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.4	.	.	.	.	0.6
Forderungen gegenüber Kunden	36.3	.	.	31.6	0.7	1.9	0.4	2.4
davon								
ungedeckte Forderungen	32.9	.	.	40.9	0.3	1.8	0.3	0.3
gedeckte Forderungen	42.6	.	.	13.9	1.7	2.2	0.5	6.3
Hypothekarforderungen	20.4	.	0.0	1.1	0.1	0.4	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	18.1	0.0	10.5	7.8	2.9	3.5	.	0.0
davon								
Obligationen	14.9	—	22.8	10.9	0.0	0.6	.	0.0
Aktien	56.2	0.0	26.6	4.9	0.1	11.9	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	57.6	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	5.1	0.0	52.8	5.8	0.5	0.4	.	0.1
davon								
Obligationen	4.7	—	58.6	3.8	0.0	0.3	.	0.1
Aktien	25.5	0.3	21.4	44.6	0.0	4.0	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	63.1	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.8	0.0	18.8	75.0	0.1	1.0	.	0.2
Alle übrigen Aktivpositionen	-1.0	0.2	46.8	4.1	0.6	4.6	4.4	0.3
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-5.1	0.7	84.2	5.3	1.7	1.2	0.7	0.4
Total	19.0	5.7	9.6	6.8	0.3	0.9	0.4	0.4
Treuhandaktiven	4.0	.	30.7	0.0	0.0	0.0	0.0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	2.4	96.2	.	.	.	.	1.4
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	4.1	95.7	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.8	.	.	0.4	0.0	2.6	2.4	0.0
davon								
Transaktionskonten	4.2	.	.	0.5	0.0	3.2	3.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.5	.	.	0.5	0.0	2.9	2.6	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	33.9	.	.	17.5	8.6	12.2	6.1	0.8
davon								
auf Sicht	44.6	.	.	11.7	2.5	12.6	7.3	0.7
auf Zeit	17.5	.	.	26.5	18.0	11.5	4.3	0.8
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	63.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.7	0.0	65.1	2.9	0.2	0.5	0.3	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.1	0.3	75.4	11.9	1.3	3.7	1.9	0.4
Total	12.1	0.3	23.9	6.1	2.7	4.7	2.7	0.3
Treuhandpassiven	12.4	.	5.8	27.2	3.9	3.5	2.8	1.1

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	16.5	—	—	—	1.3	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.3	1.7	6.9	0.0	17.8	1.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.5	2.2	9.8	0.0	10.7	0.9	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.9	1.4	0.0	31.1	1.4	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.0	0.1	0.0	77.0	1.0	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	5.8	0.2	0.2	—	.	0.0	53.8	100.0
dont								
obligations	47.5	1.5	1.8	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	0.3	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	19.4	6.5	2.8	—	.	0.2	6.8	100.0
dont								
obligations	21.9	7.3	3.2	—	.	0.0	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	4.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.5	1.7	100.0
Tous les autres actifs	0.9	0.1	0.1	0.0	12.9	0.4	30.5	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.7	0.1	0.1	0.1	9.4	0.9	1.9	100.0
Total	1.1	0.5	1.2	0.0	50.7	0.8	3.2	100.0
Actifs à titre fiduciaire	65.0	—	—	—	0.2	0.1	0.0	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.4	0.0	91.6	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.2	0.0	90.2	1.6	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.2	0.5	0.0	90.2	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.6	2.9	1.6	0.6	27.1	2.8	0.1	100.0
dont								
à vue	0.7	2.3	2.0	0.3	21.5	3.6	0.1	100.0
à terme	0.5	3.8	0.9	1.2	35.7	1.6	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	36.1	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.2	0.1	0.1	4.0	0.2	25.1	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	0.0	0.0	0.7	4.4	0.1	2.7	100.0
Total	0.2	1.0	0.6	0.2	38.3	1.3	10.9	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.3	0.1	0.0	—	45.4	4.0	0.2	100.0

<sup>4</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



## 2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

## 2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	389 315	22 632	200 303	109 592	56 710	79	389 315	22 632	200 304	109 591	56 709	78
2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 078	43 731	101
2009 03	351 869	20 599	154 509	134 866	41 819	76	351 869	20 599	154 510	134 866	41 817	76
2009 04	348 893	19 787	157 758	129 276	41 971	100	348 893	19 788	157 758	129 276	41 971	100
2009 05	324 532	20 209	142 755	120 731	40 737	99	324 532	20 210	142 755	120 731	40 738	98
2009 06	317 432	19 270	140 037	118 083	39 931	111	317 432	19 270	140 037	118 082	39 931	112
2009 07	307 137	18 010	135 985	114 168	38 825	150	307 137	18 011	135 985	114 167	38 824	150
2009 08	296 915	18 665	132 655	108 107	37 339	149	296 915	18 665	132 654	108 106	37 340	149

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	58 679	2 411	33 680	14 889	7 696	2
2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2009 03	50 419	4 319	20 413	20 996	4 615	76	50 419	4 318	20 413	20 996	4 615	76
2009 04	48 311	4 037	19 700	19 890	4 586	99	48 311	4 037	19 700	19 890	4 586	99
2009 05	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	98	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	97
2009 06	42 045	3 694	16 526	17 344	4 376	107	42 045	3 694	16 526	17 344	4 375	107
2009 07	41 622	3 623	16 523	17 019	4 312	145	41 622	3 623	16 524	17 020	4 312	144
2009 08	40 627	3 556	17 000	15 849	4 086	137	40 627	3 556	16 999	15 849	4 085	137

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7 521	3 209	1 821	1 865	625	—	7 521	3 209	1 821	1 866	625	—
2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2009 03	5 888	1 808	1 228	2 352	499	—	5 888	1 808	1 228	2 351	500	—
2009 04	5 946	1 886	1 381	2 214	465	—	5 946	1 886	1 381	2 214	466	—
2009 05	5 620	1 795	1 258	2 082	486	—	5 620	1 795	1 258	2 082	486	—
2009 06	5 215	1 653	1 144	1 925	493	—	5 215	1 653	1 145	1 925	493	—
2009 07	4 939	1 635	998	1 822	483	—	4 939	1 635	998	1 822	484	—
2009 08	4 456	1 429	934	1 615	477	—	4 456	1 430	934	1 616	477	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	441	27	232	131	50	—	441	27	233	132	49	—
2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2009 03	457	31	124	193	107	—	457	32	124	193	108	—
2009 04	416	28	120	155	112	—	416	28	121	155	112	—
2009 05	365	23	101	148	93	—	365	22	101	148	93	—
2009 06	300	22	74	126	79	—	300	22	74	125	78	—
2009 07	303	13	95	118	79	—	303	12	95	119	77	—
2009 08	290	12	92	100	88	—	290	11	92	100	86	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	211 360	4 763	115 112	56 709	34 776	—	211 360	4 762	115 112	56 709	34 775	—
2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2009 03	194 656	5 803	91 912	71 264	25 675	—	194 656	5 804	91 913	71 265	25 675	—
2009 04	195 103	5 690	94 559	68 881	25 975	—	195 103	5 689	94 559	68 880	25 976	—
2009 05	181 263	6 088	86 609	63 709	24 859	—	181 263	6 087	86 610	63 707	24 858	—
2009 06	175 748	5 444	83 824	62 246	24 235	—	175 748	5 443	83 823	62 246	24 234	—
2009 07	168 711	4 914	81 071	59 435	23 292	—	168 711	4 915	81 070	59 435	23 293	—
2009 08	162 848	5 625	78 526	56 521	22 167	10	162 848	5 625	78 525	56 520	22 167	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



## 2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	2 481	1 765	275	221	143	77	67 099	15 179	21 453	23 658	6 809	—
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2009 03	5 803	1 654	1 918	1 908	322	—	65 603	13 944	17 260	28 376	6 010	13
2009 04	5 512	1 486	2 158	1 570	298	—	63 906	13 341	17 755	27 063	5 734	13
2009 05	3 796	1 307	1 411	868	210	—	59 466	13 761	15 214	24 937	5 536	17
2009 06	5 545	1 419	2 002	1 900	224	—	60 145	13 349	15 709	25 479	5 587	21
2009 07	5 363	1 378	2 005	1 752	228	—	57 295	12 389	14 759	24 496	5 629	22
2009 08	5 299	1 544	1 924	1 650	181	—	55 724	12 870	14 373	23 095	5 359	27

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	12 637	1 726	3 628	5 531	1 752	—
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009 03	—	—	—	—	—	—	14 933	2 998	4 226	6 293	1 403	13
2009 04	—	—	—	—	—	—	14 268	2 828	3 943	6 127	1 357	13
2009 05	—	—	—	—	—	—	13 469	2 748	3 547	5 778	1 379	17
2009 06	—	—	—	—	—	—	12 822	2 533	3 463	5 437	1 368	21
2009 07	—	—	—	—	—	—	12 391	2 347	3 376	5 258	1 388	22
2009 08	20	—	20	0	0	—	11 534	2 265	3 204	4 791	1 257	17

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 278	1 278	—	—	—	—	4 661	2 930	764	706	261	—
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009 03	801	785	—	16	0	—	3 707	1 736	688	1 034	249	—
2009 04	786	770	—	16	0	—	3 734	1 831	673	1 008	222	—
2009 05	781	766	—	15	0	—	3 514	1 747	601	924	242	—
2009 06	762	747	—	15	0	—	3 267	1 611	558	855	243	—
2009 07	768	753	—	15	0	—	3 227	1 605	580	790	252	—
2009 08	747	732	—	15	0	—	2 937	1 404	567	726	240	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	13	4	1	7	1	—	166	22	68	51	25	—
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009 03	3	0	—	3	0	—	199	23	13	83	80	—
2009 04	6	2	—	4	0	—	188	21	13	71	83	—
2009 05	5	2	—	3	0	—	169	18	12	72	67	—
2009 06	4	2	—	1	1	—	149	18	13	64	54	—
2009 07	5	2	—	2	1	—	129	8	11	58	52	—
2009 08	5	2	0	2	1	—	118	7	11	46	54	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	470	56	216	119	79	—	19 647	2 987	7 537	7 054	2 069	—
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009 03	1 777	73	1 025	538	141	—	22 131	3 731	6 055	10 013	2 332	—
2009 04	1 515	44	954	395	122	—	22 087	3 835	5 991	9 843	2 418	—
2009 05	1 446	47	928	371	100	—	20 845	3 907	5 525	9 105	2 308	—
2009 06	1 481	44	895	447	95	—	20 729	3 783	5 529	8 985	2 432	—
2009 07	1 506	46	952	414	94	—	19 408	3 518	4 935	8 520	2 435	—
2009 08	1 423	43	921	370	89	—	19 385	4 007	4 879	8 106	2 383	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	386 834	20 867	200 028	109 371	56 567	2	322 216	7 453	178 851	85 933	49 900	78
2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2009 03	346 067	18 945	152 591	132 958	41 497	76	286 266	6 655	137 250	106 490	35 807	63
2009 04	343 380	18 301	155 600	127 706	41 673	100	284 986	6 447	140 003	102 213	36 237	87
2009 05	320 736	18 902	141 344	119 863	40 527	99	265 066	6 449	127 541	95 794	35 202	81
2009 06	311 887	17 851	138 035	116 183	39 707	111	257 286	5 921	124 328	92 603	34 344	91
2009 07	301 774	16 632	133 980	112 416	38 597	150	249 842	5 622	121 226	89 671	33 195	128
2009 08	291 615	17 121	130 731	106 457	37 158	149	241 190	5 795	118 281	85 011	31 981	122

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	46 041	685	30 052	9 358	5 944	2
2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009 03	50 419	4 319	20 413	20 996	4 615	76	35 485	1 320	16 187	14 703	3 212	63
2009 04	48 312	4 037	19 700	19 890	4 586	99	34 044	1 209	15 757	13 763	3 229	86
2009 05	44 664	3 952	17 398	18 779	4 437	98	31 194	1 204	13 851	13 001	3 058	80
2009 06	42 047	3 694	16 526	17 344	4 376	107	29 224	1 161	13 063	11 907	3 007	86
2009 07	41 622	3 623	16 523	17 019	4 312	145	29 232	1 276	13 148	11 762	2 924	122
2009 08	40 608	3 556	16 980	15 849	4 086	137	29 092	1 291	13 795	11 058	2 828	120

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 242	1 931	1 821	1 865	625	—	2 860	279	1 057	1 160	364	—
2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009 03	5 086	1 023	1 228	2 336	499	—	2 180	72	540	1 317	251	—
2009 04	5 160	1 116	1 381	2 198	465	—	2 213	55	708	1 206	244	—
2009 05	4 840	1 029	1 258	2 067	486	—	2 107	48	657	1 158	244	—
2009 06	4 453	906	1 144	1 910	493	—	1 949	42	587	1 070	250	—
2009 07	4 170	882	998	1 807	483	—	1 712	30	418	1 032	232	—
2009 08	3 708	697	934	1 600	477	—	1 520	26	367	890	237	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	427	23	231	124	49	—	275	5	165	81	24	—
2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009 03	452	31	124	190	107	—	258	9	111	110	28	—
2009 04	409	26	120	151	112	—	228	7	108	84	29	—
2009 05	360	21	101	145	93	—	195	4	89	76	26	—
2009 06	297	20	74	125	78	—	150	4	61	61	24	—
2009 07	300	11	95	116	78	—	174	4	84	61	25	—
2009 08	287	10	92	98	87	—	171	4	81	54	32	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	210 890	4 707	114 896	56 590	34 697	—	191 711	1 775	107 575	49 655	32 706	—
2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009 03	192 877	5 730	90 887	70 726	25 534	—	172 526	2 073	85 858	61 252	23 343	—
2009 04	193 590	5 646	93 605	68 486	25 853	—	173 017	1 854	88 568	59 037	23 558	—
2009 05	179 819	6 041	85 681	63 338	24 759	—	160 417	2 180	81 085	54 602	22 550	—
2009 06	174 268	5 400	82 929	61 799	24 140	—	155 017	1 660	78 294	53 261	21 802	—
2009 07	167 206	4 868	80 119	59 021	23 198	—	149 305	1 397	76 135	50 915	20 858	—
2009 08	161 426	5 582	77 605	56 151	22 078	10	143 462	1 618	73 646	48 414	19 784	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	512 403	25 952	271 891	143 439	71 042	79	512 403	25 952	271 891	143 440	71 042	78
2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2009 03	507 359	27 037	231 067	192 175	57 004	76	507 359	27 037	231 067	192 174	57 004	76
2009 04	499 962	25 904	232 989	184 026	56 943	100	499 962	25 904	232 989	184 026	56 942	100
2009 05	465 929	25 809	212 815	171 991	55 215	99	465 929	25 809	212 815	171 990	55 216	98
2009 06	455 337	24 827	208 400	167 690	54 310	111	455 337	24 828	208 400	167 689	54 310	112
2009 07	437 667	23 787	200 114	160 757	52 858	150	437 667	23 788	200 114	160 757	52 858	150
2009 08	423 828	24 914	195 772	152 596	50 396	149	423 828	24 914	195 773	152 596	50 396	149

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 984	5 023	90 098	41 925	18 937	2	155 984	5 023	90 098	41 924	18 937	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009 03	159 220	9 395	75 865	57 769	16 115	76	159 220	9 395	75 865	57 770	16 115	76
2009 04	154 252	8 829	73 925	55 474	15 924	99	154 252	8 830	73 925	55 475	15 924	99
2009 05	144 311	8 337	68 132	52 374	15 370	98	144 311	8 337	68 132	52 374	15 369	97
2009 06	140 503	8 094	66 896	50 051	15 357	107	140 503	8 094	66 896	50 050	15 356	107
2009 07	136 318	8 333	64 479	48 433	14 929	145	136 318	8 333	64 479	48 433	14 929	144
2009 08	133 799	8 708	64 720	46 293	13 942	137	133 799	8 708	64 720	46 292	13 942	137

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 708	4 773	121 662	58 625	35 648	—	220 708	4 772	121 661	58 626	35 648	—
2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009 03	216 028	6 004	102 487	80 598	26 940	—	216 028	6 004	102 486	80 598	26 940	—
2009 04	216 382	5 861	105 532	77 797	27 194	—	216 382	5 861	105 532	77 795	27 194	—
2009 05	200 800	6 228	96 679	71 824	26 071	—	200 800	6 227	96 679	71 824	26 070	—
2009 06	193 607	5 578	92 931	69 732	25 366	—	193 607	5 577	92 931	69 733	25 367	—
2009 07	184 733	5 035	89 048	66 210	24 440	—	184 733	5 035	89 049	66 210	24 440	—
2009 08	177 886	5 734	86 311	62 631	23 201	10	177 886	5 734	86 310	62 630	23 201	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	2 569	1 765	308	263	156	77	85 927	16 688	29 866	30 191	9 182	—
2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2009 03	6 771	1 677	2 437	2 279	378	—	87 743	17 082	23 391	38 956	8 301	13
2009 04	6 461	1 508	2 689	1 909	355	—	85 203	16 314	23 771	37 119	7 986	13
2009 05	4 607	1 309	1 883	1 153	262	—	79 404	16 539	20 974	34 186	7 688	17
2009 06	6 288	1 424	2 419	2 176	269	—	79 566	16 071	21 477	34 280	7 717	21
2009 07	6 101	1 379	2 444	1 998	280	—	74 906	14 918	19 664	32 617	7 685	22
2009 08	5 947	1 549	2 292	1 880	226	—	72 882	15 467	19 219	30 963	7 206	27

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	27 710	2 792	10 467	10 718	3 733	—
2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009 03	—	—	—	—	—	—	30 595	5 387	8 670	13 302	3 223	13
2009 04	—	—	—	—	—	—	29 279	5 056	8 347	12 726	3 137	13
2009 05	—	—	—	—	—	—	27 547	4 827	7 852	11 812	3 039	17
2009 06	—	—	—	—	—	—	26 529	4 585	7 681	11 168	3 074	21
2009 07	—	—	—	—	—	—	25 116	4 286	7 082	10 707	3 019	22
2009 08	20	—	20	0	0	—	23 701	4 200	6 822	9 927	2 735	17

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	558	56	249	161	92	—	20 547	2 992	8 126	7 338	2 091	—
2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009 03	2 746	96	1 544	909	197	—	24 295	3 769	6 653	11 476	2 397	—
2009 04	2 465	66	1 485	735	179	—	24 157	3 869	6 568	11 223	2 497	—
2009 05	2 257	49	1 401	655	152	—	22 650	3 932	6 048	10 256	2 414	—
2009 06	2 224	49	1 312	723	140	—	22 384	3 812	6 028	10 039	2 505	—
2009 07	2 245	47	1 391	660	147	—	20 826	3 543	5 309	9 455	2 519	—
2009 08	2 072	48	1 290	600	134	—	20 709	4 035	5 272	8 921	2 471	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	509 834	24 187	271 583	143 176	70 886	2	426 476	9 264	242 025	113 249	61 860	78
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145
2008	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97
2009 03	500 588	25 360	228 630	189 896	56 626	76	419 615	9 955	207 676	153 218	48 703	63
2009 04	493 501	24 396	230 300	182 117	56 588	100	414 758	9 590	209 218	146 907	48 956	87
2009 05	461 322	24 500	210 932	170 838	54 953	99	386 524	9 270	191 841	137 804	47 528	81
2009 06	449 050	23 403	205 981	165 514	54 041	111	375 773	8 757	186 923	133 409	46 593	91
2009 07	431 565	22 408	197 670	158 759	52 578	150	362 761	8 870	180 450	128 140	45 173	128
2009 08	417 880	23 365	193 480	150 716	50 170	149	350 946	9 447	176 554	121 633	43 190	122

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 985	5 023	90 098	41 925	18 937	2	128 274	2 231	79 631	31 206	15 204	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97
2009 03	159 220	9 395	75 865	57 769	16 115	76	128 626	4 008	67 195	44 468	12 892	63
2009 04	154 251	8 829	73 925	55 474	15 924	99	124 974	3 774	65 578	42 749	12 787	86
2009 05	144 311	8 337	68 132	52 374	15 370	98	116 762	3 510	60 280	40 562	12 330	80
2009 06	140 505	8 094	66 896	50 051	15 357	107	113 974	3 509	59 215	38 882	12 282	86
2009 07	136 319	8 333	64 479	48 433	14 929	145	111 202	4 047	57 397	37 726	11 910	122
2009 08	133 780	8 708	64 700	46 293	13 942	137	110 098	4 508	57 898	36 365	11 207	120

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 150	4 717	121 413	58 464	35 556	—	200 160	1 780	113 535	51 288	33 557	—
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—
2009 03	213 283	5 908	100 943	79 689	26 743	—	191 733	2 235	95 833	69 122	24 543	—
2009 04	213 919	5 795	104 047	77 062	27 015	—	192 225	1 992	98 964	66 572	24 697	—
2009 05	198 545	6 179	95 278	71 169	25 919	—	178 150	2 295	90 631	61 568	23 656	—
2009 06	191 383	5 529	91 619	69 009	25 226	—	171 224	1 765	86 903	59 694	22 862	—
2009 07	182 488	4 988	87 657	65 550	24 293	—	163 908	1 492	83 740	56 755	21 921	—
2009 08	175 815	5 686	85 021	62 031	23 067	10	157 176	1 699	81 038	53 709	20 730	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



### **3 Kreditvolumenstatistik Statistique sur l'encours des crédits**

### 3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>2</sup> / 104 banques<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1						2	3
<b>Total</b>							
2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.	.
2009 03	1 212 892	975 054	690 704	284 350	136 432	.	147 918
2009 04	1 216 370	978 472	693 603	284 869	140 313	.	144 556
2009 05	1 214 980	973 419	696 090	277 328	136 253	.	141 075
2009 06	1 226 300	981 363	700 268	281 095	137 262	.	143 833
2009 07	1 227 437	982 277	703 595	278 682	137 305	.	141 377
2009 08	1 227 527	984 950	706 040	278 910	138 343	.	140 567

#### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2005	788 929	664 257	542 699	121 558	.	.	.
2006	905 505	765 299	628 110	137 190	.	.	.
2007	952 281	818 707	651 461	167 247	.	.	.
2008	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.	.
2009 03	1 000 880	858 581	686 420	172 161	55 921	.	116 240
2009 04	1 003 461	861 445	689 251	172 194	58 278	.	113 915
2009 05	1 011 903	860 912	691 604	169 308	56 871	.	112 438
2009 06	1 019 695	868 278	695 730	172 548	57 223	.	115 324
2009 07	1 020 261	869 248	698 985	170 263	56 463	.	113 800
2009 08	1 022 113	871 551	701 469	170 082	56 989	.	113 093

#### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2005	232 749	129 340	6 133	123 207	.	.	.
2006	254 147	137 296	3 763	133 533	.	.	.
2007	273 362	174 834	4 447	170 386	.	.	.
2008	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.	.
2009 03	212 012	116 474	4 284	112 189	80 511	.	31 679
2009 04	212 909	117 026	4 351	112 675	82 035	.	30 640
2009 05	203 078	112 507	4 486	108 020	79 383	.	28 637
2009 06	206 606	113 085	4 537	108 548	80 038	.	28 509
2009 07	207 176	113 030	4 611	108 419	80 842	.	27 577
2009 08	205 414	113 399	4 571	108 828	81 354	.	27 474

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).



Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

#### Alle Banken <sup>2,3</sup> / Toutes les banques <sup>2,3</sup> (104)

2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009 03	1 212 892	975 054	690 704	284 350	136 432	147 918
2009 04	1 216 370	978 472	693 603	284 869	140 313	144 556
2009 05	1 214 980	973 419	696 090	277 328	136 253	141 075
2009 06	1 226 300	981 363	700 268	281 095	137 262	143 833
2009 07	1 227 437	982 277	703 595	278 682	137 305	141 377
2009 08	1 227 527	984 950	706 040	278 910	138 343	140 567

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	439 977	333 400	215 681	117 718	.	.
2006	466 734	355 101	221 058	134 043	.	.
2007	487 900	401 946	227 023	174 924	.	.
2008	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.
2009 03	439 692	372 282	230 692	141 590	61 791	79 799
2009 04	438 378	370 529	231 091	139 439	61 154	78 284
2009 05	438 661	365 958	231 196	134 762	60 160	74 602
2009 06	441 364	368 832	231 394	137 437	60 655	76 782
2009 07	440 005	367 813	231 757	136 056	60 281	75 775
2009 08	440 612	368 212	232 122	136 090	60 217	75 873

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	275 397	248 389	210 682	37 707	.	.
2006	285 070	255 645	217 169	38 477	.	.
2007	291 603	263 230	222 111	41 119	.	.
2008	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.
2009 03	312 866	281 281	234 152	47 128	11 875	35 253
2009 04	312 254	281 692	235 682	46 010	11 683	34 327
2009 05	313 698	283 041	237 002	46 040	11 685	34 355
2009 06	316 799	285 037	238 848	46 189	11 710	34 479
2009 07	318 034	285 918	240 266	45 652	11 663	33 990
2009 08	319 197	286 833	241 311	45 522	12 004	33 518

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)

2005	70 685	65 406	59 686	5 719	.	.
2006	73 058	67 254	61 363	5 892	.	.
2007	72 077	66 525	60 723	5 803	.	.
2008	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.
2009 03	77 858	72 493	66 316	6 177	3 071	3 106
2009 04	78 096	72 559	66 543	6 016	3 017	2 998
2009 05	78 512	72 759	66 712	6 047	2 986	3 061
2009 06	79 003	73 456	67 219	6 237	3 013	3 224
2009 07	79 604	73 684	67 531	6 154	3 076	3 077
2009 08	79 691	74 050	67 815	6 235	3 058	3 177

#### Raiffeisenbanken <sup>2</sup> / Banques Raiffeisen <sup>2</sup> (1)

2005	20 655	20 227	19 019	1 208	.	.
2006	94 861	90 602	84 639	5 963	.	.
2007	105 393	97 149	90 909	6 240	.	.
2008	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.
2009 03	113 094	105 976	99 538	6 438	3 327	3 111
2009 04	113 732	106 384	99 966	6 418	3 291	3 127
2009 05	114 658	106 967	100 563	6 403	3 283	3 120
2009 06	116 093	108 212	101 813	6 398	3 275	3 123
2009 07	116 791	108 951	102 583	6 368	3 274	3 094
2009 08	117 471	109 612	103 206	6 406	3 246	3 160

<sup>3</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen <sup>1,2</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken <sup>3</sup> / 104 banques <sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt	ungedeckt
gagées					en blanc	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6

#### Private Haushalte <sup>4</sup> / Ménages <sup>4</sup>

2005	475 822	442 313	406 599	35 713	.	.
2006	563 135	524 270	483 641	40 629	.	.
2007	580 753	540 791	501 169	39 622	.	.
2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009 03	<b>589 178</b>	<b>558 267</b>	<b>527 162</b>	31 105	19 117	11 988
2009 04	<b>593 609</b>	<b>560 677</b>	<b>528 919</b>	31 758	19 890	11 867
2009 05	595 819	562 154	530 404	31 750	19 890	11 860
2009 06	600 377	566 102	533 437	32 665	19 666	12 999
2009 07	602 929	567 923	535 838	32 086	19 296	12 789
2009 08	<b>607 120</b>	<b>569 969</b>	<b>537 953</b>	<b>32 016</b>	<b>19 140</b>	<b>12 876</b>

#### Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2005	5 312	4 825	3 853	972	.	.
2006	7 748	6 988	5 759	1 230	.	.
2007	8 844	7 655	6 185	1 470	.	.
2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009 03	8 570	6 983	5 911	1 071	730	341
2009 04	8 528	7 007	5 921	1 086	699	387
2009 05	8 344	6 944	5 892	1 052	667	385
2009 06	8 401	6 863	5 920	943	655	287
2009 07	8 235	6 896	5 907	989	668	321
2009 08	<b>8 228</b>	<b>6 976</b>	<b>5 970</b>	<b>1 006</b>	<b>678</b>	<b>328</b>

#### Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2005	1 338	1 596	264	1 331	.	.
2006	1 693	2 073	317	1 756	.	.
2007	1 547	2 274	257	2 017	.	.
2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009 03	1 715	2 309	304	2 005	1 597	408
2009 04	1 783	2 638	298	2 340	1 856	484
2009 05	1 763	2 936	283	2 653	2 029	624
2009 06	1 775	3 030	273	2 757	2 079	678
2009 07	1 723	3 088	269	2 819	2 169	650
2009 08	<b>1 947</b>	<b>2 737</b>	<b>266</b>	<b>2 471</b>	<b>1 997</b>	<b>474</b>

#### Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2005	46 386	25 781	13 580	12 202	.	.
2006	49 845	26 922	14 189	12 732	.	.
2007	46 648	28 857	14 297	14 561	.	.
2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009 03	51 176	30 029	14 176	15 853	5 248	10 605
2009 04	54 318	30 575	14 199	16 377	5 342	11 034
2009 05	<b>54 251</b>	<b>30 113</b>	<b>14 067</b>	<b>16 045</b>	5 476	<b>10 570</b>
2009 06	<b>55 686</b>	<b>31 106</b>	<b>14 186</b>	<b>16 919</b>	5 744	<b>11 175</b>
2009 07	<b>54 973</b>	<b>30 117</b>	<b>14 220</b>	<b>15 897</b>	5 165	<b>10 732</b>
2009 08	<b>53 724</b>	<b>30 466</b>	<b>14 180</b>	<b>16 286</b>	<b>5 533</b>	<b>10 753</b>

#### Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2005	2 711	1 825	219	1 607	.	.
2006	3 202	2 205	219	1 986	.	.
2007	3 445	2 313	245	2 068	.	.
2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009 03	5 699	3 958	358	3 600	220	3 380
2009 04	5 417	3 710	372	3 338	223	3 115
2009 05	5 687	3 686	378	3 308	231	3 077
2009 06	5 554	3 586	351	3 235	235	3 000
2009 07	5 872	3 844	361	3 482	232	3 250
2009 08	<b>5 851</b>	<b>3 786</b>	<b>366</b>	<b>3 420</b>	<b>238</b>	<b>3 182</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		
		Limites	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt	ungedeckt
					gagées	en blanc	
		1	2	3	4	5	6

#### Baugewerbe, Bau / Construction

2005	16 003	12 816	10 091	2 725	.	.
2006	16 754	13 319	10 513	2 806	.	.
2007	17 066	13 137	10 318	2 817	.	.
2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2009 03	18 355	13 921	10 792	3 128	1 860	1 268
2009 04	17 928	14 001	10 891	3 109	1 798	1 311
2009 05	18 785	13 839	10 848	2 992	1 747	1 244
2009 06	19 054	13 762	10 773	2 989	1 721	1 268
2009 07	18 903	13 778	10 837	2 941	1 692	1 250
2009 08	<b>18 849</b>	<b>13 705</b>	<b>10 753</b>	<b>2 952</b>	<b>1 708</b>	<b>1 244</b>

#### Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2005	40 097	23 758	12 383	11 375	.	.
2006	40 594	23 942	12 254	11 689	.	.
2007	42 736	25 515	12 434	13 080	.	.
2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2009 03	45 145	28 273	12 647	15 627	5 524	10 102
2009 04	42 913	27 434	12 667	14 767	5 503	9 264
2009 05	46 993	27 741	12 773	14 968	5 716	9 252
2009 06	47 396	28 170	12 732	15 439	5 818	9 620
2009 07	45 620	27 430	12 725	14 705	5 936	8 769
2009 08	<b>44 985</b>	<b>26 462</b>	<b>12 639</b>	<b>13 823</b>	<b>5 372</b>	<b>8 451</b>

#### Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2005	12 174	7 028	2 470	4 557	.	.
2006	15 326	7 709	2 596	5 112	.	.
2007	14 493	7 755	2 854	4 902	.	.
2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2009 03	15 797	7 382	2 681	4 701	2 289	2 413
2009 04	15 555	7 923	2 660	5 263	3 014	2 250
2009 05	15 023	7 971	2 666	5 304	2 838	2 466
2009 06	14 508	7 784	2 677	5 107	2 791	2 316
2009 07	14 002	7 738	2 692	5 046	2 698	2 349
2009 08	<b>13 843</b>	<b>7 413</b>	<b>2 695</b>	<b>4 718</b>	<b>2 485</b>	<b>2 233</b>

#### Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2005	9 319	8 660	7 403	1 258	.	.
2006	9 831	8 966	7 811	1 155	.	.
2007	9 616	8 894	7 777	1 117	.	.
2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2009 03	10 346	9 089	7 914	1 175	712	463
2009 04	9 985	9 103	7 961	1 142	664	478
2009 05	10 748	9 096	7 970	1 126	678	449
2009 06	10 797	9 157	8 023	1 134	678	456
2009 07	10 781	9 153	7 868	1 285	680	605
2009 08	<b>10 381</b>	<b>9 164</b>	<b>7 904</b>	<b>1 260</b>	<b>670</b>	<b>590</b>

#### Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2005	32 464	18 595	6 198	12 397	.	.
2006	42 290	26 327	7 337	18 991	.	.
2007	65 885	52 763	7 288	45 474	.	.
2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2009 03	82 458	67 390	9 503	57 887	8 878	49 009
2009 04	83 256	68 678	9 986	58 692	9 801	48 891
2009 05	81 052	66 077	10 515	55 562	8 408	47 153
2009 06	80 498	66 337	10 591	55 746	8 795	46 951
2009 07	81 366	66 624	10 672	55 953	8 937	47 016
2009 08	<b>81 145</b>	<b>67 782</b>	<b>10 739</b>	<b>57 043</b>	<b>9 682</b>	<b>47 361</b>

<sup>4</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.  
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>5, 6</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches<sup>5, 6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>7</sup> / 104 banques<sup>7</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées
1						2

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2005	91 724	80 120	66 424	13 695	.	.
2006	97 286	84 117	70 246	13 872	.	.
2007	101 746	88 940	74 752	14 187	.	.
2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009 03	110 259	94 033	80 102	13 931	6 109	7 822
2009 04	108 480	94 154	80 479	13 675	6 011	7 664
2009 05	110 899	94 290	80 818	13 472	5 724	7 748
2009 06	112 027	95 525	82 003	13 522	5 749	7 773
2009 07	112 854	96 617	82 798	13 819	5 813	8 005
2009 08	<b>113 173</b>	<b>96 739</b>	<b>83 070</b>	<b>13 669</b>	<b>5 992</b>	<b>7 677</b>

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2005	30 780	17 430	854	16 577	.	.
2006	32 805	18 739	865	17 873	.	.
2007	32 619	17 430	893	16 537	.	.
2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009 03	32 626	15 610	712	14 897	1 209	13 688
2009 04	32 405	14 902	724	14 179	1 174	13 005
2009 05	32 163	14 851	727	14 124	1 234	12 890
2009 06	32 424	15 190	740	14 450	1 177	13 273
2009 07	32 407	14 852	727	14 125	1 103	13 022
2009 08	<b>32 908</b>	<b>15 463</b>	<b>730</b>	<b>14 733</b>	<b>1 414</b>	<b>13 319</b>

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2005	1 459	1 235	830	406	.	.
2006	1 708	1 385	853	532	.	.
2007	1 826	1 419	920	499	.	.
2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2009 03	2 555	1 716	967	749	86	663
2009 04	2 389	1 729	954	776	106	670
2009 05	2 506	1 743	982	760	79	681
2009 06	2 490	1 747	985	762	87	676
2009 07	2 496	1 749	985	764	78	685
2009 08	<b>2 409</b>	<b>1 752</b>	<b>1 000</b>	<b>752</b>	<b>89</b>	<b>663</b>

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2005	10 154	8 344	5 720	2 624	.	.
2006	10 378	8 391	5 705	2 686	.	.
2007	10 489	8 302	5 720	2 583	.	.
2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009 03	11 995	9 280	6 833	2 448	993	1 455
2009 04	12 067	9 269	6 834	2 435	987	1 448
2009 05	12 504	9 339	6 852	2 487	978	1 508
2009 06	12 612	9 397	6 891	2 506	976	1 530
2009 07	12 531	9 369	6 912	2 456	955	1 501
2009 08	<b>12 235</b>	<b>9 377</b>	<b>6 950</b>	<b>2 428</b>	<b>936</b>	<b>1 492</b>

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2005	12 290	9 840	5 793	4 046	.	.
2006	12 047	9 893	5 801	4 091	.	.
2007	14 116	12 605	6 348	6 257	.	.
2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009 03	11 787	9 463	6 174	3 289	1 090	2 199
2009 04	11 269	9 379	6 208	3 171	1 074	2 097
2009 05	11 949	9 383	6 241	3 143	1 065	2 077
2009 06	11 670	9 056	5 948	3 109	1 006	2 103
2009 07	11 721	9 182	5 977	3 205	999	2 206
2009 08	<b>11 542</b>	<b>9 153</b>	<b>6 057</b>	<b>3 095</b>	<b>1 017</b>	<b>2 078</b>

<sup>5</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>6</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois		1	2	3	4	5	6

Übrige<sup>8</sup> / Autres<sup>8</sup>

2006	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.
2008	.	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.	.
2009 03	.	.	.	.	.	.	.
2009 04	.	.	.	.	.	.	.
2009 05	.	.	.	.	.	.	.
2009 06	.	.	.	.	.	.	.
2009 07	.	.	.	.	.	.	.
2009 08	.	.	.	.	.	.	.

<sup>8</sup> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).  
Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).



## Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

### A

Aktiven  
in den Bankbilanzen  
gegenüber dem Ausland 1E  
gegenüber dem Inland 1C  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
gegenüber dem In- und Ausland 1A  
Total 1A, 1C, 1E  
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F

### Anleihen

Darlehen der Emissionszentralen 1H  
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H  
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H  
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

Auslandforderungen 4Aa

Auslandverpflichtungen 4Aa

### B

#### Banken

Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F  
Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

### C

Checks und Wechsel 1G

### D

#### Darlehen

Emissionszentralen 1H  
Pfandbriefzentralen 1H  
Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

### E

#### Edelmetalle

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Emissionszentralen, Darlehen von 1H  
Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7  
Eurodevisenstatistik 4Aa

### F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Forderungen  
Auslandforderungen 4Aa  
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Nachrangig 1A, 1C, 1E  
Forderungen aus Geldmarktpapieren  
Geldmarktpapiere 1G  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Reskriptionen und Schatzscheine 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Wechsel und Checks 1G  
Forderungen gegenüber Banken  
auf Sicht 1G, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Restlaufzeiten 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G  
Forderungen gegenüber Kunden  
gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
nach Währungen 1A, 1C, 1E  
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche  
Körperschaften)  
Restlaufzeiten 1G  
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

### G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen  
aus Geldmarktpapieren)  
Gesellschaftskapital  
nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E  
Total 1B, 1D, 1F  
Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

### H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

### K

Kassenobligationen  
Restlaufzeiten 1H  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Kredite  
an Unternehmungen im Inland  
nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca  
gegliedert nach Inland 3B, 3Ca  
gegliedert nach In- und Ausland 3A  
gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B  
nach Kreditarten  
Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca  
Hypotheken 3A, 3B, 3Ca  
Total 3A, 3B, 3Ca

### Kunden

Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber  
in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja  
übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

### L

Ländergruppen, Seite 11

Leihgeschäft 1Ia

### N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E  
Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F  
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen  
Finanzinstrumente 1J, 1Ja  
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

### O

Obligationen (*siehe auch* Anleihen)  
Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Öffentlich-rechtliche Körperschaften  
Forderungen gegenüber  
gedeckt 1G  
ungedeckt 1G  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G  
Options- und Wandelanleihen 1H

### P

#### Passiven

in den Bankbilanzen  
gegenüber dem Ausland 1F  
gegenüber dem Inland 1D  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
gegenüber dem In- und Ausland 1B  
Total 1B, 1D, 1F  
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja  
Pfandbriefdarlehen und Anleihen  
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H  
Darlehen von Emissionszentralen 1H  
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H  
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen  
Finanzinstrumente 1J, 1Ja

### R

Rechnungsabgrenzungen  
in den Aktiven 1A, 1C, 1E  
in den Passiven 1B, 1D, 1F  
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8  
Repogeschäft 1Ia  
Reserven 1B, 1D, 1F  
allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F  
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F  
für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F  
für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F  
Reskriptionen und Schatzscheine 1G  
Restlaufzeiten  
Forderungen gegenüber Banken 1G  
Forderungen gegenüber Kunden 1G  
Hypothekarforderungen 1G  
Kassenobligationen 1H  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H  
Verpflichtungen gegenüber Banken 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H  
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

## **S**

Sachanlagen 1A, 1C, 1E  
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja  
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

## **T**

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Treuhandgeschäfte  
auf Erhebungsstufe Bankstelle  
gegenüber dem Ausland 2F  
gegenüber dem Inland 2E  
Total 2D  
auf Erhebungsstufe Unternehmung  
gegenüber dem Ausland 2C  
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B  
Total 2A  
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

## **V**

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber Banken  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
in Spar- und Anlageform  
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F  
Vorsorgegelder  
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

## **W**

Wandelanleihen 1H  
Wechsel und Checks 1G  
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F  
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

## **Z**

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

- A**  
Actifs  
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
par secteurs économiques 1J, 1Ja  
en comptes étrangers 1E  
en comptes suisses 1C  
par secteurs économiques 1J, 1Ja  
en comptes suisses et étrangers 1A  
total 1A, 1C, 1E
- B**  
Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F  
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G
- C**  
Capital social 1B, 1D, 1F  
Capital social non libéré 1A, 1C, 1E  
Centrales  
d'émission, prêts des 1H  
de lettres de gage, prêts des 1H  
Chèques et effets de change 1G  
Comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja  
Comptes de régularisation  
actifs 1A, 1C, 1E  
passifs 1B, 1D, 1F  
Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja  
Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F  
Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E  
Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Créances résultant de papiers monétaires  
effets de change et chèques 1G  
papiers monétaires 1G  
rescriptions et bons du trésor 1G  
selon la monnaie 1A, 1C, 1E  
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Créances sur la clientèle  
échéances 1G  
en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
selon la monnaie 1A, 1C, 1E  
sur collectivités de droit public 1G  
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
Créances sur les banques  
à vue 1G, 1J, 1Ja  
à terme 1J, 1Ja  
échéances 1G  
selon la monnaie 1A, 1C, 1E  
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja  
Créances sur l'étranger 4Aa  
Crédits  
en comptes suisses 3B, 3Ca  
en comptes suisses et étrangers 3A  
selon secteurs 3B  
selon types  
créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca  
hypothèques 3A, 3B, 3Ca  
total 3A, 3B, 3Ca
- E**  
Echéances  
créances hypothécaires 1G  
créances sur la clientèle 1G  
créances sur les banques 1G  
engagements envers la clientèle 1H  
engagements envers les banques 1H  
engagements résultant de papiers monétaires 1H  
obligations de caisse 1H  
Effets de change et chèques 1G  
Emprunts  
emprunts obligataires 1H  
prêts des centrales d'émission 1H  
prêts des centrales de lettres de gage 1H  
total 1B, 1D, 1F, 1H  
Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F  
Engagements envers la clientèle  
à vue 1H, 1J, 1Ja  
à terme 1J, 1Ja  
échéances 1H  
selon la monnaie 1B, 1D, 1F  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements  
comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja  
comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja  
fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja  
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Engagements envers les banques  
à vue 1H, 1J, 1Ja  
à terme 1J, 1Ja  
échéances 1H  
selon la monnaie 1B, 1D, 1F  
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Engagements envers l'étranger 4Aa  
Engagements résultant de papiers monétaires  
échéances 1H  
selon la monnaie 1B, 1D, 1F  
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)  
Euro-monnaies, statistique des 4Aa
- F**  
Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)  
Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
- H**  
Hypothécaires  
créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca  
échéances 1G
- I**  
Immobilisations  
corporelles 1A, 1C, 1E  
financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- L**  
Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- M**  
Métaux précieux  
destinés au négoce 1A, 1C, 1E  
immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- O**  
Obligations de caisse  
échéances 1H  
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Opérations fiduciaires  
selon le périmètre de consolidation entreprise  
en comptes étrangers 2C  
en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B  
total 2A  
selon le périmètre de consolidation comptoir  
en comptes étrangers 2F  
en comptes suisses 2E  
total 2D
- P**  
Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)  
Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja  
Passifs  
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
par secteurs économiques 1J, 1Ja  
en comptes étrangers 1F  
en comptes suisses 1D  
par secteurs économiques 1J, 1Ja  
en comptes suisses et étrangers 1B  
total 1B, 1D, 1F
- Pays  
liste des pays par groupe, page 17
- Pensions de titres 1Ia  
Perte reportée 1B, 1D, 1F  
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Prêts  
des centrales d'émission 1H  
des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
des centrales de lettres de gage 1H
- Prêts de titres 1Ia  
Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F
- R**  
Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G  
Réserves(s)  
de réévaluation 1B, 1D, 1F  
légale générale 1B, 1D, 1F  
pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F  
pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

**S**

Subordonné(e)s  
créances 1A, 1C, 1E  
engagements 1B, 1D, 1F

**T**

Titres  
portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

**V**

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja  
Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja

# Bankenstatistisches Monatsheft

## Bulletin mensuel de statistiques bancaires

### Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA  
SWISS NATIONAL BANK





# 11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften<sup>1</sup>

## Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken / Toutes les banques (262)

2005	22 802	2 038	37	20 728	22 618	1 928	37	20 653	184	110	—	74
2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009 03	10 380	4 082	600	5 698	7 354	1 056	600	5 698	3 027	3 027	—	—
2009 04	11 045	3 873	600	6 573	8 589	1 416	600	6 573	2 457	2 457	—	—
2009 05	9 431	3 194	600	5 636	7 012	776	600	5 636	2 419	2 419	—	—
2009 06	10 266	3 741	576	5 949	7 660	1 136	576	5 949	2 606	2 606	—	—
2009 07	9 463	3 873	600	4 990	6 806	1 217	600	4 990	2 657	2 657	—	—
2009 08	8 832	3 035	600	5 197	6 192	395	600	5 197	2 640	2 640	—	—

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 03	5 698	—	—	5 698	5 698	—	—	5 698	—	—	—	—
2009 04	6 573	—	—	6 573	6 573	—	—	6 573	—	—	—	—
2009 05	5 636	—	—	5 636	5 636	—	—	5 636	—	—	—	—
2009 06	5 949	—	—	5 949	5 949	—	—	5 949	—	—	—	—
2009 07	4 990	—	—	4 990	4 990	—	—	4 990	—	—	—	—
2009 08	5 197	0	—	5 197	5 197	0	—	5 197	—	—	—	—

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise  
**Passiven / Passifs**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
Fin d'année Fin de mois		Engage- ments envers les banques	Engage- ments envers la clientèle	Autres passifs		Engage- ments envers les banques	Engage- ments envers la clientèle	Autres passifs		Engage- ments envers les banques	Engage- ments envers la clientèle	Autres passifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Alle Banken / Toutes les banques (262)**

2005	21 362	518	117	20 728	21 266	496	117	20 653	96	22	0	74
2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	−40	8 799	11 661	2 902	−40	8 799	—	—	—	—
2009 03	8 372	2 693	−19	5 698	8 372	2 693	−19	5 698	—	—	—	—
2009 04	8 913	2 369	−29	6 573	8 913	2 369	−29	6 573	—	—	—	—
2009 05	7 444	1 639	168	5 636	7 444	1 639	168	5 636	—	—	—	—
2009 06	8 177	2 208	21	5 949	8 089	2 119	21	5 949	89	89	—	—
2009 07	7 550	2 535	26	4 990	7 433	2 418	26	4 990	117	117	—	—
2009 08	7 586	2 355	34	5 197	7 419	2 188	34	5 197	167	167	—	—

**Grossbanken / Grandes banques (2)**

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 03	5 698	—	—	5 698	5 698	—	—	5 698	—	—	—	—
2009 04	6 573	—	—	6 573	6 573	—	—	6 573	—	—	—	—
2009 05	5 636	—	—	5 636	5 636	—	—	5 636	—	—	—	—
2009 06	5 949	—	—	5 949	5 949	—	—	5 949	—	—	—	—
2009 07	4 990	—	—	4 990	4 990	—	—	4 990	—	—	—	—
2009 08	5 197	—	—	5 197	5 197	—	—	5 197	—	—	—	—

<sup>1</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogsch ften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monet r verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

<sup>2</sup> Ohne Best nde auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>1</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>2</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 08	Etablis- sements non financiers <sup>1</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>2</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	687	8 746	1	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	156	1 082	370	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 480	.	.	.	.	10
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	12 205	.	.	.	.	1
Forderungen gegenüber Kunden	23 118	.	.	4 178	204	772	263	132
davon								
ungedeckte Forderungen	17 894	.	.	3 684	198	632	235	119
gedeckte Forderungen	5 224	.	.	494	6	140	28	13
Hypothekarforderungen	60 632	.	33	3 399	582	1 690	570	68
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 356	0	996	768	554	233	.	0
davon								
Obligationen	204	—	566	126	0	17	.	0
Aktien	1 150	0	422	56	0	217	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	586	554	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	942	2	12 594	991	98	37	.	21
davon								
Obligationen	692	—	12 410	806	0	30	.	20
Aktien	242	2	184	9	0	7	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	176	98	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	90	0	960	104	8	42	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	577	83	4 886	162	16	63	35	18
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	310	83	3 598	28	15	62	34	18
Total	87 560	9 913	37 524	9 602	1 462	2 837	868	265
Treuhandaktiven	—	.	79	0	0	0	0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	130	7 745	.	.	.	.	5
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	8 909	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6 575	.	.	473	26	3 720	3 430	11
davon								
Transaktionskonten	2 479	.	.	308	7	3 054	2 892	2
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4 096	.	.	165	20	666	539	9
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40 956	.	.	6 291	2 043	18 645	8 724	558
davon								
auf Sicht	36 767	.	.	5 319	2 013	9 930	5 224	390
auf Zeit	4 188	.	.	973	30	8 717	3 500	168
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	22 926	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	632	54	14 799	125	59	279	157	3
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	99	54	5 386	98	58	277	155	2
Total	48 164	183	54 379	6 889	2 129	22 644	12 311	576
Treuhandpassiven	308	.	734	189	3	9	8	50

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	37	.	.	.	.	.	240	9 711
Créances résultant de papiers monétaires	2 293	—	—	—	2	3	1	3 907
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	5 490
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	12 206
Créances sur la clientèle	76	2 404	4 382	34	5 566	500	1	41 162
dont								
créances en blanc	69	1 953	3 736	23	1 871	385	0	30 367
créances gagées	7	451	646	10	3 695	115	1	10 795
Créances hypothécaires	21	187	271	79	171 635	2 146	2	240 165
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	770	34	48	—	.	0	1 079	5 284
dont								
obligations	770	34	48	—	.	—	0	1 765
actions	.	.	.	.	.	0	—	1 846
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	586
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 078	1 078
Immobilisations financières	3 418	1 287	582	—	.	48	451	20 372
dont								
obligations	3 418	1 287	582	—	.	0	0	19 244
actions	.	.	.	.	.	48	—	493
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	176
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	124	124
immeubles	.	.	.	.	.	.	326	326
Participations	.	.	.	.	.	44	157	1 413
Tous les autres actifs	229	15	14	16	368	58	5 458	11 946
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	45	7	6	16	196	1	49	4 419
Total	6 843	3 927	5 297	129	177 571	2 800	7 387	351 655
Actifs à titre fiduciaire	668	—	—	—	—	1	—	748

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	3	3
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 879
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 909
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	14	183	336	51	125 146	1 593	3	138 105
dont								
comptes de transactions	2	43	131	26	40 254	736	0	47 035
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	8 221	.	.	8 221
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 754	.	.	10 754
autres	12	140	204	25	65 917	857	3	72 095
Autres engagements envers la clientèle	591	6 647	1 946	2 022	12 856	2 987	249	93 749
dont								
à vue	249	3 761	1 872	468	10 548	2 373	51	71 728
à terme	341	2 888	74	1 555	2 308	615	0	21 823
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	13 791	13 791
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	23 708	46 633
Tous les autres passifs	13	54	2	174	199	415	32 979	49 727
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	6	—	—	163	25	14	287	6 410
Total	617	6 885	2 284	2 247	138 202	4 995	70 731	358 796
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	1 557	89	—	2 936

<sup>1</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>3</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>4</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2009 08	Etablissements non financiers <sup>3</sup>	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	Total	Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>4</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	7.1	90.1	0.0	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	4.0	27.7	9.5	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.8	.	.	.	.	0.2
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	56.2	.	.	10.2	0.5	1.9	0.6	0.3
davon								
ungedeckte Forderungen	58.9	.	.	12.1	0.7	2.1	0.8	0.4
gedeckte Forderungen	48.4	.	.	4.6	0.1	1.3	0.3	0.1
Hypothekarforderungen	25.2	.	0.0	1.4	0.2	0.7	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	25.7	0.0	18.8	14.5	10.5	4.4	.	0.0
davon								
Obligationen	11.6	—	32.1	7.1	0.0	1.0	.	0.0
Aktien	62.3	0.0	22.9	3.0	0.0	11.8	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	94.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.6	0.0	61.8	4.9	0.5	0.2	.	0.1
davon								
Obligationen	3.6	—	64.5	4.2	0.0	0.2	.	0.1
Aktien	49.1	0.4	37.3	1.8	0.0	1.4	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	55.7	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	6.4	0.0	67.9	7.4	0.6	3.0	.	1.1
Alle übrigen Aktivpositionen	4.8	0.7	40.9	1.4	0.1	0.5	0.3	0.2
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	7.0	1.9	81.4	0.6	0.3	1.4	0.8	0.4
Total	24.9	2.8	10.7	2.7	0.4	0.8	0.2	0.1
Treuhandaktiven	—	.	10.6	0.0	0.0	0.0	0.0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	1.6	98.3	.	.	.	.	0.1
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.8	.	.	0.3	0.0	2.7	2.5	0.0
davon								
Transaktionskonten	5.3	.	.	0.7	0.0	6.5	6.1	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.7	.	.	0.2	0.0	0.9	0.7	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	43.7	.	.	6.7	2.2	19.9	9.3	0.6
davon								
auf Sicht	51.3	.	.	7.4	2.8	13.8	7.3	0.5
auf Zeit	19.2	.	.	4.5	0.1	39.9	16.0	0.8
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	49.2	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.3	0.1	29.8	0.3	0.1	0.6	0.3	0.0
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1.5	0.8	84.0	1.5	0.9	4.3	2.4	0.0
Total	13.4	0.1	15.2	1.9	0.6	6.3	3.4	0.2
Treuhandpassiven	10.5	.	25.0	6.4	0.1	0.3	0.3	1.7

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

#### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.4	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	58.7	—	—	—	0.1	0.1	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.2	5.8	10.6	0.1	13.5	1.2	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	6.4	12.3	0.1	6.2	1.3	0.0	100.0
créances gagées	0.1	4.2	6.0	0.1	34.2	1.1	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	71.5	0.9	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	14.6	0.6	0.9	—	.	0.0	20.4	100.0
dont								
obligations	43.6	1.9	2.7	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	16.8	6.3	2.9	—	.	0.2	2.2	100.0
dont								
obligations	17.8	6.7	3.0	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	9.7	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	3.1	11.1	100.0
Tous les autres actifs	1.9	0.1	0.1	0.1	3.1	0.5	45.7	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	1.0	0.2	0.1	0.4	4.4	0.0	1.1	100.0
Total	1.9	1.1	1.5	0.0	50.5	0.8	2.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	89.3	—	—	—	—	0.1	—	100.0

#### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	90.6	1.2	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.1	0.3	0.1	85.6	1.6	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.2	0.3	0.0	91.4	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.6	7.1	2.1	2.2	13.7	3.2	0.3	100.0
dont								
à vue	0.3	5.2	2.6	0.7	14.7	3.3	0.1	100.0
à terme	1.6	13.2	0.3	7.1	10.6	2.8	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	50.8	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.1	0.0	0.3	0.4	0.8	66.3	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.1	—	—	2.5	0.4	0.2	4.5	100.0
Total	0.2	1.9	0.6	0.6	38.5	1.4	19.7	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	53.0	3.0	—	100.0

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>4</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Etablissements non financiers <sup>5</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	
2009 08					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	221	18 125	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	320	4 518	—	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	1 509	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	7 047	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	19 948	.	.	45 131	115	1 277	167	3 800
davon								
ungedeckte Forderungen	10 688	.	.	40 345	29	1 163	82	145
gedeckte Forderungen	9 260	.	.	4 786	86	114	85	3 655
Hypothekarforderungen	40 491	.	—	2 687	75	618	597	206
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 426	—	1 199	1 297	128	512	.	—
davon								
Obligationen	90	—	169	264	—	1	.	—
Aktien	1 337	—	1 030	295	—	511	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	737	128	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1	1	0	488	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	1	1	0	486	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	2	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	112	—	27	6 806	—	49	.	0
Alle übrigen Aktivpositionen	- 1 590	36	12 141	1 622	1	2 211	2 187	82
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 1 276	36	9 444	597	—	61	46	48
Total	60 930	22 680	21 922	58 031	320	4 667	2 951	4 088
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	5	8 464	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	258	31 278	.	.	.	.	163
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 370	.	.	788	21	4 527	4 405	11
davon								
Transaktionskonten	494	.	.	71	4	6	4	1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	1 876	.	.	717	17	4 522	4 401	9
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	60 557	.	.	46 242	26 023	16 889	8 248	1 996
davon								
auf Sicht	43 918	.	.	11 799	473	13 006	7 073	1 189
auf Zeit	16 638	.	.	34 443	25 550	3 883	1 176	808
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	14 713	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 798	24	79 304	4 490	40	497	202	92
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 203	20	10 334	2 334	—	402	153	82
Total	64 725	287	133 759	51 521	26 084	21 914	12 855	2 263
Treuhandpassiven	1 871	.	794	3 222	69	178	117	222

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	18	.	.	.	.	.	440	18 803
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	0	4 839
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	1 509
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 047
Créances sur la clientèle	491	237	3 762	6	11 009	688	0	86 348
dont								
créances en blanc	471	224	3 715	6	3 514	313	0	60 585
créances gagées	20	13	47	—	7 495	374	0	25 763
Créances hypothécaires	144	4	229	—	178 160	2 545	0	225 084
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	920	5	8	—	.	10	14 133	19 510
dont								
obligations	920	5	8	—	.	—	—	1 457
actions	.	.	.	.	.	10	0	3 182
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	737
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	14 133	14 133
Immobilisations financières	218	—	—	—	.	—	150	857
dont								
obligations	218	—	—	—	.	—	—	218
actions	.	.	.	.	.	—	—	488
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	2
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	150	150
Participations	.	.	.	.	.	0	0	6 993
Tous les autres actifs	180	12	34	0	2 261	159	8 020	25 169
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	79	11	15	—	1 132	143	0	10 290
Total	1 971	258	4 034	6	191 430	3 402	22 743	396 160
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	0	0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 591	1 591
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 469
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	31 699
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	52	120	211	2	88 625	1 002	0	97 709
dont								
comptes de transactions	1	1	3	—	31 459	271	0	32 308
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	5 928	.	.	5 928
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	6 945	.	.	6 945
autres	50	119	208	2	44 293	731	0	52 528
Autres engagements envers la clientèle	1 505	2 108	2 092	67	48 184	4 871	3	184 515
dont								
à vue	1 195	877	1 253	64	15 645	3 552	3	92 502
à terme	309	1 229	840	4	32 539	1 320	0	92 013
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	4 042	4 042
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	6 649	21 362
Tous les autres passifs	61	227	155	0	2 765	7	2 954	92 374
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	56	1	3	—	606	1	0	13 635
Total	1 617	2 454	2 458	70	139 574	5 880	15 240	441 761
Passifs à titre fiduciaire	105	16	—	—	4 781	278	69	11 535

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>7</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>8</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 08	Etablissements non financiers <sup>7</sup>							
		1	2	3	4	5	6	7
								8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	1.2	96.4	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	6.6	93.4	—	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	23.1	.	.	52.3	0.1	1.5	0.2	4.4
davon								
ungedeckte Forderungen	17.6	.	.	66.6	0.0	1.9	0.1	0.2
gedeckte Forderungen	35.9	.	.	18.6	0.3	0.4	0.3	14.2
Hypothekarforderungen	18.0	.	—	1.2	0.0	0.3	0.3	0.1
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	7.3	—	6.1	6.6	0.7	2.6	.	—
davon								
Obligationen	6.2	—	11.6	18.1	—	0.1	.	—
Aktien	42.0	—	32.4	9.3	—	16.1	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	17.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0.1	0.1	0.0	56.9	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	0.2	0.2	0.0	99.6	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.6	—	0.4	97.3	—	0.7	.	0.0
Alle übrigen Aktivpositionen	-6.3	0.1	48.2	6.4	0.0	8.8	8.7	0.3
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-12.4	0.3	91.8	5.8	—	0.6	0.4	0.5
Total	15.4	5.7	5.5	14.6	0.1	1.2	0.7	1.0
Treuhandaktiven	.	.	.	.	.	.	.	.

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.1	99.9	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.8	98.7	.	.	.	.	0.5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2.4	.	.	0.8	0.0	4.6	4.5	0.0
davon								
Transaktionskonten	1.5	.	.	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.6	.	.	1.4	0.0	8.6	8.4	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	32.8	.	.	25.1	14.1	9.2	4.5	1.1
davon								
auf Sicht	47.5	.	.	12.8	0.5	14.1	7.6	1.3
auf Zeit	18.1	.	.	37.4	27.8	4.2	1.3	0.9
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	68.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.9	0.0	85.9	4.9	0.0	0.5	0.2	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-1.5	0.1	75.8	17.1	—	2.9	1.1	0.6
Total	14.7	0.1	30.3	11.7	5.9	5.0	2.9	0.5
Treuhandpassiven	16.2	.	6.9	27.9	0.6	1.5	1.0	1.9

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.1	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.6	0.3	4.4	0.0	12.7	0.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.8	0.4	6.1	0.0	5.8	0.5	0.0	100.0
créances gagées	0.1	0.1	0.2	—	29.1	1.5	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.1	0.0	0.1	—	79.2	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4.7	0.0	0.0	—	.	0.1	72.4	100.0
dont								
obligations	63.1	0.3	0.5	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.3	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	25.4	—	—	—	.	—	17.5	100.0
dont								
obligations	100.0	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	0.7	0.0	0.1	0.0	9.0	0.6	31.9	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.8	0.1	0.1	—	11.0	1.4	0.0	100.0
Total	0.5	0.1	1.0	0.0	48.3	0.9	5.7	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.1	0.1	0.2	0.0	90.7	1.0	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.0	—	97.4	0.8	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.4	0.0	84.3	1.4	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.8	1.1	1.1	0.0	26.1	2.6	0.0	100.0
dont								
à vue	1.3	0.9	1.4	0.1	16.9	3.8	0.0	100.0
à terme	0.3	1.3	0.9	0.0	35.4	1.4	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	31.1	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.2	0.2	0.0	3.0	0.0	3.2	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.4	0.0	0.0	—	4.4	0.0	0.0	100.0
Total	0.4	0.6	0.6	0.0	31.6	1.3	3.4	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.9	0.1	—	—	41.4	2.4	0.6	100.0

<sup>7</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>8</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>9</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>10</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 08	Etablissements non financiers <sup>9</sup>			Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG	Total	Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>10</sup>
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
		1	2	3	4	5	6	7
								8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	22	835	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	3	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	2 720	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 756	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	1 552	.	.	4	—	2	0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	210	.	.	3	—	0	0	—
gedeckte Forderungen	1 342	.	.	1	—	1	—	—
Hypothekarforderungen	12 422	.	-2	34	—	30	23	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	0	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	4	—	382	0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	1 482	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	14 000	835	15 341	38	—	32	23	—
Treuhandaktiven	—	.	43	—	—	—	—	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	198	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 883	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 680	.	.	17	—	100	52	—
davon								
Transaktionskonten	899	.	.	12	—	18	10	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	1 781	.	.	5	—	82	43	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	4 809	.	.	46	—	416	146	—
davon								
auf Sicht	4 476	.	.	27	—	137	40	—
auf Zeit	333	.	.	19	—	279	107	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	4 786	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	187	—	8 853	0	—	0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	7 675	—	24 720	63	—	516	199	—
Treuhandpassiven	5	.	0	1	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	23	.	.	.	.	.	108	988
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	3
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	2 720
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 756
Créances sur la clientèle	—	50	2 880	0	1 676	200	—	6 363
dont								
créances en blanc	—	15	2 763	0	118	40	—	3 149
créances gagées	—	35	117	—	1 558	160	—	3 214
Créances hypothécaires	—	8	19	—	89 239	951	—	102 701
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	3	3
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	0
actions	.	.	.	.	.	.	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	3	3
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	32	32
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	—
actions	.	.	.	.	.	.	—	0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	32	32
Participations	.	.	.	.	.	.	—	387
Tous les autres actifs	1	—	—	—	660	—	—	2 143
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	1	—	—	2
Total	24	58	2 899	0	91 575	1 150	144	126 096
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	43

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	198
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 883
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	6	614	3	68 144	1 202	—	72 766
dont								
comptes de transactions	0	1	92	1	13 057	561	—	14 642
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	3 372	.	.	3 372
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	6 433	.	.	6 433
autres	0	5	522	1	45 282	640	—	48 319
Autres engagements envers la clientèle	0	50	1 082	9	3 203	652	—	10 267
dont								
à vue	0	12	859	2	2 300	577	—	8 391
à terme	0	39	223	7	902	76	—	1 876
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	16 468	16 468
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	4 786
Tous les autres passifs	—	—	1	—	123	7	—	9 170
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	1	—	—	2
Total	1	56	1 697	12	71 470	1 860	16 468	124 539
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	19	2	—	27

<sup>9</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>10</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>11</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>12</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 08	Etablissements non financiers <sup>11</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>12</sup>
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.2	84.5	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	24.4	.	.	0.1	—	0.0	0.0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	6.7	.	.	0.1	—	0.0	0.0	—
gedeckte Forderungen	41.8	.	.	0.0	—	0.0	—	—
Hypothekarforderungen	12.1	.	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.0	—	98.7	0.0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	69.2	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	50.0	—	—	—	—	—
Total	11.1	0.7	12.2	0.0	—	0.0	0.0	—
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.7	.	.	0.0	—	0.1	0.1	—
davon								
Transaktionskonten	6.1	.	.	0.1	—	0.1	0.1	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.7	.	.	0.0	—	0.2	0.1	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	46.8	.	.	0.4	—	4.1	1.4	—
davon								
auf Sicht	53.3	.	.	0.3	—	1.6	0.5	—
auf Zeit	17.8	.	.	1.0	—	14.9	5.7	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	100.0	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2.0	—	96.5	0.0	—	0.0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	50.0	—	—	—	—	—
Total	6.2	—	19.8	0.1	—	0.4	0.2	—
Treuhandpassiven	18.5	.	0.0	3.7	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 08								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	2.3	.	.	.	.	.	0.1	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.8	45.3	0.0	26.3	3.1	—	100.0
dont								
créances en blanc	—	0.5	87.7	0.0	3.7	1.3	—	100.0
créances gagées	—	1.1	3.6	—	48.5	5.0	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	86.9	0.9	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	0.0	—	—	—	30.8	—	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	50.0	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	2.3	0.0	72.6	0.9	0.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.6	1.7	—	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.6	0.0	89.2	3.8	—	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	1.1	0.0	93.7	1.3	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	0.5	10.5	0.1	31.2	6.4	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.1	10.2	0.0	27.4	6.9	—	100.0
à terme	0.0	2.1	11.9	0.4	48.1	4.1	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres passifs	—	—	0.0	—	1.3	0.1	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	50.0	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	1.4	0.0	57.4	1.5	13.2	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	70.4	7.4	—	100.0

<sup>11</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>12</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Kredite an alle Unternehmungen<sup>2</sup> / Crédits à toutes les entreprises<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5</sup> / Toutes les banques<sup>4,5</sup> (104)</b>							
2005	313 107		221 944	136 100	85 845	.	.
2006	342 370		241 029	144 469	96 561	.	.
2007	371 528		277 916	150 292	127 625	.	.
2008	398 284		291 891	156 660	135 231	.	.
2009 03	411 702		300 314	159 258	141 056	36 804	104 252
2009 04	409 852		300 768	160 332	140 436	38 388	102 048
2009 05	416 084		298 758	161 200	137 558	36 981	100 578
2009 06	419 318		302 176	162 293	139 883	37 557	102 325
2009 07	417 332		301 325	163 147	138 177	37 167	101 011
2009 08	414 993		301 582	163 516	138 066	37 849	100 217
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	135 689		84 140	48 168	35 971	.	.
2006	142 813		89 569	46 872	42 696	.	.
2007	162 369		113 627	48 796	64 831	.	.
2008	170 794		121 120	49 636	71 486	.	.
2009 03	167 409		121 560	47 952	73 608	14 454	59 154
2009 04	168 412		120 599	48 113	72 486	14 369	58 117
2009 05	173 161		119 007	48 168	70 839	14 666	56 173
2009 06	174 228		120 461	48 101	72 360	14 660	57 699
2009 07	171 271		119 788	48 090	71 698	14 747	56 951
2009 08	169 530		120 037	47 978	72 060	14 804	57 256
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	104 672		87 817	58 585	29 232	.	.
2006	108 084		89 452	59 788	29 664	.	.
2007	113 023		93 413	61 205	32 207	.	.
2008	123 151		99 704	64 767	34 938	.	.
2009 03	130 735		103 961	66 980	36 982	7 110	29 871
2009 04	127 026		103 701	67 792	35 909	6 889	29 020
2009 05	127 618		104 589	68 436	36 153	6 942	29 211
2009 06	129 128		105 299	69 043	36 256	6 782	29 474
2009 07	130 030		105 514	69 586	35 928	6 778	29 150
2009 08	129 970		105 541	69 807	35 735	7 136	28 599
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2005	23 949		19 965	15 511	4 451	.	.
2006	24 460		20 148	15 605	4 543	.	.
2007	24 314		20 142	15 646	4 496	.	.
2008	25 288		20 727	16 142	4 585	.	.
2009 03	26 367		21 943	17 061	4 882	1 952	2 929
2009 04	26 474		21 869	17 133	4 736	1 905	2 831
2009 05	26 675		21 944	17 170	4 774	1 878	2 895
2009 06	26 902		22 311	17 360	4 951	1 908	3 043
2009 07	26 945		22 264	17 497	4 768	1 886	2 882
2009 08	27 032		22 425	17 582	4 844	1 876	2 968
<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)</b>							
2005	4 857		4 599	3 656	943	.	.
2006	18 219		15 636	11 382	4 254	.	.
2007	19 600		16 457	12 037	4 420	.	.
2008	20 871		17 395	12 751	4 645	.	.
2009 03	21 225		17 723	12 981	4 742	1 700	3 042
2009 04	21 279		17 741	13 022	4 719	1 671	3 049
2009 05	21 333		17 739	13 024	4 714	1 671	3 043
2009 06	21 545		17 965	13 261	4 704	1 667	3 037
2009 07	21 618		18 023	13 345	4 678	1 656	3 022
2009 08	21 775		18 168	13 481	4 687	1 656	3 031

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>3</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern<sup>3</sup> / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs<sup>3</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	
Total					gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5,6</sup> / Toutes les banques<sup>4,5,6</sup> (104)</b>						
2005	171 781	129 155	89 703	39 451	.	.
2006	186 142	141 078	96 401	44 679	.	.
2007	188 563	145 441	97 935	47 506	.	.
2008	241 173	197 152	113 066	84 086	.	.
2009 03	<b>223 941</b>	<b>188 501</b>	<b>113 371</b>	75 130	18 595	56 535
2009 04	<b>223 249</b>	<b>188 407</b>	<b>114 086</b>	74 321	18 919	55 402
2009 05	223 943	185 845	114 396	71 448	16 999	54 449
2009 06	226 242	187 786	115 142	72 644	17 627	55 017
2009 07	225 354	188 364	115 938	72 426	17 530	54 896
2009 08	<b>224 954</b>	<b>188 192</b>	<b>116 162</b>	<b>72 030</b>	<b>17 997</b>	<b>54 033</b>

**Grossbanken<sup>6</sup> / Grandes banques<sup>6</sup> (2)**

2005	65 481	42 201	27 810	14 390	.	.
2006	58 313	38 226	24 833	13 394	.	.
2007	54 703	36 899	24 343	12 556	.	.
2008	108 626	86 061	34 966	51 094	.	.
2009 03	99 814	82 560	32 778	49 782	7 332	42 450
2009 04	100 542	81 797	32 826	48 971	7 237	41 734
2009 05	101 102	80 419	32 947	47 472	7 281	40 190
2009 06	102 966	81 671	32 810	48 862	7 155	41 707
2009 07	100 898	81 627	33 019	48 608	7 073	41 535
2009 08	<b>100 436</b>	<b>81 032</b>	<b>32 864</b>	<b>48 169</b>	<b>7 172</b>	<b>40 997</b>

**Kantonalbanken / Banques cantonales (24)**

2005	62 953	55 406	41 019	14 387	.	.
2006	68 529	59 283	42 985	16 298	.	.
2007	71 062	61 080	43 696	17 385	.	.
2008	77 510	65 927	47 222	18 706	.	.
2009 03	<b>70 798</b>	<b>60 241</b>	<b>47 160</b>	13 081	3 506	9 575
2009 04	<b>68 908</b>	<b>60 682</b>	<b>47 762</b>	12 920	3 426	9 495
2009 05	69 498	61 055	47 811	13 244	3 366	9 877
2009 06	69 851	61 389	48 243	13 145	3 441	9 704
2009 07	70 710	62 008	48 676	13 331	3 539	9 792
2009 08	<b>70 878</b>	<b>62 023</b>	<b>48 826</b>	<b>13 197</b>	<b>3 595</b>	<b>9 601</b>

**Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)**

2005	15 665	13 718	11 414	2 304	.	.
2006	16 409	14 187	11 767	2 419	.	.
2007	16 270	14 220	11 795	2 425	.	.
2008	16 243	14 182	11 734	2 449	.	.
2009 03	16 672	15 080	12 871	2 209	1 136	1 074
2009 04	16 702	15 121	12 941	2 179	1 101	1 078
2009 05	16 782	15 162	12 981	2 181	1 084	1 097
2009 06	16 954	15 403	13 139	2 265	1 095	1 170
2009 07	16 974	15 411	13 217	2 194	1 075	1 118
2009 08	<b>17 055</b>	<b>15 489</b>	<b>13 281</b>	<b>2 208</b>	<b>1 077</b>	<b>1 130</b>

**Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)**

2005	3 616	3 460	2 875	585	.	.
2006	14 643	12 722	9 586	3 136	.	.
2007	15 565	13 261	10 067	3 195	.	.
2008	16 400	13 891	10 612	3 279	.	.
2009 03	14 003	12 143	10 771	1 372	1 186	186
2009 04	14 003	12 150	10 790	1 360	1 172	188
2009 05	14 058	12 155	10 793	1 362	1 177	186
2009 06	14 243	12 341	10 993	1 349	1 169	180
2009 07	14 280	12 400	11 052	1 348	1 166	182
2009 08	<b>14 411</b>	<b>12 530</b>	<b>11 163</b>	<b>1 367</b>	<b>1 171</b>	<b>196</b>

<sup>5</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>6</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>7</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>7</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs<sup>8</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>9,10</sup> / Toutes les banques<sup>9,10</sup> (104)</b>							
2005	53 264		40 222	20 966	19 255	.	.
2006	54 166		39 021	22 185	16 835	.	.
2007	54 775		39 560	23 116	16 444	.	.
2008	55 952		40 493	24 178	16 315	.	.
2009 03	53 005		38 401	24 273	14 128	5 489	8 638
2009 04	50 446		38 504	24 456	14 048	5 433	8 615
2009 05	52 935		37 931	24 352	13 579	5 218	8 361
2009 06	53 227		38 554	24 339	14 215	5 304	8 911
2009 07	52 901		38 313	24 369	13 944	5 351	8 593
2009 08	<b>51 949</b>		<b>38 230</b>	<b>24 474</b>	<b>13 756</b>	<b>5 159</b>	<b>8 597</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	20 647		13 637	6 360	7 277	.	.
2006	21 221		14 081	6 934	7 146	.	.
2007	21 212		13 615	6 929	6 685	.	.
2008	23 422		14 902	7 176	7 726	.	.
2009 03	19 226		14 337	7 261	7 075	2 730	4 346
2009 04	19 253		14 497	7 255	7 242	2 736	4 506
2009 05	20 905		14 380	7 253	7 126	2 680	4 446
2009 06	20 926		14 628	7 187	7 442	2 754	4 688
2009 07	20 804		14 448	7 108	7 340	2 867	4 473
2009 08	<b>20 012</b>		<b>14 386</b>	<b>7 188</b>	<b>7 198</b>	<b>2 700</b>	<b>4 498</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	19 192		16 587	9 717	6 870	.	.
2006	18 297		15 719	9 666	6 052	.	.
2007	18 492		15 817	10 036	5 781	.	.
2008	18 814		15 177	10 285	4 893	.	.
2009 03	16 786		13 841	10 098	3 743	913	2 830
2009 04	15 935		13 973	10 271	3 702	903	2 800
2009 05	16 182		13 531	10 148	3 383	870	2 514
2009 06	16 240		13 530	10 179	3 352	827	2 524
2009 07	16 191		13 395	10 166	3 229	767	2 462
2009 08	<b>16 104</b>		<b>13 361</b>	<b>10 199</b>	<b>3 163</b>	<b>748</b>	<b>2 414</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2005	4 039		3 276	2 520	757	.	.
2006	4 034		3 261	2 518	743	.	.
2007	3 965		3 159	2 426	734	.	.
2008	4 501		3 561	2 734	826	.	.
2009 03	4 288		3 537	2 818	719	350	369
2009 04	4 281		3 520	2 819	701	340	362
2009 05	4 369		3 542	2 823	720	328	391
2009 06	4 362		3 566	2 853	713	331	382
2009 07	4 335		3 573	2 910	663	313	350
2009 08	<b>4 351</b>		<b>3 580</b>	<b>2 895</b>	<b>685</b>	<b>318</b>	<b>367</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>							
2005	876		824	618	205	.	.
2006	2 772		2 285	1 463	823	.	.
2007	3 143		2 506	1 600	906	.	.
2008	3 473		2 766	1 734	1 032	.	.
2009 03	2 495		2 099	1 789	310	258	52
2009 04	2 526		2 092	1 793	299	246	53
2009 05	2 522		2 081	1 789	291	252	40
2009 06	2 540		2 105	1 811	294	254	40
2009 07	2 556		2 108	1 825	283	247	36
2009 08	<b>2 582</b>		<b>2 125</b>	<b>1 845</b>	<b>280</b>	<b>243</b>	<b>37</b>

<sup>7</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>8</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs<sup>8</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
Total					gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
	1		2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>9, 10</sup> / Toutes les banques<sup>9, 10</sup> (104)</b>							
2005	37 611		24 596	13 560	11 036	.	.
2006	39 210		24 486	13 323	11 162	.	.
2007	39 478		26 942	14 035	12 906	.	.
2008	61 862		32 916	14 355	18 562	.	.
2009 03	59 194		31 519	14 341	17 178	6 574	10 604
2009 04	60 668		32 562	14 459	18 103	7 538	10 565
2009 05	62 805		32 239	14 523	17 716	7 535	10 182
2009 06	62 473		32 640	14 687	17 953	7 409	10 544
2009 07	63 178		32 223	14 731	17 492	7 118	10 374
2009 08	60 994		32 025	14 653	17 371	7 322	10 050
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005	19 454		10 952	5 599	5 354	.	.
2006	20 562		11 100	5 526	5 573	.	.
2007	19 791		11 444	5 546	5 898	.	.
2008	20 228		11 807	5 609	6 199	.	.
2009 03	18 141		11 143	5 617	5 526	2 333	3 193
2009 04	18 324		11 031	5 657	5 374	2 388	2 986
2009 05	20 224		10 879	5 636	5 243	2 322	2 921
2009 06	19 738		10 984	5 727	5 257	2 334	2 922
2009 07	20 089		11 009	5 714	5 295	2 484	2 811
2009 08	18 873		11 016	5 624	5 392	2 557	2 835
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005	11 847		9 765	5 848	3 917	.	.
2006	11 473		9 144	5 438	3 707	.	.
2007	12 028		10 051	5 714	4 337	.	.
2008	14 207		10 736	5 719	5 017	.	.
2009 03	13 329		10 422	5 645	4 777	907	3 871
2009 04	12 867		10 479	5 662	4 818	900	3 917
2009 05	12 913		10 487	5 734	4 753	940	3 813
2009 06	13 004		10 615	5 769	4 845	900	3 945
2009 07	13 307		10 648	5 813	4 835	886	3 948
2009 08	13 074		10 492	5 811	4 681	911	3 770
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2005	2 065		1 534	970	563	.	.
2006	2 214		1 600	979	621	.	.
2007	2 250		1 644	964	679	.	.
2008	2 456		1 711	1 081	630	.	.
2009 03	2 348		1 720	1 128	592	141	451
2009 04	2 330		1 722	1 134	589	135	454
2009 05	2 380		1 732	1 131	601	141	460
2009 06	2 390		1 727	1 133	594	159	435
2009 07	2 370		1 704	1 117	587	177	410
2009 08	2 354		1 712	1 129	583	155	428
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>							
2005	241		231	135	96	.	.
2006	674		531	289	242	.	.
2007	754		581	320	261	.	.
2008	845		633	356	277	.	.
2009 03	583		474	364	110	95	16
2009 04	603		487	376	111	94	17
2009 05	605		489	381	108	86	22
2009 06	621		503	399	104	87	17
2009 07	633		512	407	105	87	18
2009 08	629		511	412	99	83	16

<sup>10</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.  
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten<sup>11</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>11</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern<sup>12</sup> / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage<sup>12</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1								
<b>Alle Banken<sup>13, 14, 15</sup> / Toutes les banques<sup>13, 14, 15</sup> (104)</b>								
2005		50 451	27 971	11 871	16 100			
2006		62 852	36 444	12 559	23 884			
2007		88 713	65 974	15 205	50 770			
2008		39 296	21 329	5 060	16 267			
2009 03		39 272	23 887	5 766	18 121	4 570		13 551
2009 04		39 378	23 997	5 815	18 182	4 968		13 214
2009 05		39 846	24 910	6 408	18 502	5 651		12 851
2009 06		40 652	25 027	6 599	18 429	5 724		12 705
2009 07		39 015	24 593	6 571	18 022	5 740		12 283
2009 08		39 713	24 581	6 684	17 897	5 624		12 272
<b>Grossbanken<sup>15</sup> / Grandes banques<sup>15</sup> (2)</b>								
2005		30 107	17 350	8 399	8 951			
2006		42 716	26 163	9 577	16 585			
2007		66 662	51 672	11 980	39 692			
2008		18 518	8 351	1 883	6 467			
2009 03		18 026	8 774	1 899	6 875	1 986		4 889
2009 04		18 188	8 502	1 958	6 544	1 936		4 609
2009 05		18 609	8 554	1 915	6 639	2 309		4 330
2009 06		18 464	8 297	1 987	6 310	2 343		3 967
2009 07		17 525	8 083	1 869	6 214	2 247		3 967
2009 08		18 138	8 730	1 926	6 804	2 296		4 509
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>								
2005		10 680	6 058	2 000	4 058			
2006		9 785	5 305	1 699	3 606			
2007		11 440	6 464	1 760	4 704			
2008		12 619	7 863	1 541	6 322			
2009 03		13 552	10 566	3 091	7 475	647		6 828
2009 04		13 257	10 370	3 122	7 248	633		6 615
2009 05		12 721	10 742	3 761	6 981	642		6 339
2009 06		13 406	10 834	3 848	6 985	542		6 444
2009 07		12 968	10 567	3 912	6 655	577		6 078
2009 08		12 635	10 332	3 945	6 387	592		5 795
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>								
2005		2 181	1 437	608	828			
2006		1 802	1 101	342	760			
2007		1 829	1 118	461	657			
2008		2 087	1 272	594	678			
2009 03		912	559	171	388	128		260
2009 04		918	554	167	387	129		258
2009 05		917	555	163	392	127		265
2009 06		894	569	159	410	128		283
2009 07		884	560	175	385	128		257
2009 08		959	621	198	423	133		290
<b>Raiffeisenbanken<sup>13</sup> / Banques Raiffeisen<sup>13</sup> (1)</b>								
2005		124	85	28	57			
2006		129	99	45	54			
2007		138	109	50	59			
2008		154	106	50	56			
2009 03		62	43	31	12	10		2
2009 04		66	45	35	10	8		2
2009 05		64	45	34	11	9		2
2009 06		71	49	35	13	9		4
2009 07		69	46	33	13	9		4
2009 08		70	45	33	12	8		4

<sup>11</sup> Siehe Fussnote 7, Seite 3.

Voir note 7, à la page 3.

<sup>12</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>13</sup> Siehe Fussnote 9, Seite 3.

Voir note 9, à la page 3.

<sup>14</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>15</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).



# 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>1,2</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

## Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	665 271	434 840	734 808	444 298	536 113	533 240	444 298	444 176	<b>444 647</b>
Europa	Europe	395 541	296 570	593 353	344 904	432 178	429 608	344 904	378 285	<b>375 574</b>
Andere	Autres	269 730	138 270	141 455	99 394	103 935	103 632	99 394	65 891	<b>69 073</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	93 558	323 588	280 749	169 842	186 041	211 065	169 842	187 634	<b>207 458</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	38 521	42 258	57 702	50 240	54 647	62 934	50 240	48 482	<b>44 049</b>
Europa	Europe	9 220	11 583	15 942	12 269	15 253	15 467	12 269	11 402	<b>10 571</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	6 089	6 013	7 349	7 922	7 726	8 753	7 922	7 764	<b>6 968</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	14 031	14 359	18 662	16 497	19 269	20 628	16 497	16 634	<b>16 388</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	9 182	10 302	15 748	13 553	12 399	18 086	13 553	12 682	<b>10 122</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	797 350	800 686	1 073 273	664 380	776 801	807 239	664 380	680 292	<b>696 154</b>

## Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 428	70 948	85 372	70 173	96 798	101 569	70 173	78 824	<b>73 528</b>
Europa	Europe	65 609	65 049	78 279	64 484	90 081	95 489	64 484	72 566	<b>66 445</b>
Andere	Autres	4 819	5 899	7 093	5 689	6 717	6 080	5 689	6 258	<b>7 083</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	11 849	17 828	19 008	14 662	19 919	15 815	14 662	15 538	<b>14 808</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	5 352	6 169	7 156	5 265	6 708	6 753	5 265	4 857	<b>4 538</b>
Europa	Europe	1 751	2 018	2 567	1 931	2 313	2 423	1 931	1 811	<b>1 652</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	815	872	1 167	646	1 000	906	646	576	<b>543</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 100	2 304	2 515	2 017	2 719	2 592	2 017	1 839	<b>1 773</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	685	974	907	671	675	831	671	630	<b>570</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	—	—	—	—	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	87 629	94 945	111 536	90 099	123 425	124 137	90 099	99 219	<b>92 874</b>

## US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	366 686	153 602	128 738	84 911	105 165	101 000	84 911	117 001	<b>84 100</b>
Europa	Europe	131 443	76 505	50 486	44 150	53 611	48 378	44 150	94 388	<b>62 766</b>
Andere	Autres	235 243	77 097	78 252	40 761	51 554	52 622	40 761	22 613	<b>21 334</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	49 091	254 960	193 549	97 025	100 259	126 058	97 025	110 862	<b>125 539</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	25 661	25 892	36 210	34 130	32 241	42 053	34 130	33 581	<b>29 039</b>
Europa	Europe	5 216	6 035	9 064	6 990	6 910	8 733	6 990	6 736	<b>5 714</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 366	3 803	4 450	6 061	5 269	6 376	6 061	5 961	<b>5 269</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	8 870	8 448	10 123	10 024	10 408	12 037	10 024	10 289	<b>10 121</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 209	7 606	12 574	11 054	9 655	14 907	11 054	10 595	<b>7 935</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	—	0	—	—	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	441 438	434 454	358 511	216 066	237 666	269 111	216 066	261 444	<b>238 678</b>



Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	561 304	525 962	750 942	425 030	504 658	530 354	425 030	451 802	<b>466 108</b>
Europa	Europe	340 692	368 483	505 608	316 487	371 939	398 150	316 487	331 798	<b>368 598</b>
Andere	Autres	220 612	157 479	245 334	108 543	132 719	132 204	108 543	120 004	<b>97 510</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	119 530	153 704	188 199	181 986	171 583	173 810	181 986	211 300	<b>211 322</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	62 152	72 670	84 509	54 906	60 049	58 511	54 906	70 430	<b>73 756</b>
Europa	Europe	10 155	15 308	23 497	10 606	14 838	10 777	10 606	12 626	<b>15 138</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	11 883	10 503	11 019	12 240	7 914	8 892	12 240	17 436	<b>17 573</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	29 561	33 301	29 538	21 331	22 452	25 645	21 331	25 672	<b>26 406</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	10 553	13 558	20 455	10 730	14 845	13 197	10 730	14 695	<b>14 639</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>742 986</b>	<b>752 337</b>	<b>1 023 650</b>	<b>661 924</b>	<b>736 290</b>	<b>762 675</b>	<b>661 924</b>	<b>733 534</b>	<b>751 189</b>

#### Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	68 439	64 787	67 525	63 381	74 949	77 387	63 381	72 229	<b>78 157</b>
Europa	Europe	64 779	60 915	62 880	59 733	71 055	73 374	59 733	68 295	<b>72 687</b>
Andere	Autres	3 660	3 872	4 645	3 647	3 894	4 013	3 647	3 934	<b>5 470</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	12 010	12 681	15 242	15 040	15 816	13 354	15 040	16 564	<b>16 366</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 235	4 599	4 047	5 684	4 406	4 939	5 684	6 366	<b>6 832</b>
Europa	Europe	1 326	1 933	1 409	1 456	1 409	1 249	1 456	1 439	<b>2 135</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	735	689	594	945	622	606	945	1 072	<b>1 083</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 408	1 236	1 310	2 297	1 577	2 236	2 297	2 981	<b>2 510</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	767	741	734	986	798	848	986	874	<b>1 104</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>84 684</b>	<b>82 067</b>	<b>86 814</b>	<b>84 107</b>	<b>95 172</b>	<b>95 680</b>	<b>84 107</b>	<b>95 159</b>	<b>101 354</b>

#### US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	293 024	207 834	270 335	132 331	172 512	168 548	132 331	156 530	<b>117 326</b>
Europa	Europe	91 452	68 855	56 488	42 039	55 770	52 948	42 039	51 405	<b>45 722</b>
Andere	Autres	201 572	138 979	213 847	90 292	116 741	115 600	90 292	105 125	<b>71 604</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	62 506	82 596	97 907	91 883	83 118	84 765	91 883	111 331	<b>106 921</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	39 282	51 868	54 846	33 028	35 172	33 714	33 028	43 893	<b>45 992</b>
Europa	Europe	5 427	8 107	9 196	5 063	7 042	3 975	5 063	6 088	<b>7 827</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	8 008	8 488	9 064	9 377	5 602	6 575	9 377	13 402	<b>13 100</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	18 759	26 140	20 964	12 917	13 013	15 209	12 917	15 502	<b>16 177</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 087	9 133	15 623	5 671	9 516	7 954	5 671	8 900	<b>8 888</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>394 812</b>	<b>342 299</b>	<b>423 088</b>	<b>257 244</b>	<b>290 802</b>	<b>287 027</b>	<b>257 244</b>	<b>311 756</b>	<b>270 241</b>

<sup>1</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>2</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>3,4</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>3,4</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	126 458	113 047	139 885	99 703	98 842	111 295	99 703	92 256	<b>103 817</b>
Europa	Europe	121 129	106 725	136 310	97 038	96 252	108 569	97 038	89 745	<b>101 941</b>
Andere	Autres	5 329	6 322	3 575	2 665	2 590	2 726	2 665	2 512	<b>1 876</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	23 016	32 034	41 786	37 807	42 433	39 281	37 807	39 781	<b>41 847</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 444	5 923	8 483	6 132	9 617	7 802	6 132	6 020	<b>6 310</b>
Europa	Europe	1 932	2 642	3 477	2 383	4 641	3 034	2 383	2 283	<b>2 391</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	491	662	1 020	750	928	907	750	689	<b>742</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 707	2 023	2 855	2 360	3 373	3 059	2 360	2 446	<b>2 550</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	315	596	1 132	638	675	802	638	602	<b>626</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	0	0	0	0	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	153 918	151 004	190 154	143 642	150 892	158 378	143 642	138 057	<b>151 974</b>

### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 790	60 836	122 507	88 542	95 589	92 639	88 542	52 952	<b>79 782</b>
Europa	Europe	50 315	20 723	75 703	40 641	56 400	54 260	40 641	21 398	<b>44 250</b>
Andere	Autres	20 475	40 113	46 804	47 901	39 189	38 379	47 901	31 554	<b>35 533</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 784	4 239	5 978	5 799	5 305	6 944	5 799	4 717	<b>15 111</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 783	1 599	2 310	2 526	2 694	3 082	2 526	1 926	<b>1 721</b>
Europa	Europe	73	104	195	202	297	233	202	141	<b>131</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	341	261	374	333	344	359	333	313	<b>261</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	806	764	1 062	1 040	1 126	1 350	1 040	900	<b>817</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	563	469	680	951	927	1 141	951	573	<b>512</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	76 357	66 674	130 795	96 866	103 588	102 665	96 866	59 595	<b>96 614</b>

### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	13 526	17 519	230 075	84 271	123 955	109 580	84 271	87 259	<b>89 467</b>
Europa	Europe	13 100	11 746	228 969	84 167	123 677	109 348	84 167	86 545	<b>88 551</b>
Andere	Autres	426	5 773	1 106	104	278	232	104	715	<b>916</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	2 233	11 484	14 073	8 375	12 900	13 394	8 375	10 351	<b>4 934</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	498	887	697	453	942	998	453	489	<b>637</b>
Europa	Europe	40	57	57	20	190	323	20	17	<b>33</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	16	63	59	41	44	65	41	68	<b>64</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	356	585	529	364	662	574	364	367	<b>446</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	86	182	52	28	45	36	28	37	<b>94</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	0	—	—	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	16 257	29 890	244 845	93 100	137 797	123 972	93 100	98 099	<b>95 038</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	146 111	185 782	136 092	121 464	115 240	142 930	121 464	117 593	<b>119 454</b>
Europa	Europe	140 848	180 492	130 553	115 826	110 502	138 841	115 826	113 736	<b>115 643</b>
Andere	Autres	5 263	5 290	5 539	5 638	4 738	4 089	5 638	3 858	<b>3 811</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	26 769	36 622	46 792	46 917	45 521	44 340	46 917	50 645	<b>53 129</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	13 361	10 689	19 243	11 700	13 761	13 678	11 700	15 238	<b>15 691</b>
Europa	Europe	2 002	4 248	11 471	3 001	4 394	3 912	3 001	3 813	<b>4 125</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	2 748	829	1 028	1 538	1 156	1 329	1 538	2 284	<b>2 742</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	7 334	3 903	4 566	4 199	5 301	5 986	4 199	5 091	<b>5 276</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 277	1 709	2 177	2 962	2 909	2 451	2 962	4 051	<b>3 548</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	186 241	233 093	202 127	180 082	174 522	200 948	180 082	183 477	<b>188 274</b>

#### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	15 393	11 705	38 870	17 545	19 692	17 025	17 545	19 972	<b>41 614</b>
Europa	Europe	7 023	4 962	20 724	10 417	14 617	11 156	10 417	15 402	<b>27 667</b>
Andere	Autres	8 370	6 743	18 146	7 128	5 075	5 869	7 128	4 570	<b>13 948</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 279	2 973	2 140	2 522	2 065	1 636	2 522	2 054	<b>3 868</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	740	1 192	900	358	605	534	358	360	<b>383</b>
Europa	Europe	67	61	275	19	126	161	19	59	<b>19</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	185	195	101	60	244	54	60	61	<b>74</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	330	484	336	174	163	219	174	145	<b>194</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	158	451	189	105	72	100	105	95	<b>96</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	—	—	—	—	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	19 412	15 870	41 910	20 424	22 362	19 195	20 424	22 386	<b>45 866</b>

#### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	20 493	33 673	224 789	80 259	104 971	106 489	80 259	77 376	<b>98 028</b>
Europa	Europe	20 300	32 996	223 434	79 869	104 406	105 934	79 869	76 731	<b>97 271</b>
Andere	Autres	193	677	1 355	390	565	555	390	646	<b>757</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	5 867	7 525	9 155	8 859	10 153	10 133	8 859	10 575	<b>10 462</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	2 858	2 869	3 375	1 894	4 089	2 885	1 894	2 157	<b>2 389</b>
Europa	Europe	614	366	539	155	1 321	140	155	356	<b>346</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	114	133	189	113	125	189	400	<b>328</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 118	1 236	1 569	1 134	1 637	1 302	1 134	1 203	<b>1 288</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 022	1 153	1 134	417	1 017	1 317	417	198	<b>428</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	29 218	44 067	237 319	91 012	119 213	119 507	91 012	90 109	<b>110 879</b>

<sup>3</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>4</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

# 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>5,6</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>5,6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

## Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 383	18 890	28 230	16 699	15 764	17 158	16 699	15 884	<b>13 952</b>
Europa	Europe	13 945	15 823	23 606	14 423	12 158	13 563	14 423	13 643	<b>11 620</b>
Andere	Autres	3 438	3 067	4 624	2 275	3 606	3 595	2 275	2 240	<b>2 332</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 586	3 042	6 355	6 174	5 224	9 573	6 174	6 385	<b>5 219</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	783	1 788	2 846	1 734	2 446	2 246	1 734	1 609	<b>1 804</b>
Europa	Europe	208	727	583	742	902	721	742	414	<b>650</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	59	351	278	90	141	139	90	156	<b>89</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	192	236	1 579	691	981	1 017	691	793	<b>680</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	325	474	405	211	422	369	211	245	<b>384</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	21 752	23 720	37 431	24 607	23 434	28 977	24 607	23 877	<b>20 976</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 II	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II
	10	11	12	13	14	15	16	17	18

#### Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 844	22 181	13 331	10 051	17 294	17 975	10 051	8 102	<b>11 528</b>
Europa	Europe	16 290	20 263	11 529	8 602	15 589	15 896	8 602	6 229	<b>9 609</b>
Andere	Autres	1 554	1 918	1 802	1 449	1 705	2 079	1 449	1 873	<b>1 920</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	9 099	11 306	16 963	16 765	14 910	19 583	16 765	20 131	<b>20 577</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 675	1 452	2 097	2 241	2 015	2 760	2 241	2 415	<b>2 469</b>
Europa	Europe	719	592	606	912	546	1 340	912	870	<b>687</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	188	100	131	177	203	131	217	<b>246</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	610	303	793	610	760	691	610	750	<b>961</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	242	369	599	588	532	527	588	577	<b>576</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	28 618	34 939	32 391	29 056	34 219	40 318	29 056	30 648	<b>34 574</b>

<sup>5</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>6</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.